

L'ESSOR SARLADAIS

HEBDOMADAIRE D'INFORMATION LOCALE DE L'ARRONDISSEMENT DE SARLAT

VENDREDI
7
NOVEMBRE

JOURNAL PARAISSANT LE VENDREDI - ABONNEMENT UN AN : 45 euros
Bureaux du journal : IMPRIMERIE DU SARLADAIS - 29, avenue Thiers - BP 57 - 24202 SARLAT CEDEX
Tél. 05 53 59 00 38 - Fax 05 53 59 17 52 - essor.sarladais@wanadoo.fr

Ce journal est habilité à recevoir les publications administratives du département de la Dordogne et les publications des annonces judiciaires et légales pour l'arrondissement de SARLAT. Commission paritaire des papiers n° 1008 C 83767

64^e année
N°11 - 2008
1,10 €

Jacques
BLANC

Hypnose
Sophrologie - PNL

Psychothérapies
Psychanalyse

enfants, adolescents, adultes, couples

Psychothérapeute, psychanalyste
membre de la Fédération freudienne
de psychanalyse

Sur rendez-vous :
05 53 28 15 61

Lycéens et acteurs réunis pour une semaine de cinéma



"Un homme et son chien", de Francis Huster, avec Jean-Paul Belmondo, Julika Jenkins, Francis Huster...

La dix-septième édition du Festival du film se déroulera du 11 au 15 novembre à Sarlat. Réputé pour sa convivialité propre à sa région, cet événement se veut une passerelle entre les professionnels du cinéma et les jeunes.

La grande spécificité de ce Festival est en effet d'accueillir des lycéens de classe terminale littéraire, option cinéma, venus de la France entière. Cette année encore ils seront plus de huit cent cinquante.

Le film retenu par l'Éducation nationale pour l'épreuve du baccalauréat 2008/2009, "la Mort aux trousses" d'Alfred Hitchcock, fera l'objet d'ateliers pédagogiques, de conférences et de débats encadrés par des spécialistes.

Pour éclairer ce film sélectionné, il sera offert aux lycéens et à l'ensemble des festivaliers une rétrospective du cinéaste anglais.

Sous l'égide de Joëlle Bellon, sa présidente, le Festival du film de Sarlat propose ainsi une présenta-

tion éclectique d'une trentaine de longs-métrages inédits, en présence de certaines équipes de films (réalisateurs, acteurs et techniciens) ; une vingtaine de courts-métrages en compétition avec remises de prix lors de la cérémonie de clôture ; de nombreux ateliers, conférences et débats ; des tournages de mini séquences réalisées par des lycéens, eux-mêmes encadrés par les metteurs en scène professionnels.

Lire le programme page 24

Elle a réalisé un rêve...



A 88 ans, la Sioracoise Berthe Ouasti a sauté en parachute

Lire page 18

Les travaux avancent...



Jeudi 23 octobre à Montignac, la communauté de communes de la Vallée de la Vézère organisait la visite du chantier de construction du nouveau gymnase

Lire page 16

-30%

fleurs d'Europe
JARDINERIE

SUR TOUTE LA POTERIE

SUR TOUTE LA PEPINIERE

SUR TOUS LES ROSIERS

Pré-de-Cordy Rte de Bercerao à Sarlat ☎ 05 53 31 02 44 OUVERT TOUS LES DIMANCHES

Ambulances Sarladaises

Une équipe de professionnels à votre service depuis 20 ans

05 53 59 06 27

VSL - Ambulances - Taxis

Entreprise certifiée AFAD Service agréé

Véhicules anciens du Sarladais

Les personnes qui désirent se joindre à l'équipe des VAS pour la sortie à Epoqu'Auto à Lyon le 8 novembre peuvent s'inscrire auprès de Bruno Poulain, tél. 05 53 29 46 71 ou 06 83 83 34 53.

La participation est fixée à 50 € maximum tout compris.

LIQUIDATION avant fermeture TOTALE du 3 novembre au 31 décembre 2008

HARMONIE DÉCO

Salons de jardin - Tables - Chaises - Transats - Canapés
Meubles d'intérieur et d'extérieur en teck
Salons d'intérieur - Décorations...

La Fourmière Nord - Route de Bergerac
à côté des Meubles Roussel

VÉZAC
Tél. 05 53 30 48 05

Curverture tous les jours de 9 h à 12 h et de 14 h à 18 h
sauf dimanche et lundi matin

TOUT DOIT DISPARAÎTRE

Journée nationale de la trisomie 21

Pour la sixième année consécutive, l'association Trisomie 21 Lot participera à la journée nationale du dimanche 16 novembre.

Cette année son stand se situera sur le marché de Sarlat, place du 14-Juillet, le samedi 15 de 9 h à 12 h où une collation sera offerte.

Cette journée permet d'entretenir un lien qui progressivement s'est créé avec le milieu ordinaire durant cette dernière décennie. Il est constaté avec bonheur que le handicap de la trisomie 21 est mieux connu, mieux perçu. C'est dû en grande partie à l'association Trisomie 21 France (anciennement FAIT21 et GEIST 21) qui a fait sienne l'absolue nécessité d'intégrer dès leur plus jeune âge les enfants trisomiques en milieu scolaire ordinaire avec un accompagnement rééducatif important. On en est maintenant au stade de l'intégration professionnelle et sociale. Pour certains le monde du travail est accessible avec un soutien indispensable. Toutefois il est constaté, et cela concerne hélas un peu tous les types de handicaps, que tous les loisirs et les relations amicales la socialisation reste plus difficile. La mise à l'écart inconsciente revient très vite quand les gens ne peuvent pas suivre le rythme de la société actuelle.

La vigilance est de mise car il ne faudrait pas que tous les efforts demandés à ces personnes en grande difficulté, qui font preuve de beaucoup de courage, aient juste fait des acquis pour comprendre qu'elles ne sont pas les bienvenues dans notre société.

On compte beaucoup sur cette journée pour maintenir un rapport aux autres afin de mieux se connaître. Venez la partager avec eux, leur sourire et leur affection feront le reste.

STUDIO P4
Conception graphique

Professionnels/Particuliers

Invitation	Logotype
Carta de visita	
Signalétique	Papeterie
Affiche	Faire part
Catalogue	Dépliant
Etiquette	Flyer Etc.

www.studiop4.fr 06 85 13 91 15
24290 La Chapelle-Aubareil

Braderie de la Croix-Rouge

La braderie de vêtements adultes et enfants, chaussures et linge de maison aura lieu le vendredi 14 novembre de 9 h à 17 h non-stop et le samedi 15 de 9 h à 13 h, et ce dans la vestiboutique située au Colombier, à côté du Centre culturel.

Les recettes que lui procurera cette vente permettront à la Croix-Rouge d'accroître et de diversifier ses aides sociales en faveur des personnes en difficulté.

La délégation locale qui a besoin de votre participation compte sur vous.

Céline BESSE
Organisation d'événementiels

MARIAGES
ANNIVERSAIRES
GOÛTERS D'ENFANTS
BAPTÊMES
COMMUNIONS...

Soirées, Journées et Week-ends à Thérès!

06 09 82 56 59
www.zen-ceremonies.com

HOMME Joli mois de novembre **FEMME**

40€ de remise de caisse sur l'achat d'un

BLOUSON • PARKA • CABAN • IMPER • DUFFLE-COAT • MANTEAU

Jardel
64, rue de la République
24200 SARLAT

Entrez dans l'hiver à prix tout doux

Cinéma Conférence Connaissance du Monde

Maroc - Marrakech et le sud marocain

Un film de Jacques Paul



Projection le lundi 17 novembre au cinéma Rex à Sarlat.

Marrakech, un nom qui sonne comme une invitation au voyage. Ancienne capitale d'un empire immensément riche qui s'étendait des rives du Sénégal au sud de l'Espagne, cette ville extraordinaire de richesses et de couleurs reste, aujourd'hui encore, la capitale du sud Maroc.

Au cours de ce film, nous irons nous perdre dans les méandres de la médina à la découverte des palais somptueux, des jardins luxuriants et d'une vie quotidienne hors du temps, où la simplicité des marrakchis fait savourer la vie. Pour comprendre la richesse de cette ville, nous vous emmènerons à Essaouira, l'ancienne Mogador des Portugais, et sur la piste

des caravanes. Cette route des caravanes, nous allons la suivre remontant les vallées du Drâa, du Dadès et les fameuses gorges du Todra. Le passage de l'Atlas, avant d'atteindre Marrakech, sera plus difficile, mais que de découvertes avec la vie quotidienne des Berbères dans la vallée des roses ou au moussem d'Allamghou. Rassurez-vous, pour vous reposer, il y aura quelques petites haltes au ksar d'Aït Benhaddou, à la casbah de Télouet ou dans les oasis de Skoura et d'Agdz. La tête remplie

d'images et d'émotions, nous arriverons enfin dans la ville rouge pour nous plonger dans ce tourbillon qu'est la place Djema'a el-Fna et découvrir que Marrakech est plus qu'une suite d'images, elle est le cœur et l'âme du sud Maroc.

Séance à 14 h 30 et à 21 h 45. Tarif : 8 € ; réduit, 7 € (3^e âge, étudiants, militaires, membres du Carrefour universitaire) ; groupe scolaire, enfants, 3,50 €.

Pour tout renseignement, tél. 05 53 31 04 39.

LA PERIGOURDINE
COOPERATIVE AGRICOLE

Fontaine de Bontemps
Route de Souillac

SARLAT - 05 53 59 01 05

PORTES OUVERTES
14 novembre

Un grand choix de plantes vous attend :
ROSIERS - FRUITIERS
PLANTES POUR HAIES
ARBUSTES - CONIFÈRES
ARBRES TRUFFIERS

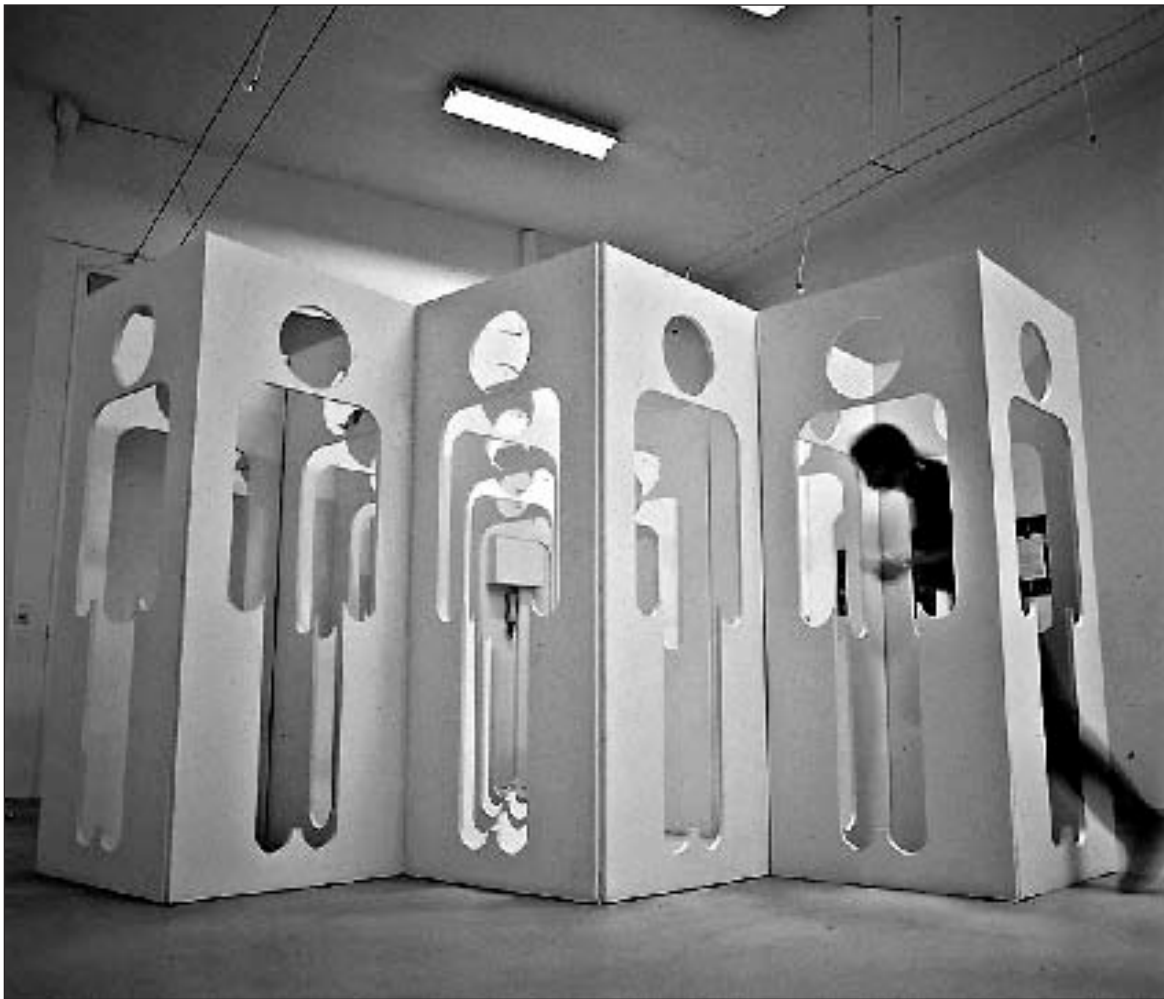
En présence du pépiniériste M. LABARRE

Sarlat Magazine

Le dernier Sarlat Magazine vient de paraître ; il est disponible en mairie, dans les lieux publics, téléchargeable sur le site www.sarlat.fr Il est également distribué dans tous les foyers sarladais.

Dans ce 26^e numéro, vous trouverez notamment une interview de Jean-Jacques de Peretti ; un dossier présentant le nouveau conseil municipal ; vous découvrirez les derniers commerces ouverts à Sarlat, et vous ferez connaissance avec Maxime Lebrun, récemment étoilé au Guide Michelin.

Résidences de l'art en Dordogne



Grâce à la collaboration entre la ville de Sarlat et l'Agence culturelle départementale Dordogne-Périgord, Aï Kitahara, artiste d'origine japonaise, se trouve en résidence de l'art à Sarlat depuis deux ans.

Elle vit en France depuis 1990, date à laquelle elle est venue y terminer ses études d'art.

Elle commence alors à travailler sur la notion de limites spatiales, thème omniprésent dans l'ensemble de son œuvre. Lors de sa première installation à Grenoble, elle explique déjà : " Par ses limites, un espace protège en même temps qu'il emprisonne ".

C'est l'un des sujets sur lequel elle continue à se pencher.

Dans le cadre de sa résidence à Sarlat, elle est venue à plusieurs reprises en 2007. Elle en a profité pour visiter la plupart des sites médiévaux et préhistoriques de la région afin de s'imprégner de ce patrimoine.

Une première exposition eut lieu en avril 2007, où elle présentait " Une foule " au rez-de-chaussée de la maison de La Boétie, sorte de labyrinthe dans lequel le visiteur pouvait progresser, comme il progresse dans sa vie.

Sa résidence s'achève bientôt par l'exposition de son œuvre " Sur le rempart - Banc de corrélation " sur la place du 14-Juillet, à Sarlat, du 7 au 30 novembre.

Un peu avant cet événement, le service du patrimoine a interrogé l'artiste sur son vécu et son travail lors de cette expérience à Sarlat.

Service du patrimoine : Connaissez-vous Sarlat avant d'y venir en résidence de l'art ?

Aï Kitahara : J'avais entendu parler de la ville, mais je n'étais jamais venue à Sarlat.

S.P. : Qu'avez-vous ressenti en découvrant cette ville ? Qu'est-ce qui vous a le plus marqué ?

A.K. : La couleur ocre jaune presque unie de la ville, l'importance du travail de restauration des bâtiments anciens, mais aussi le nombre de touristes.

S.P. : Les vestiges de l'ancien rempart ne sont pas les plus remarquables de la ville. Pourquoi avoir choisi ce détail comme sup-

port de votre travail ? Que vous ont-ils inspiré ?

A.K. : En voyageant en France, j'avais déjà vu plusieurs fois des remparts dans des villes. Je suis très attirée par cet élément d'architecture pour sa fonction, sa forme, sa signification.

J'ai déjà utilisé ce thème dans des dessins ou pour les maquettes du projet. Mais c'est la première fois que je l'utilise pour la réalisation d'une pièce.

A travers les expériences que j'ai eues en Dordogne et plus particulièrement à Sarlat, j'ai décidé d'utiliser les vestiges du rempart comme motif du projet.

S.P. : Comment, en partant d'un plan de la ville, en êtes-vous arrivée à concevoir un mobilier urbain ?

A.K. : C'est un mobilier, mais pas spécialement destiné à l'extérieur. J'ai eu l'idée de faire quelque chose de convivial et public. Mais cela peut être à l'intérieur.

Cela appartient à des séries d'objets que je nomme objets de corrélation.

S.P. : Qu'est-ce qui vous intéresse dans le fait que votre œuvre ait un aspect fonctionnel ?

A.K. : Les réflexions entre la vie de tous les jours et les objets d'art sont des éléments importants pour moi depuis toujours. Je voudrais que l'art et le quotidien trouvent un lieu commun.

S.P. : Comment pensez-vous que votre œuvre sera accueillie par les habitants ?

A.K. : Je ne sais pas du tout. J'ai entendu dire qu'à Sarlat, les habitants ne s'intéressent pas beaucoup à l'art contemporain. J'espère que ma pièce attirera l'attention des gens et leur donnera envie de s'asseoir dessus.

S.P. : Qu'avez-vous retiré de votre travail à Sarlat ?

A.K. : C'était vraiment intéressant de voir une habitation dans un mur, qui plus est le rempart de la ville, une manière d'être " sur la limite ".

De plus, j'ai découvert les habitats troglodytiques de la Dordogne,

ce qui m'a apporté un nouveau point de vue et conduit à concevoir de nouvelles pièces.

Exposition " Sur le rempart - Banc de corrélation ", du 7 au 30 novembre sur la place du 14-Juillet, et plus particulièrement samedi 8 novembre à 15 h lors d'une visite gratuite. En lien avec l'exploration de cette sculpture/mobilier, un parcours sera proposé, durant lequel seront étudiés le rempart et les notions de territoires et de limites chères à l'artiste...

La mairie de Sarlat et l'Agence culturelle départementale Dordogne-Périgord convient la population également au vernissage de la présentation de l'œuvre le samedi 15 novembre à 11 h, place du 14-Juillet à Sarlat.

Restaurant
L'Orangerie

propose à son aimable clientèle
une soirée avec
HOMARD frais entier (500 g)
le **VENDREDI 7 NOVEMBRE**

Sur réservations au
05 53 31 12 79

Restaurant L'Orangerie
3, rue Albéric-Cahuet
24200 Sarlat
www.restaurant-lorangerie.fr

Secours catholique

Goûter des aînés — Il aura lieu le mercredi 12 novembre à 14 h au local, 16 bis, rue Jean-Jaurès à Sarlat. Vous êtes attendus nombreux.

Don de jouets — Il est fait appel à votre générosité pour des jouets. Pensez aux enfants qui n'auront pas de Noël.

ADPAEI du Périgord Noir

Assemblée générale

Les adhérents sont informés qu'une assemblée générale extraordinaire se tiendra le vendredi 5 décembre à 17 h 30 au siège social, 30 rue Jean-Leclaire à Sarlat, aux fins de délibérer sur l'ordre du jour suivant : renouvellement du mandat des commissaires aux comptes, titulaire et suppléant.

La présence de tous est souhaitée.

Le Tour des livres

Nuit de noces

Avec " Sur la plage de Chesil ", paru chez Gallimard, Ian McEwan confirme l'immensité de son talent. Avec son style riche, imagé, impeccable et cosy comme un intérieur anglais, il nous fait vivre la passionnante et impitoyable aventure d'une nuit pas comme les autres. " Ils étaient jeunes, instruits, tous les deux vierges avant leur nuit de noces, et ils vivaient en des temps où parler de ses problèmes sexuels était manifestement impossible ". Edward est historien, Florence, violoniste, mais leurs études, dans des universités où garçons et filles sont soigneusement séparés, ne les ont pas préparés au grand événement. Dans la société anglaise de 1962, à la morale soigneusement corsetée, pour coucher, il faut épouser. L'acte sexuel est perçu par eux non comme un aboutissement, mais comme le prix à payer pour accéder au bonheur. Il n'est pas si facile de passer du sentiment amoureux au rapprochement des corps, à l'amour physique, et ils n'ont pas les mots pour en parler. Ce qui devrait être le sommet de leur bonheur devient une authentique épreuve de force et de vérité.

Dans " l'Inaperçu ", publié chez Albin Michel, Sylvie Germain nous entraîne dans l'univers baroque d'une famille ordinaire. Un soir, le père Noël vient au secours d'une femme en détresse. Sabine, jeune veuve avec quatre enfants, fait embaucher dans l'entreprise familiale Pierre, l'homme providentiel. Serviable et mystérieux, cet homme qui " sent la rue " va pénétrer les secrets des Bérinx qui vivent sous l'autorité indiscutée du patriarche Charlam. Puis il disparaît sans laisser d'autres traces que les brèches qu'il a ouvertes en chacun.

Chez le même éditeur, Alice Ferny nous livre " Paradis conjugal ". Abandonnée par son mari, Elsa

*La Petite
Tonnelle*
BEYNAC-ET-CAZENAC

SUGGESTION
nous vous proposons cette semaine

*Macaron pistache à la noix
de Saint-Jacques et foie gras poêlé*

*Eventail de magret de canard
aux agrumes*

*Parfait Tonka sur sablé cacao
et crèmeux chocolat*

Menus et carte

Réservations : 05 53 29 95 18

regarde le film " Chaînes conjugales " de Mankiewicz. Trois amies reçoivent une lettre d'une quatrième, leur apprenant qu'elle quitte la ville avec l'époux de l'une d'entre elles. Elsa voit dans ce film le miroir de sa vie conjugale et s'interroge sur ses doutes et ses regrets. Pourquoi perd-on l'amour de sa vie ? Quelle est la place du sexe dans la solidité d'un couple ? Est-ce vrai qu'hommes et femmes vivent différemment l'amour ? Pour conclure avec Truffaut " quand on n'aime pas la vie, on va au cinéma ".

Le Suédois Ake Edwardson publie chez Jean-Claude Lattès " Ce doux pays ", huitième aventure de son héros Erik Winter. Trois hommes sont retrouvés assassinés dans une boutique de la banlieue de Göteborg, le visage explosé par une arme à feu. Indices et témoins semblent fuir et disparaître au fur et à mesure que le policier se rapproche de la vérité. Un thriller palpitant et glacial.

La romancière britannique Kate Atkinson se révèle au meilleur de son talent avec " A quand les bonnes nouvelles ? ", paru chez Fallois. Dans un coin paisible du Devon, une petite fille de six ans est le témoin d'un crime épouvantable. Trente ans plus tard, l'homme qui a été condamné pour ce meurtre sort de prison. Le scénario va enchevêtrer les destinées avec un art subtil de la psychologie.

Aux éditions du Pierregord, le Lyonnais Philippe Puigserver manifeste son goût pour la bougeotte en publiant d'étonnants carnets de voyage. " Lucarnes mobiles " nous entraîne successivement au Mexique, au Nunavut, aux Etats-Unis et au Cameroun. Les univers s'affrontent et se comparent, mais les rêves et l'amour de la vie, partout, se ressemblent.

Jean-Luc Aubarbier

Association familiale laïque

Conférence sur l'homéopathie

Vendredi 7 novembre à 20 h 30, le docteur Anne-Marie Tubery, invitée de l'association, viendra de Toulouse pour animer une conférence sur le thème : l'homéopathie, une alliée de toute une vie.

Elle organisera également des ateliers sur la surveillance du sein, qui se dérouleront au Colombier, salle Pierre-Denoix, les vendredi

7 à partir de 15 h et samedi 8 à partir de 10 h.

Rencontres et conférence sont gratuites.

L'Amicale laïque et l'association vous invitent à venir nombreux écouter et parler avec le docteur Tubery, homéopathe à la retraite et diplômée de cancérologie.

Marché

du mercredi 5 novembre

Légumes, au kilo, en euros

Pommes de terre : 0,65 à 0,80 ; charlotte, 1,05 ; mona lisa, 0,80 à 0,95 ; agata, 1,15 ; amandine, 1,70 à 2,15 ; roseval, 2,35. Chou-fleur, 1,50 à 1,95 pièce. Choux (pièce) : romanesco, 1,75 à 2,60 ; vert, 1,45 à 1,65 ; rouge, 2,50. Choux de Bruxelles, 2,15 à 2,80. Citrouille, 0,95 à 1,50. Potimarron, 1,45 à 1,75. Carottes, 0,85 à 1,45 ; fanes, 1,95. Aubergines, 1,75 à 2,80. Courgettes, 1,75 à 1,95. Poirvrons : verts, 2,40 à 2,90 ; rouges, 2,40 à 4,50. Navets, 1,70 à 2,45. Brocolis, 2,20 à 2,80. Artichaut, 1 à 1,65 pièce. Poireaux, 1,75 à 2,55. Céleri-rave, 1,90 à 1,95 ou 1,50 à 2,25 pièce. Céleri branche, 1,90 à 2,30. Tomates, 1,55 à 1,90 ; grappes, 3,50. Ail : 4,40 à 4,80. Oignons, 0,85 à 1,15 ; rouges, 0,95. Echalotes, 2,70 à 4,50. Epinards, 2,40 à 2,80. Haricots : verts, 3,85 ; cocos plats, 3,15 à 3,20. Endives, 1,95 à 3,50. Endivettes, 1,45 à 1,60. Radis, 1 la botte ; noir, 2 à 2,90. Concombre, 1 pièce. Salades (pièce) : laitue ou feuille de chêne, 0,75 à 0,80 ; scarole, 2,25 ; batavia, 0,75 à 1 ; frisée, 1,60 à 2,25. Mâche, 7,95 à 11,50. Betterave rouge cuite, 3,90. Fenouil, 2,15 à 2,95. Champignons de Paris, 4,50 à 5,95.

Fruits, au kilo, en euros

Pommes : royal gala, 1,10 à 1,90 ; golden, 1 à 1,80. Poires : conférence, 1,95 ; comice, 2,40 à 2,95 ; abate, 2,40 à 3,80. Raisins : muscat, 2,40 à 4,50 ; chasselas, 2,60 ; italia, 1,95 à 2. Noix fraîches, 3,20. Châtaignes, 3,90 à 4,90. Kiwis, 2,25. Clémentines, 1,85 à 2,90. Coings, 2,40.

Volailles, au kilo, prêtes à cuire, en euros

Lapin, 8,50 ; Pintade, canette, 7,60. Poulet, 5,79 à 6,70. Poule, 4,88.

Marché au gras, en euros

Carcasse, 1,60 pièce. Canard sans foie, 21,50 pièce. Aiguillettes de canard, 14,50. Magret de canard, 13,90. Foie gras de canard, 42,90 ; d'oie, 64.

Avis divers

Eric DELIBIE
magasin **ART ET FLEURS**
42, avenue Thiers à Sarlat, vous propose ses **SERVICES** avec une équipe jardins espaces verts, travaux paysagers, taille, entretien, plantations, parcs et jardins. Travail soigné. Devis gratuit sur demande. Tél. 05 53 31 20 91 ou port. 06 81 94 33 09.

Pompes funèbres du Sarladais, LACOSTE et Fils, permanence 24 h/24 - 7j/7. Organisation complète d'obsèques, transport de corps avant et après mise en bière, inhumation, incinération, contrat d'obsèques. Magasin d'articles funéraires place Pasteur à Sarlat. Sarlat/Daglan, tél. 05 53 59 21 25 ou 06 80 62 96 53.

La saison des fruits de mer est arrivée ! Plateaux et assiettes de fruits de mer. Commande 24 h à l'avance (fraîcheur garantie). Livraison possible. Séminaires, assos., CE, comités des fêtes. Elaboration plateaux et assiettes de fruits de mer (sur place dans votre salle), le **SAMEDI SOIR**. Fraîcheur garantie !
POISSONNERIE MALGOUYAT
06 70 57 56 06 ou 05 53 59 09 47
Partenaire Disco Mobile
5^e Dimension 06 85 15 34 10.

ARTISAN TAPISSIER QUALIFIÉ depuis 1970. Réfection - Neuf. Sièges, canapés, spécialiste matelas laine et sommiers traditionnels sur mesure. Contactez-nous. **MARCOULY, Gourdon.** Tél. 05 65 41 08 07

ENTREPRISE MARTEGOUTE SAINT-CYBRANET
Monuments funéraires
CAVEAUX en GRANIT (fosse béton armé)
PLAQUES - GRAVURES
Travail soigné
TÉL. 05 53 28 24 70

REMERCIEMENTS
M. et Mme Sandrine REGNIER et leurs enfants ; M. Guy PHILIP et ses enfants ; Mme veuve Simone DAVID, ses enfants, ses petits-enfants et arrière-petits-enfants, très touchés par les marques de sympathie et d'amitié que vous leur avez témoignées lors du décès de
Madame Josette TEULOU
née FAURE

vous prie de trouver ici l'expression de leurs sincères remerciements.

Anniversaire

*Avis à tous les Sarladais
Sa vingtième année est arrivée
Si vous le reconnaissez
Un joyeux anniversaire
Il faut lui souhaiter.*



*Vingt ans ont passé
Tu n'as pas changé
Mais attention aux rides
Petit David !
Nous t'aimons tous.
Tes parents, ta sœur, ta famille,
ta copine et tous tes amis.*



GRAND LOTO des **SAPEURS POMPIERS** de Sarlat
Samedi 22 novembre - 20 h
Salle des fêtes - **CARSAC**
VOYAGE au choix aux BALÉARES ou en TURQUIE LECTEUR DVD ENREGISTREUR SUR DISQUE DUR NAVIGATEUR GPS
Nombreux autres lots de valeur !
Loto enfants
Gâteaux, buvette...
Projection sur écran géant

TATOU POTERIES TEXTILES DE LA MAISON
Arrivages de nouveautés
24250 LA ROQUE-GAGEAC (entre Vitrac et Cénac)
Ouvert tous les jours même le dimanche

Hébergement d'urgence

Le centre d'hébergement d'urgence, pour les personnes sans domicile fixe a ouvert ses portes au 77 de l'avenue de Selvas à Sarlat, il est ouvert de 17 h à 9 h. Le repas du premier soir est offert ainsi que les petits déjeuners.

Un gardien assure la surveillance pendant la nuit.

Contact au 05 53 30 33 64 ou au Centre communal d'action sociale : 05 53 31 53 27 ou 26.

Kinésithérapie respiratoire

Le service de garde de kinésithérapie respiratoire pour bronchiolite, concernant les bébés et les jeunes enfants, fonctionne sur les communes de Cénac, Carsac, Salignac, Saint-Cyprien, Belvès, Sarlat, Saint-Cybranet et Le Bugue.

Appelez le 0 820 825 600 où vous seront communiqués les nom et numéro de téléphone du masseur-kinésithérapeute de garde dans ces communes.

Les séances se font au cabinet du masseur-kinésithérapeute.

Ce service d'urgence rejoint le réseau Bronchiolite Aquitaine, il est mis en place jusqu'au 25 avril prochain.

Vendredi 7 novembre
soirée Crêpes au Turbo
Menu 10 €
Crêpe salée - Crêpe sucrée et 1 Boisson
Brasserie
Le Pontet - SARLAT
Tél. 06 83 29 68 06

Cinéma rex

LE REX - AVENUE THIERS - SARLAT
4 salles climatisées
3 équipées son Dolby SRD et DTS

***** OPÉRA : DOCTOR ATOMIC (VO)** – Samedi 8 novembre à 19 h.

MESRINE, L'INSTINCT DE MORT – Vendredi 7, samedi 8 et lundi 10 à 22 h ; dimanche 9 à 16 h 45 et 22 h.

LES CHIMPANZÉS DE L'ESPACE – Samedi 8 à 14 h 30 et 16 h 45 ; dimanche 9 et lundi 10 à 16 h 45.

QUANTUM OF SOLACE – Vendredi 7 à 19 h 30 et 22 h ; samedi 8, dimanche 9 et lundi 10 à 14 h 30, 16 h 45, 19 h 30 et 22 h.

BOUQUET FINAL – Vendredi 7 et dimanche 9 à 19 h 30 et 22 h ; samedi 8 à 14 h 30 et 22 h ; lundi 10 à 14 h 30, 16 h 45 et 22 h.

CHOP SHOP (VO) – Vendredi 7, samedi 8 et lundi 10 à 19 h 30 ; dimanche 9 à 14 h 30 et 22 h.

VICKY CRISTINA BARCELONA (VO) – Vendredi 7 à 22 h ; samedi 8 à 16 h 45 ; dimanche 9 et lundi 10 à 16 h 45 et 19 h 30.

HIGH SCHOOL MUSICAL 3 : NOS ANNÉES LYCÉE – Samedi 8 à 14 h 30 et 16 h 45 ; dimanche 9 et lundi 10 à 14 h 30.

NOS ENFANTS NOUS ACCUSERONT – Vendredi 7 et samedi 8 à 19 h 30 ; dimanche 9 à 14 h 30 et 19 h 30 ; lundi 10 à 14 h 30, 19 h 30 et 22 h.

PLEIN TARIF : 7,50 €
SÉANCES À TARIF RÉDUIT : 6 € - tous les jours à 14 h 15 sauf le dimanche
- tous les jours à toutes les séances pour les moins de 16 ans, les étudiants (sur justificatif) et les seniors (+ de 60 ans).
Avec la carte **CINÉREX** la séance **5,20 €** ou **5,40 €** selon la carte
Groupe (+ de 10 personnes), **5,50 €**
** Début de la retransmission à heure précise*
**** Tarif unique, 18 €.**

Pour mieux vous servir, un répondeur vocal est à votre disposition, composez le **08 92 68 69 24**

M.A.D.S. Musique & Arts Du Spectacle
A SARLAT
Cours de piano, guitare, basse, synthé, trompette, accordéon batterie, percussions, chant variété
Musique d'ensemble, jazz, rock, funk, variété, latino,...
Mise en relation avec des professionnels du spectacle. Enregistrement.
Location de sono, de matériel de musique pour les particuliers les municipalités, les entreprises, etc.
Tél./fax 05 53 29 77 51 - 06 85 20 00 61

Opéra au cinéma Rex

Le cinéma Rex propose la retransmission en direct et en haute définition de " Doctor Atomic ", le samedi 8 novembre à 19 h. Ce chef-d'œuvre méconnu de John Adams explore un moment déterminant de l'histoire contemporaine, à savoir la création de la bombe atomique.

Mémento des dimanche 9 et mardi 11 novembre

SARLAT <i>Médecin.</i> Appelez le 15. <i>Pharmacies.</i> En semaine, de 20 h à 9 h ; le week-end, du samedi 20 h au lundi 9 h, pour le Sarladais. D9) PHARMACIE LAGOUBIE Rond-point de la Poulgue SARLAT-LA CANÉDA M11) PHARMACIE DE LA SALAMANDRE 17 bis, avenue Thiers SARLAT-LA CANÉDA <i>Pour des raisons de sécurité, il est demandé aux patients de se présenter à la gendarmerie munis de leur ordonnance du jour et de leur carte Vitale. Les pharmacies ne délivreront qu'après appel de la gendarmerie.</i> <i>Vétérinaires.</i> D9) Docteur ROUZIER, SARLAT-LA CANÉDA 05 53 59 29 31 - 06 80 25 10 07 M11) Docteur CAVÉ, SALIGNAC-EYVIGUES 05 53 28 81 85 - 06 87 42 07 77 <i>Chirurgiens dentistes.</i> De 9 h à 12 h et de 17 h à 19 h D9) Docteur Alain LAVENÈRE SALIGNAC-EYVIGUES 05 53 28 84 29 M11) Docteur Stéphane BIZE LALINDE - 05 53 61 04 69 <i>Infirmières.</i> COUPIN - LE GOFF - 05 53 31 06 00 QUILLON - PAQUE - BÉGOC 05 53 31 27 39 A. MAUGIS - M. POLI-BLANCHARD 05 53 31 06 26 - 05 53 59 47 39 Nathalie DELTEIL - 05 53 29 66 69 Didier AYMAR - 06 24 29 13 17 Serge SAGOT - Alexandra ODASSO 05 53 28 98 42 <i>Association Escal.</i> Accueil des femmes victimes de violences. 06 14 42 29 31 <i>Viols Femmes Informations.</i> 0 800 05 95 95 <i>Croix-Rouge française.</i> Soins aux personnes âgées 05 53 31 15 15 <i>Alcooliques anonymes.</i> 05 53 28 54 02 <i>Alcool assistance.</i> 05 53 53 96 34 <i>Protection de l'enfance.</i> Enfance Majuscule Comité Alexis-Danan de Bergerac-Sarlat 05 53 58 20 20 - 06 80 61 79 80 <i>Sapeurs-pompiers.</i> Composer le 18 <i>Hôpital.</i> 05 53 31 75 75 <i>Mairie.</i> 05 53 31 53 31 <i>Gendarmerie.</i> 05 53 31 71 10 <i>SNCF.</i> 05 53 59 00 21 <i>Croix-Rouge française.</i> 05 53 59 12 41 <i>Générale des eaux.</i> 0 811 902 903 <i>EDF - GDF services.</i> Dépannages électricité : 0 810 333 024 gaz : 0 810 433 431 <i>Réseau Bronchiolite Aquitaine.</i> 0 820 825 600	DOMME <i>Médecin.</i> Appelez le 15. <i>Infirmières.</i> Cabinet infirmier MARTEGOUTTE - ALLARD - FRARE 05 53 28 35 91 Cabinet GOULPIÉ - PERSONNE - DOUGNAT 05 53 28 40 67 Mme LOUILLET - 05 53 29 58 60
CARLUX <i>Médecin.</i> Appelez le 15. <i>Infirmières.</i> DELTEIL - H. LAVAL - N. LAVAL - VIDAL SAINT-JULIEN-DE-LAMPON 05 53 29 70 19 Regroupement CARSAC-GROLEJAC C. VANEL - B. DELPECH : 06 73 27 15 51 - 06 83 03 97 37	SALIGNAC-EYVIGUES <i>Médecin.</i> Appelez le 15. <i>Infirmières.</i> TRAJSTER, 05 53 28 80 95 FERBER - HAMELIN - MARIEL MOBILI - BESSE - BOUYGUE 05 53 28 82 43 ou 05 53 28 97 52 <i>Taxis.</i> TAXIS SALIGNACOIS Christelle GAUSSINEL, SALIGNAC 05 53 29 18 39 - 06 82 44 40 63
BELVÈS <i>Médecin.</i> Appelez le 15. <i>Pharmacie.</i> PHILIPPON - SIORAC-EN-PÉRIGORD 05 53 31 60 21 <i>Infirmières.</i> SIMON - DELPECH DAURIAC-LARIVIÈRE BLOTTIN - PONZIO BELVÈS - 05 53 30 21 34 S. JIMENEZ - B. VERGNOLLE SIORAC - 05 53 29 60 99	SAINT-CYPRIEN <i>Médecin.</i> Appelez le 15. <i>Pharmacie.</i> PHILIPPON - SIORAC-EN-PÉRIGORD 05 53 31 60 21 <i>Infirmières.</i> DULAC - TEILLET - MANDEIX 05 53 29 30 45 BAUMERT - JAUMARD - DELBOS 05 53 29 34 25
MONTIGNAC <i>Médecin.</i> Appelez le 15. <i>Pharmacie.</i> BIGNON - TERRASSON-LAVILLEDIEU 05 53 50 00 73	Commune de BEYNAC TAXI CORINNE - Brouqui Corinne Tél. 06 72 76 03 32 - 05 53 29 42 07

Tous ensemble pour les gares



Lors d'une manifestation en gare de Gourdon

A l'appel du collectif Sud Dordogne de défense et d'amélioration des services publics et du collectif Tous ensemble pour les gares, association de défense des usagers des transports ferroviaires, les municipalités de Cénac-et-Saint-Julien, de Domme, de Carsac-Aillac, de Daglan,

de Saint-Julien-de-Lampon, de Saint-Martial-de-Nabirat, de Nabirat, de Soucirac et de Grolejac appellent leurs administrés à manifester le vendredi 7 novembre à 18 h à la gare de Gourdon pour le rétablissement des quinze arrêts supprimés par la SNCF depuis le 9 novembre 2007.

L'action paie puisque cinq arrêts ont été récupérés et deux autres devraient l'être prochainement !

C'est un premier pas mais ce n'est pas suffisant.

Un covoiturage est prévu pour chaque commune.

Les béatitudes du Croquant

Quand on y pense... parfois je me dis, mais mon vieux tu seras passé à côté de ta vie ! Encaqué dans ton Domme comme le petit-gris dans sa coquille, que connais-tu du monde ? Toi qui te satisfais de l'horizon de la barre de Domme. Ou au mieux des vastes étendues qu'embrasse le regard du haut de la tour de Moncalou. Oh ! bien sûr, tu n'es pas né sous ces latitudes, si toutefois le mot est exact : La Rochelle, par rapport au Périgord, fût-il Noir et tout au sud du département, ce n'est tout de même pas le Pérou ! Alors l'Atlantique ce fut le pain quotidien de ton enfance. De ta jeunesse. Et puis tu as connu Paris. Presque vingt ans. Dont 15 rue de Tournon, en plein VI^e. Pas mal ! Par la suite, ce sont les hasards de la vie qui t'ont dressé sur les rives de la Dordogne. Rescapé du naufrage de l'École des Roches, d'un lieu de vacances tu as fait l'ordinaire de ton existence. Et hop ! à pieds joints dans la carte postale ! Des regrets ? Pas l'ombre d'un. Bon, d'accord, on comprend bien que tu te complais dans cette réserve d'Indiens, à l'écart de tout. Quelque peu piétinée par le resac des transhumances estivales. Mais verte, mais sublime. Rivière, falaises, grottes, et la pierre blonde de nos vieux villages, toute cette antique beauté qui repose l'âme. Ces paysages grandioses à échelle humaine ! Quel écrin pour une vie d'homme !

Allons, allons ! tu ne réponds pas à ma question : vraiment, Domme, ça te suffit ? N'as-tu pas de temps à autre la plante des pieds qui te chatouille ? Envie de mettre un peu le nez à la fenêtre du monde ? Histoire de te remplir

les poumons d'une bonne goulée d'air frais. C'est vrai ça, as-tu seulement un jour réellement quitté le territoire national ? Euh, j'ai bien peur que non, en vérité mes quelques vagues incursions en Italie ou en Espagne n'ont jamais excédé la frontière de plus de vingt kilomètres, trente tout au plus ! A notre époque, une honte ! Et dois-je l'avouer, je n'ai jamais pris l'avion non plus ! Sauf un baptême de l'air avec M. Joinel, à l'Aéroclub de Domme. Juste un petit tour de la vallée des cinq châteaux dans un coucou qui craquait de partout. Mais jamais au grand jamais un long courrier. Comme ceux qui soir et matin quadrillent le ciel, tout là-haut, à tire-d'aile au-dessus des nuages du Sarladais. Bref, à part la semaine de vacances sur la Côte d'Azur au moment de Noël, dans ma vie c'est un fait, la case voyage est désespérément vide.

Mouais... Et dis donc, où est ton tas d'or ? Depuis le temps que tu sévis sur terre, pierre qui roule, as-tu amassé quelque mousse ? Cigale ou fourmi, réponds ! Pas un sou vaillant ? A ton air pris en faute, je vois bien que l'épargne n'est pas ton fort. Tu ferais plutôt partie de ces pauvres hères qui vivent au jour le jour. Soit. Mais sais-tu ce que tu manques ? Voyons un peu. Avec un peu de blé dans ta hotte, tu pourrais par exemple partir pour les îles ! Te faire dorer la couenne au soleil des tropiques. Entre bronzage et trempettes, des débauches de crèmes solaires. Ah ! c'est sûr, en prenant soin de garer tes malheureuses guibolles de l'appétit des requins en maraude. Et à la nuit, te réfugiant en catastrophe dans ta case pour échapper aux escadrilles en piqué de gros moustiques buveurs de sang. Bon ! je vois, les cocotiers ne te tentent pas. Mais que dirais-tu d'une petite virée dans les neiges d'aujourd'hui ? Qu'il pleuve qu'il vente à grands coups de canon expédiées sous les skis impatients d'un peuple de bibendums à lunettes fluo. Entre les petits tours de piste tristement alignés, tels oignons au frigo, dans l'attente longue de la tire-fesses qui les emportera de nouveau vers les cimes de leurs banals exploits. Au milieu de la marmaille brillante échappée des écoles. Ah, ah ! voyez-vous ça, Monsieur fait son difficile, Monsieur crache dans la soupe ! Mais je vais t'avoir au tournant, moi mon gaillard ! Et une bonne grosse BMW, une Audi Quattro machinose, ça te plairait ? Ne fais pas la moue, jocrisse ! Une Mercedes si tu l'exiges ! Même pas ? Quoi, tu ne te ferais pas damner pour une de ces rutilantes berlins à sièges baquets en cuir qui font de son heureux propriétaire un homme assis dans la vie ? C'est à y perdre son latin ! Mais alors une piscine, plongerais-tu pour une piscine ? Ah ! tu nages comme un fer à repasser. Et tu ne tiens pas à faire le c... une heure et demie par jour à écumer les insectes, aspirer les merdes et tripa-touiller des saletés de produits chimiques pour empêcher le flot bleu de virer eau croupie. Bien sûr, bien sûr...

Au fond, l'impression que j'ai, c'est que tu fais la fine bouche. Et peut-être l'esprit fort. Qui es-tu donc pour faire fi des signes extérieurs de richesse de notre bienheureuse modernité ? Un philosophe de comptoir, une sorte de poète à la manque ? Ah ! évidemment, si tu préfères un bon livre. La compagnie d'amis choisis. Et juste un bout de jardin, une maison petite mais à ton goût. Pourvu que ce soit en Périgord Noir. Mais ne parle pas dans ta barbe, qu'est-ce que tu racontes ? "Aurea mediocritas" ? Non mais des fois, petit insolent, tu ne pourrais pas parler français ?

Jean-Jacques Ferrière

Nos joies... Nos peines...

Du 27 octobre
au 2 novembre

Naissances

Eva Walasek, Sarlat ; Nataël Revillet-Bernard, La Roque-Gageac ; Elias Chabrol-Beauvais, Saint-Geniès ; Ethan Lafleur, Souillac (46) ; Manon Autret, Vézac.

Meilleurs vœux aux bébés.

Décès

Josette Faure, épouse Teulou, 61 ans, Sarlat ; Gilbert Magnanou, 86 ans, Le Bugue ; Alain Marin, 73 ans, Limeyrat ; Aubert Mercier, 91 ans, Saint-Cyprien.

Condoléances aux familles.

Perdu

Deux paires de lunettes à verres rectangulaires, l'une verres fumés sans monture, branches fines et dorées, l'autre de vue, monture verte, dans étui souple ; une chemise en papier bleu contenant dossier toiture ; chien labrador blanc, gros, avec collier ; petit chien (25 cm) presque blanc, bande sur le dos, sans collier, tatoué DST 551, genre cairn-terrier ; chat de type européen, âgé de 2 ans et demi, répond au nom de Loulou, tatoué FXS 314.

Trouvé

Un appareil photo numérique avec zoom, gris, dans housse grise ; une paire de lunettes de vue, monture écaille ; chiot femelle âgé d'environ trois ou quatre mois, marron et gris.

S'adresser à la mairie de Sarlat service social, rue Fénélon.

Soirée ciné-débat avec Attac Sarlat

Une expérience planétaire est en cours et nous en sommes les cobayes

Chaque jour, des tonnes de substances toxiques sont libérées dans l'environnement sans que nous en connaissions les effets à long terme pour les êtres vivants. Certaines d'entre elles s'infiltrent à notre insu dans nos corps et dans celui de nos enfants à qui, en même temps que notre patrimoine génétique, nous transmettons, aujourd'hui, notre patrimoine toxique.

C'est à cette inquiétante réalité que s'intéresse la cinéaste québécoise Carole Poliquin ("Turbulences", "Le Bien commun", "l'Age de la performance - prix André Leroux", "l'Emploi du temps",...) dans son dernier film "Homo Toxicus".

Peut-on trouver meilleur cobaye que soi-même ? Pour les fins de son documentaire, la réalisatrice a voulu se livrer à un jeu à la fois simple et angoissant, à savoir l'analyse détaillée de son propre sang. Tout ce qu'elle a découvert pourrait foudroyer le moins paranoïaque des hypocondriaques : du mercure, des dioxines, des pesticides, du plomb... bref, plus de cent substances chimiques qui, même en quantités infimes, suscitent des craintes légitimes.

Liste sous le bras, Carole Poliquin a interrogé de nombreux scientifiques qui, comme elle, s'inquiètent de la présence grandissante de tous ces produits - même ceux bannis depuis plus de trente ans, comme le DDT par exemple -

et explorent les liens entre eux et l'augmentation de certains problèmes de santé. En effet, ces substances, même en petite quantité, sont de plus en plus associées à divers troubles de la santé plus présents qu'avant dans notre société. Cancers, allergies, problèmes respiratoires, hyperactivité, obésité, malformations et problèmes de fertilité n'en sont que quelques exemples... Les conclusions sont troublantes...

De passage dans notre région, Carole Poliquin présentera "Homo Toxicus" au cinéma Lux au Buisson-de-Cadouin le mardi 11 novembre à 20 h 30 et participera au débat qui suivra la projection.

Entrée gratuite.

Solidarité du Périgord

La catastrophe qui s'est produite dans le nord de la France dans la nuit du dimanche 3 août est encore dans la mémoire de chacun.

Cette tornade qui a particulièrement touché la ville de Hautmont, mais aussi celles de Maubeuge, de Boussières et de Neuf-Mesnil, a détruit sept cents logements, laissant des dizaines de familles sans domicile. A cela s'ajoute le lourd bilan de trois morts et dix-huit blessés. Dès le lundi après-midi, différents organismes ont fait acheminer des produits de première nécessité. Les dons matériels ont afflué de toute la France.

Les membres de l'association Les Ch'tis en Périgord, tous les Nordistes habitant en Dordogne

ainsi que les Périgourdins auront à cœur de continuer cette entraide, en particulier durant la période des fêtes de fin d'année. En effet, la Dordogne et le Périgord représentent pour la population du Nord une destination de vacances ainsi qu'une région gastronomique exceptionnelle. Le monbazillac fut longtemps le seul apéritif servi par les grands-parents, le bergerac reste un de leurs vins préférés, le foie gras... un mets de luxe très apprécié, le gâteau aux noix, une référence...

Prouvons à ces sinistrés que, malgré le temps qui passe, ils ne sont pas oubliés, en leur apportant un peu de plaisir et de chaleur à l'occasion de ces fêtes. Faisons-leur parvenir des produits régionaux qui pourront agrémenter

leurs repas de fêtes. Un appel est lancé aux entreprises spécialisées dans les produits régionaux, aux artisans fabricants, aux vendeurs, à tous les particuliers pour leur offrir un peu de réconfort. Cette opération sera relayée par la Caisse d'allocation familiale de Maubeuge qui interviendra dans le cadre de ses actions sociales. Elle stockera et distribuera les produits aux sinistrés.

Le Secours catholique collecte les dons jusqu'au 12 décembre dans ses lieux d'accueil de Beaumont-du-Périgord, de Bergerac, du Bugue, de Mussidan, de Périgueux, de Sarlat, de Saint-Astier et de Terrasson. Pour toutes précisions, contactez Cathy Wiczorek au 05 53 05 79 29 de 8 h 30 à 12 h et de 14 h à 17 h.

English corner

The English corner is a weekly column for those English speakers who reside in or visit the Sarladais. Any comments, suggestions, stories or queries are most welcome : petergooch@cegetel.net

Back to the old days

Eight hundred shops in eighteen localities of the Dordogne have begun a campaign under which they will accept Francs in payment for goods and services. However, under the measures, only notes will be accepted and even those will be restricted to the Saint-Exupéry 50-franc note, the Delacroix and Cézanne hundred-Franc note, the Gustave Eiffel 200-Franc note and the Pierre and Marie Curie 500-Franc note, as these are the only notes being still accepted by the Banque de France to be exchanged for Euros with the Delacroix 100-Franc note running out in January next year and the remainder can be exchanged until 2012. Under the scheme, the shops will accept the Franc notes, make calculations, and return the change in Euros. The idea began on Monday and will run until November 15. Although the number of shops participating could increase during this period, currently the nearest group of participating establishments is in Le Bugue.

Taking it to the top

Castelnaud Mayor and local MP Germain Peiro has had a meeting along with a parliamentary delegation with Interior Minister Michèle Alliot-Marie to discuss the implementation of the new European number plates that is set to take place next year. Mr Peiro, along with several of his colleagues have for some considerable time protested the lack of local identity on these new plates, but the Minister informed the group that the number of the department would figure in a blue area on the right. However, as he left the meeting, Mr Peiro stated that in his opinion the size of the number of the department should be the same size as the other numbers on the new plates.

Midas in town

Sarlat recently played host to Bruno Marquet, an agent for the Starsburg-based firm VPO, who had come to the town to seek out gold on jewelry that the owners no longer wanted. Using his hotel room in the Le Renoir hotel for two afternoons, Mr Marquet welcomed anyone who offered their pieces for sale in exchange for a cheque. Although he stated that on average he received thirty people a day, on his recent visit, he revealed that the number had increased to fifty.

You sexy thing

It now appears that scientists are extremely interested in determining whether truffles are either male or female. This much was made clear by Jean-Charles de Salignac, the president of the French Federation of truffle growers, who considered the work of Jean-Marc Olivier of the National Institute for Agronomic Research as extremely important. It is believed that a major revelation is about to take place over the birth and development of the truffle which could be heterothallic, in other words linked to a reproduction of two genetically different species, whose sexes are different, and thus generate the spores. These conclusions were arrived at by Claude Murat after research carried out in Perugia in Italy, and could have some consequences for the local truffle industry.

Decorated

The National Medal for Tourism has been awarded to Charles Delrieux for his work over the years in developing tourism in the Dordogne valley. The presentation of the award was undertaken by Germain Peiro, the local MP, as well as Jean-Fred Droin, the General Councillor for the canton of Sarlat and Daniel Debaye the director of the Departmental Committee for tourism in the Dordogne. The award ceremony coincided with the eightieth birthday for Mr Delrieux, and took place in the hotel he had created in 1980 : the Hôtel du Périgord.

Elton John at the Rex

As part of the ambitious programme started by the Rex to bring live High Definition satellite coverage of prestigious events, the cinema has already put in place a series of live transmissions of operas from the Metropolitan of New York. Two of these - *Doctor Atomic* by John Adams about the creation of the atom bomb with Gerald Finley in the role of Robert Oppenheimer. The transmission will take place this coming Saturday at 7 pm, whilst two weeks later - November 22 - *The Damnation of Faust* will be broadcast with the orchestra under the direction of James Levine with Susan Graham and Marcello Giordani in the leading roles. On December 9, the Rex will venture into new territory with the live transmission of a concert by Elton John. The *Red Piano* was designed by David Lachapelle for the singer and his series of concerts in Las Vegas in 2004, winning numerous awards in the process. The singer has always stated that he had wanted to take *The Red Piano* on tour, but it is so complicated technically that very few locations can accommodate it, and the December transmission will be from the Bercy Stadium in Paris. Tickets for all these broadcasts can be bought in advance at the Rex box office. Meanwhile, *Vicky Cristina Barcelona* - the new film from Woody Allen - continues its successful run at the Rex until Sunday when the Sarlat Film Festival begins. For more information, call 08 92 68 69 24 or send an e-mail to the address at the top of this column to receive weekly details of the films in VO.

Fermeture des services de l'État

Les services de la préfecture et des sous-préfectures seront fermés au public le lundi 10 novembre, de même que ceux des directions départementales de l'Agriculture et de la Forêt, des Services vétérinaires, des Affaires sanitaires et sociales, de l'Équipement, de la Jeunesse et des Sports, du Travail, de l'Emploi et de la Formation professionnelle, et également de l'Office national des anciens combattants et victimes de guerre.

Seront ouverts au public le lundi 10 novembre le service départemental de l'Architecture et du Patrimoine, la direction départementale de la Concurrence, de la Consommation et de la Répression des fraudes, et également la direction régionale de l'Industrie, de la Recherche et de l'Environnement.

La guerre 1914-1918 - L'enfer de Verdun



Borne kilométrique de la Voie sacrée

(Photo Pierre Maceron)

A l'approche de la commémoration du 90^e anniversaire de l'armistice de 1918, deux Sarladais, Roger Barbier et Pierre Maceron, se sont rendus sur les principaux lieux historiques constitués de la Bataille de Verdun et des combats livrés à proximité durant la totalité de la guerre.

Un conflit qui a marqué bien des familles, les noms inscrits sur nos monuments aux Morts en donnent le témoignage. Les poilus périgourdins, incorporés pour l'essentiel au 50^e régiment d'infanterie à Périgueux, au 108^e à Bergerac et au 126^e à Brive, s'y comportèrent vaillamment au prix d'énormes pertes, estimées pour notre seul département à 15 000 tués, dont bon nombre à Verdun et ses alentours ; beaucoup d'autres en reviendront blessés ou gazés.

Débutée les premiers jours du mois d'août 1914, cette guerre, hormis la victoire acquise sur la Marne en septembre avec l'aide

du corps expéditionnaire britannique, laissait peu d'espoir d'une issue favorable pour la fin de l'année. Lors de ces premiers mois, 300 000 de nos combattants, hachés par l'artillerie allemande et les redoutables mitrailleuses Maxim, avaient été tués et des dizaines de milliers blessés. Pessimisme renforcé par la suite, 1915 nous coûtant autant de pertes qu'en 1914.

Et alors que les deux armées semblaient enlisées dans la guerre des tranchées, éclata le 21 février 1916 le tonnerre de Verdun, les canons ennemis déversant ce jour-là plus d'un million d'obus !

Cet enfer de Verdun, qui défie aujourd'hui la raison, se soldera par 360 000 tués et blessés côté français en l'espace de dix mois, et 335 000 dans le camp opposé. Mais Verdun ne capitulera pas.

Plus de quatre-vingt-dix ans après, sur cette terre de Lorraine radieuse en cet automne naissant, régne la quiétude, heureux temps

de paix sur une région maintes fois exposée aux horreurs de la guerre.

Le dimanche 14 septembre, depuis Bar-Le-Duc, la Voie sacrée, ainsi baptisée par Maurice Barrès, va conduire les visiteurs à Verdun, distant de soixante kilomètres. Cette artère permit, par une noria de plusieurs milliers de camions, l'acheminement quotidien de matériel, de munitions et de troupes. Elle parle encore de la douleur des hommes.

Le lendemain, après une émouvanse halte en banlieue de Verdun, aux cimetières militaires français de Bevaux et du Faubourg-Pavé, plus de 6 000 croix de bois vont défiler dans un petit périmètre, le Mémorial de Verdun, sanctuaire d'histoire et de mémoire, le massif de Souville et ses casemates et le monument dédié à André Maginot, blessé à Verdun en 1914 et concepteur de la ligne de défense du même nom.

Peu après sont situés Fleury devant-Douaumont, village totalement détruit, et les forts de Douaumont, tombé le 25 février 1916, et de Vaux, perdu le 7 juin, tous deux regagnés après des combats titanesques.

A quelques hectomètres est la tranchée des Baïonnettes, à l'environnement impressionnant de silence. Ici, le 11 juin 1916, lors d'un bombardement, de valeureux défenseurs du 137^e RI furent enfouis sous des tonnes de terre, droits dans leur tranchée. Ils y demeurèrent, seule émergeant encore du sol la pointe de leur baïonnette.

Ultime destination de la journée, l'ossuaire de Douaumont, grandiose édifice, où sur la longue façade sont apposés les écussons des villes qui ont aidé à sa construction, c'est le cas de Périgueux. A l'intérieur, des tombeaux renferment les restes non identifiés de 130 000 soldats français et allemands, alors que devant sont alignées les sépultures de 15 000 de nos soldats.

A proximité a été réalisé un imposant mémorial de style maurisque dédié aux nombreux combattants algériens, marocains et tunisiens morts pour la France.

Pierre Maceron

Droit du travail et corporatisme aujourd'hui

Conférence proposée par la Libre pensée

Marc Blondel, président national de la Libre pensée, ancien membre du Bureau international du travail et ancien secrétaire national de Force Ouvrière, animera une conférence le samedi 15 novembre à 15 h à Boulazac, salle du Suchet, direction Bassillac, route départementale n° 5.

Les luttes ouvrières et les conquêtes sociales qui en furent la conséquence se sont heurtées, depuis maintenant plus d'un siècle, à une volonté d'organiser la

société sur un mode totalement contraire au droit du travail, aux droits sociaux, démocratiques et syndicaux. Cette organisation s'appelle le corporatisme ; elle a connu son heure de gloire sous les régimes autoritaires fascistes, franquistes, salazaristes et pétainistes. Loin de disparaître avec la chute de ces régimes, le corporatisme s'est fondu dans de nouveaux moules et se manifeste aujourd'hui dans la dérégulation systématique du droit du travail trouvant en Europe et dans le

reste du monde un nouveau champ d'expérimentations. Traditionnellement soucieuse de l'émancipation intellectuelle et sociale de l'homme qu'il soit citoyen ou travailleur, la Libre pensée 24, fortement préoccupée par la menace du corporatisme vous invite donc à participer à cette conférence.

Un repas est prévu à l'auberge de Grande Maison à Boulazac, au prix de 22 €. Réservations au 05 53 08 28 03.

Elections à l'UMP de la Dordogne

L'UMP de la Dordogne, comme toutes les fédérations de France, va procéder à des élections internes du mouvement comme stipulé dans ses statuts afin qu'un renouvellement de tous ses cadres puisse avoir lieu, depuis la base jusqu'au président départemental, et ce pour tenir compte des très nombreuses personnes qui ont rejoint l'UMP depuis la dernière élection et leur permettre de présenter

leurs candidatures aux différents postes de responsabilité de la fédération.

Les votes à bulletin secret auront lieu le samedi 15 novembre de 14 h à 18 h à la permanence de l'UMP, 8, rue Thiers à Périgueux, pour la circonscription de Périgueux Vallée de l'Isle, et également de 14 h à 18 h dans la salle des fêtes de Brantôme pour la cir-

conscription de Nontron ; le dimanche 16 à partir de 19 h dans la salle des fêtes de Monbazillac pour la circonscription de Bergerac ; le vendredi 21 à partir de 19 h au Colombier, salle Pierre-Denoix, à Sarlat, pour la circonscription de Sarlat.

Election du président le 14 décembre à partir de 19 h dans la salle des fêtes de Coursac.

Annonces légales

DÉPARTEMENT DE LA DORDOGNE
COMMUNE
DE BEYNAC-ET-CAZENAC

AVIS D'APPEL PUBLIC À LA CONCURRENCE

Maître d'ouvrage : commune de Beynac-et-Cazenac (24).

Mode de passation : en application de l'article 28 du Code des marchés publics, la présente consultation relève d'une procédure adaptée. Elle sera du type négocié, sans sélection préalable de candidature.

Objet du marché : réhabilitation des gîtes d'étape en commerces.

Lot n° 1 : menuiserie extérieure et intérieure ;

Lot n° 2 : cloisons légères et isolation ;

Lot n° 3 : carrelage, faïence, sols souples ;

Lot n° 4 : plomberie, sanitaires et production ECS ;

Lot n° 5 : électricité, VMC ;

Lot n° 6 : chauffage, climatisation ;

Lot n° 7 : peinture ;

Lot n° 8 : traitement termites.

Adresse où les dossiers de consultation doivent être demandés : mairie de Beynac-et-Cazenac, tél. 05 53 31 34 00.

Adresse où les offres doivent être transmises : mairie de Beynac-et-Cazenac, le Bourg, 24220 Beynac-et-Cazenac.

Délai de réception des offres : 28 novembre 2008 à 16 heures.

Début des travaux : 12 janvier 2009.

Durée des travaux : 3 mois.

Critères de sélection des offres : respect des délais ; prix des prestations.

Date d'envoi de l'avis à la publication : 4 novembre 2008.

Dr M.-B. et J.-P. DEVALS
Société civile professionnelle de chirurgiens-dentistes
30, avenue Gambetta
24200 Sarlat-La Canéda
RCS 325 893 030

AVIS DE DISSOLUTION ANTICIPÉE

L'assemblée générale extraordinaire des associés, en date du 30 septembre 2008 et tenue à Sarlat, a décidé la dissolution anticipée de la société à compter du 30 septembre 2008 et sa liquidation amiable. La société subsistera pour les besoins de la liquidation et jusqu'à la clôture de celle-ci. Le lieu où la correspondance doit être adressée et celui où les actes et documents concernant la liquidation doivent être notifiés a été fixé au 30, avenue Gambetta, 24200 Sarlat-La Canéda, siège de la liquidation. Elle a nommé comme liquidateur Monsieur J.-P. DEVALS, demeurant 6, route des Pechs, 24200 Sarlat-La Canéda, en lui conférant les pouvoirs les plus étendus, sous réserve de ceux exclusivement réservés par la loi à la collectivité des associés, dans le but de lui permettre de mener à bien les opérations en cours et répartir le solde entre les associés dans le respect de leurs droits.

Le dépôt des actes et pièces relatifs à la liquidation sera effectué au greffe du tribunal de commerce de Sarlat-La Canéda, en annexe au registre du commerce et des sociétés.

Signé : **le gérant.**

DÉPARTEMENT DE LA DORDOGNE
COMMUNE DE
SAINT-AMAND-DE-COLY

RÉVISION DE LA CARTE COMMUNALE 2008

Par délibération en date du 11 août 2008, le conseil municipal a décidé d'approuver la modification de la carte communale. Par arrêté préfectoral en date du 28 octobre 2008, cette carte a été approuvée par Monsieur le Préfet et, par délégation, par Monsieur le Sous-préfet de Sarlat.

Cette délibération et cet arrêté sont affichés en mairie, ainsi qu'à la préfecture de la Dordogne, la sous-préfecture de Sarlat, la subdivision de l'Équipement de Sarlat, aux jours et heures habituels d'ouverture des bureaux.

Paroisse Saint-Sacerdos en Périgord Noir

Messes — A la cathédrale de Sarlat, messe à 9 h les mardi (sauf le 11 novembre) et jeudi ; à 18 h 30 les mercredi et samedi ; à 11 h le dimanche.

Vendredi 7 à 17 h 30, adoration du très saint sacrement ; à 18 h 30, messe.

Mardi 11, messe à 11 h.

Dimanche 9, messe à 9 h 30 à Carsac et à 11 h à Carlux.

Prières — Avec le groupe du Renouveau le mardi à 20 h 30 au Centre Madeleine-Delbrêl.

Les deuxième et quatrième jeudis du mois à 20 h 30 à la cathédrale avec les Veilleurs.

Les premier et troisième jeudis de 20 h 30 à 21 h 30 au Centre Notre-Dame de Temniac : dialogue contemplatif.

Jeudi 13 à 18 h à l'église de Grolejac, prière avec les sœurs.

Aumônerie — Samedi 8, rencontre des élèves de 6^e de 10 h à 11 h 30 ; sortie pour ceux de 4^e et de 3^e de 13 h 30 à 19 h 30.

Paraulas d'oc

La Manon dobris la pòrta de la sala de manjar ; aital pòt aprofitar de las melhoras oras de la jornada jos lo solhel exactamant coma di-siá... lo qual dejà ? Oc la mamà zo m'a dich quant e quant de còps... anem , rai ! quò's pas aquò que vai gastar una tan bona debuta d'après-miegjorn !

De tot biaís, lo qual que siá, a plan rason ; i a pas res de melhor que de prene lo solelh d'estiu mas... pas ont que siá – se ai bona memòria – quò's en Peirigòrd que zo cal far !

Uèi, repaus ! I a pas classa per la Manon e las taulas de multiplicacions pòdon esperar encara un pauc. La drolleta s'ofèrta als rais del solhel que doçamenton, amb tendressa, dintrañ dins son còs per reviscolar la mendre celuleta e calfar la blanca pèl de sos nòu ans.

Manon s'assetta pel l'èrba e bada la seune forèst... e òc, a tendéncia de se l'apropriar !

Sap la drolleta que es d'aiçi, e se, coma n'en dich, la vida l'entraï dins d'autres contradas, totjorn aura son Peirigòrd en èla. Totjorn

veirà los differents verds dels diferents fulhatges, totjorn sentirà aquèlas odors mescladas dels nauts castangs, dels garrics e dels piniers que petan al solhel, totjorn ausirà la busa cridar ensús d'èla, totjorn ausirà... Ausir... justament qu'es aquò qu'ausit aquí ?

Aquò ven de se taire... Aquò torna començar ! Mas qu'es aquò ?

Ont dirían que aquò ven del fons del bòsc, alai... Ten, ara, aquò s'es arrestat. Jamai lo Manon a ausit un bruch parièr dins sa forèst dempuèi que demòra aiçi e pasmens... aquel buf... aniriàs pas a dire que l'i es familiar, mas l'i es pas desconegut.

Cal que ane veire aquò de pus prèp.

Prangièra e filosofià son acabadas, d'ara enavant, la Manon es una aventurièra que s'enfonsa dins lo desconegut a la rencontra de l'extraordinari !

Benlèu Spielberg es pas un escrivan de sciéncia-ficcion ! E òc, ara la Manon sap... sap qu'aquel buf es lo buf d'un... dinausèr ! Di-

plodocus, tyrannosaures e autres tricératops tresviran dins son cap a ela. Ela que es la rèire-rèire-rèire felena de l'òme de Cro-Magnon, nascuda en Peirigòrd Negre, brèç de l'umanitat.

Tot aquò fa un mescladís dins son cap. Tot ven possible dins l'imaginacion de la drolleta somiàira. Los scientifics savon pas tot ! E quò's aquò que la fa creire a l'imprevist !

Silenci, Lo Manon ausís res pus e quò's encara mai angoissòs ; agacha a drecha, a gaucha... res ! Que cal far ? La forest es tornada calma, una cigala tòrna cantar, un esquiròl sauta d'una branca a l'autra e fa tombar una pinha, un picatal mitralha un arbre per se conten-tar lo gresièr... res nonmas lo costumier dels jorns bèls ; i a pas cap de rason de se far de maissant sang.

Pas de maissant sang ? La setmana que ven zo dirà...

E ara lo dire de la setmana : octobre acabat, blat semenat, e çò que demòra, de costat.

Faits divers

Alcoolémies

Une rétention du permis de conduire, avec convocation au tribunal et retrait de six points ont sanctionné trois automobilistes contrôlés par la BMO de Sarlat.

Le 1^{er} novembre rue Gabriel-Tarde, il s'agissait de deux Sarladais, l'un âgé de 46 ans avec 1,20 g/l et l'autre âgé de 45 ans avec 0,80 g/l.

Le 2 à 0 h 05, sur la RD60 à Saint-Crépin-Carlucet, il s'agissait d'un chauffeur-livreur avec 0,94 g/l.

Goûter des aînés

Le traditionnel goûter-spectacle offert aux personnes âgées de la commune de Sarlat-La Canéda par le Centre communal d'action sociale (CCAS) de la ville aura lieu le dimanche 7 décembre à 15 h au Centre culturel.

Pour cet après-midi récréatif seront proposés spectacle, cadeau, goûter et animation dansante.

Les invitations sont à retirer au CCAS, rue Fénélon, téléphone : 05 53 31 53 26.

Festival des jeux du théâtre

Son assemblée générale se tiendra le lundi 8 décembre à 18 h 30 précises à la mairie de Sarlat.

Ordre du jour : bilans moral, financier et artistique, perspectives 2009, questions diverses, élection du tiers sortant.

Les candidatures, qui sont à adresser sous pli cacheté au Festival des jeux du théâtre de Sarlat, BP 53, 24202 Sarlat Cedex, doivent être reçues au plus tard cinq jours avant l'assemblée générale, soit dernier délai le 3 décembre. Seuls les membres à jour de leur cotisation versée six mois avant l'assemblée générale pourront faire acte de candidature.

Union cycliste sarladaise

Assemblée générale de la section Ufolep

La section Ufolep de l'Amicale laïque de Sarlat tiendra son assemblée générale le vendredi 7 novembre à partir de 20 h 30 au Colombier, salle Mounet-Sully, à Sarlat.

Ordre du jour. Bilan d'activité fin 2007/2008 : route, cyclo-cross, VTT ; bilan financier des diverses organisations et comptes du club ; élection du bureau : renouvellement (démission et élection) ; activités à envisager pour fin 2008/2009 : modification du prix de la licence, calendrier des courses sur route, des cyclo-cross et des épreuves de VTT, loto du vendredi 5 décembre à Cénac-et-Saint-Julien (salle socioculturelle de la Borie), organisation d'un

repas de fin d'année ; questions diverses.

La présence de tout membre du club est absolument indispensable. Apportez la liste des courses auxquelles vous avez participé, et que ceux qui veulent renouveler leur licence pour 2008/2009 pensent à apporter un certificat médical.

Le pot de l'amitié clôturera cette réunion à laquelle toutes les personnes intéressées par le cyclisme sous toutes ses formes sont cordialement invitées.

Renseignements auprès de René Rebeyrol, tél. 06 79 21 57 89, ou de Jean Labrot, téléphone : 05 53 28 32 56.

Lecture

Massif central

Pour ce numéro que vous trouverez en kiosque jusqu'à... l'année prochaine, l'équipe rédactionnelle s'est rendue chez nos voisins cadurciens pour une grande visite de la cité de Marot et Gambetta.

Vous y lirez (ou relirez) la légende du diable du pont Valentré et plongerez dans la fameuse fontaine des Chartreux, non loin de cet édifice.

Bien sûr, le vin de Cahors est à l'honneur et l'accent est mis sur les efforts de tous les vigneron, du prestigieux château Lagrézette au plus modeste domaine de Cause.

Suite à cette assemblée, le comité se réunira pour élire son bureau.

Ordre du jour : élections du président et des membres du bureau, décisions pour la saison 2009, questions diverses.

Cet avis tient lieu de convocation officielle.

Le promeneur du 45^e parallèle fait étape cette fois entre Vic-sur-Cère et Thiézac.

Sur les pas de Denis Tillinac, vous humerez l'air pur d'Auriac, son village corrézien.

Plus loin ce sont les odeurs riches d'un marché, celui de Clermont en l'occurrence.

Petite pause gourmande à Limoges, au Versailles plus précisément, véritable institution.

Avant de rencontrer la pierre de Volvic, que l'on rencontre partout en France mais aussi à travers l'Europe.

Brâme du cerf en forêt de Tronçais, hurlement des loups en Gévaudan ou aligot en Aubrac concluent ce nouveau périple qui s'achèvera, pour les plus hardis, par un saut à l'élastique !

Quant au hors-série, il met à l'honneur les arts de la table, des chefs Michel Bras et Régis Marcon à la porcelaine de Limoges en passant par les couteaux de Laguiole et de Thiers ainsi que les maîtres verriers.

Jean Teitgen

DÉPARTEMENT DE LA DORDOGNE
COMMUNE DE NABIRAT

AVIS D'APPEL PUBLIC À LA CONCURRENCE

Maître d'ouvrage : commune de Nabirat, la mairie, 24250 Nabirat.

Objet du marché : construction d'une bibliothèque municipale, 24250 Nabirat.

Procédure de passation : procédure adaptée, article 28 du Nouveau Code des marchés publics.

Division par lots :

Lot n° 1 : gros œuvre ;

Lot n° 2 : charpente, couverture tuiles, zinguerie ;

Lot n° 3 : menuiserie aluminium ;

Lot n° 4 : plâtrerie, isolation ;

Lot n° 5 : électricité, VMC ;

Lot n° 6 : carrelage ;

Lot n° 7 : peinture.

Délai d'exécution : 16 semaines, à partir de début décembre 2008.

Justifications à fournir : conditions fixées aux articles 43 à 46 du Code des marchés publics.

Retrait des dossiers : mairie de Nabirat, 24250, tél. 05 53 28 44 58, fax 05 53 28 42 45.

Lieu et date limite de réception des offres : les offres seront adressées en recommandé avec accusé de réception ou déposées contre récépissé à la mairie de Nabirat avant le lundi 17 novembre 2008 à 11 h 30.

Renseignements : Monsieur François GODARD, architecte, Maraval, 24250 Cénac-et-Saint-Julien, téléphone : 05 53 28 47 23.

Date d'envoi à la publication : 31 octobre 2008.

Canton de Sarlat

Beynac
et-Cazenac

Repas d'automne

L'association Beynac-et-Cazenac Loisirs organise un repas d'automne le samedi 15 novembre à 20 h dans la salle polyvalente située place d'Alsace.

Au menu : apéritif, velouté, cassoulet périgourdin, salade, fromage, dessert.

Participation : 14 € pour les adultes (vin compris) ; 6 € pour les enfants.

Réservations avant le vendredi 14 novembre auprès d'Eric Jaubert, tél. 06 80 92 85 97, ou de Sylvie Ramier, tél. 05 53 29 54 40.

11-Novembre

Le maire et le conseil municipal invitent la population et les écoliers à participer à la commémoration de la fin de la Première Guerre mondiale qui se déroulera à 11 h 30 devant le monument aux Morts.

Un vin d'honneur sera servi à l'issue de la cérémonie dans la salle du conseil municipal de la mairie.

Marcillac
Saint-QuentinMarché de Noël
annulé

Au vu du très faible nombre d'exposants ayant réservé un stand, l'Amicale laïque préfère annuler la manifestation.

Elle s'excuse pour ce contretemps et vous donne rendez-vous l'année prochaine dans le bourg de Saint-Quentin, autour du foyer rénové.

Marquay

11-Novembre

La commémoration de l'armistice de 1918 se déroulera le jour anniversaire à 11 h 30 au monument aux Morts où un dépôt de gerbe sera effectué suivi, de la lecture du traditionnel message.

Un vin d'honneur sera ensuite servi à la mairie.

La Roque-Gageac

11-Novembre

L'Amicale des anciens combattants invite la population à participer à la commémoration de l'armistice de 1918.

A 11 h, rassemblement sur la place du monument aux Morts puis dépôt d'une gerbe sur la tombe du soldat inconnu au cimetière.

A 11 h 30, verre de l'amitié au foyer Fernand-Valette.

A 12 h 30, repas en commun avec l'Amicale des anciens combattants de Vitrac au restaurant La Treille à Vitrac, à l'initiative de Gérard Soulhié, maire de Vitrac, et de Jérôme Peyrat, maire de La Roque-Gageac.

Les épouses et les amis seront les bienvenus.

Le prix du repas est fixé à 28 €. S'inscrire à la mairie, téléphone : 05 53 29 51 52, et ce dans les meilleurs délais.

Conseil municipal
du 23 octobre

Procès verbal de la séance du 12 septembre adopté à l'unanimité.

Travaux de construction de la station d'épuration et situation financière — Ces travaux sont à ce jour terminés. Le lot canalisation permettra d'effectuer le raccordement.

Les subventions seront accordées mais ne seront versées qu'à la fin des travaux. Afin de payer les entreprises, la commune doit ouvrir une ligne de trésorerie de 420 000 € (dans l'attente des versements), puis faire un emprunt de 130 000 € sur 15 ans.

Droit d'accueil dans les écoles — Après discussion, il est décidé d'y inscrire le personnel de l'école, soit l'Atsem, l'aide de l'Atsem, l'agent technique territorial et le personnel de l'ALSH.

Sacs du Sictom — La commune a la possibilité de signer une convention avec le Sictom pour s'associer dans le cadre d'une commande groupée au marché de fourniture des sacs-poubelle.

Questions diverses :

Une personne a fait une offre pour acheter à la commune l'ancien tracteur tondeuse. Après discussion, le conseil décide de le vendre.

Les plots situés au lieu-dit les Ecoles, au milieu de la RD 703, n'étant pas réfléchissants, les véhicules les percutent la nuit. Il est décidé de faire venir sur place le conseiller général afin de prendre de nouvelles mesures.

Le maire a reçu le président des anciens combattants qui a donné sa démission. Il faudra trouver une autre solution pour le maintien de cette Amicale.

Si le loup
m'était conté

Vendredi 14 novembre à 20 h au foyer Fernand-Valette, Jean-Paul Auriac contera, avec un soutien vidéo, des histoires de loups de notre région tirées de la mémoire des anciens.

La soirée est organisée par le Comité de jumelage et l'entrée est gratuite. Toutefois vous pourrez aider financièrement cette association en consommant sur place crêpes, châtaignes et cidre ou autres boissons.

Vézac

11-Novembre

La population est invitée à assister à la commémoration du 90^e anniversaire de l'armistice de 1918.

Un dépôt de gerbe sera effectué au monument aux Morts à 11 h 30.

Un vin d'honneur clôturera cette cérémonie.

Vitrac

Superloto

L'Amicale des chasseurs organise un grand quine le vendredi 7 novembre à 21 h dans la salle de Bastié.

Nombreux lots de valeur : téléviseur, sèche-linge, lecteur DVD-DivX, chevreuils, canards gras, perdreaux et faisans, etc.

1,50 € le carton, 10 € les huit, 15 € les treize.

Deux parties gratuites pour les enfants âgés de moins de 12 ans.

CCPN

Les bureaux de la communauté de communes du Périgord Noir seront fermés le lundi 10 novembre.

11-Novembre

La population est invitée à assister à la commémoration de l'armistice de 1918 qui se déroulera à 11 h 30 sur la place de la Mairie et sera suivie d'un dépôt de gerbe au monument aux Morts.

A l'issue de la cérémonie, le pot de l'amitié sera servi dans la salle de la mairie.

Proissans

11-Novembre

Le conseil municipal invite tous les habitants à la commémoration de l'armistice de 1918. Le cortège partira à 11 h 30 de la mairie pour le dépôt de gerbe et la cérémonie au monument aux Morts. Un apéritif offert par la municipalité sera ensuite servi.

Pour les personnes intéressées, le traditionnel repas pris en commun sera servi au restaurant Le Puits Gourmand. Merci de réserver le plus tôt possible auprès de Jean Parrot, tél. 05 53 59 43 46, ou directement au restaurant, téléphone : 05 53 29 52 71.

Sainte
Nathalène
Saint-Vincent
Le Paluel

11-Novembre

Les maires, les conseils municipaux et les anciens combattants invitent les habitants des deux communes à participer aux cérémonies commémoratives qui se dérouleront à 11 h à Saint-Vincent-Le Paluel et à 11 h 30 à Sainte-Nathalène.

La présence des enfants et des adolescents permettrait à chacun d'imaginer les souffrances d'une guerre et de favoriser la liberté, l'égalité et la fraternité.

A l'issue des manifestations, un vin d'honneur sera offert par l'Amicale laïque puis un repas organisé par les anciens combattants et le club des anciens sera servi au restaurant la Ferme de Roffy (23 €).

Inscriptions auprès de Gilbert Laroque, tél. 05 53 28 90 84, ou de Michel Deviers, tél. 05 53 31 10 54, ou de Françoise Saulière, téléphone : 05 53 59 22 09, ou directement au restaurant, téléphone : 05 53 59 08 20.

Saint
André-Allas

L'Amicale laïque
de Saint-André-Allas
va avoir **60 ans** !

1949
2009

RÉUNION
D'INFORMATION

ouverte à tous

lundi 10 novembre à 20 h 30
dans la salle des fêtes

Venez apporter votre contribution
pour donner un caractère spécial
à cet événement

Société de chasse

Un lâcher de faisans est prévu le dimanche 9 novembre et une journée de chasse aux cervidés le lundi 10.

Sainte
Nathalène

**DANCING de
MAILLAC**
2 km de Ste-Nathalène - 6 km de Sarlat

Dimanche 9 novembre à 15 h
THÉ DANSANT

OUVERT À TOUS

animé par l'orchestre

FOLIE MUSETTE

Dessert offert - Tombola offerte

Dimanche 16 : Christian Roque

Organisé par l'association Les Amis de Maillac

Rés. le dimanche dès 9 h : 05 53 59 22 80

Canton
de Carlux

Carlux

Canoë-kayak club

Le club a tenu son assemblée générale le vendredi 24 octobre.

Dans son rapport moral, le président évoqua les différentes activités de la saison : compétitions, sorties loisir, location de l'été, et remercia l'ancienne présidente d'avoir assuré la pérennité du club pendant les années de son mandat.

Il rappela que le club a été contrôlé par l'Urssaf et la DDJS (direction départementale de la Jeunesse et des Sports).

Le rapport financier fait apparaître un bilan équilibré. Les dépenses principales résident dans l'achat de bateaux et dans l'entretien des véhicules après la saison de location.

En 2009 sont prévues la réparation de la boîte de vitesses d'un bus, la construction d'un auvent pour les remorques porte-bateaux et la création de cartes de membres bienfaiteurs. L'achat d'embarcations entrera également dans le budget dépenses.

Calendrier des animations : les 30 et 31 mai, sortie rivière ouverte à tous ; en juin, initiation au canoë ; le 12 juillet, portes ouvertes et début de la saison de location ; le 30 août, clôture de la saison avec une sortie Dordogne ouverte à tous et un pique-nique ; le 13 septembre, participation aux 1 000 Pagaies.

Le club se renseigne sur la possibilité d'apprendre à nager à des jeunes. Les personnes intéressées doivent se faire connaître.

Nouveau bureau : président, Philippe Ente ; secrétaire, Jean-François Castang ; trésorière, Cathy Chapoulie ; membres, Jean-Marie et Michel Ferber, Sylvie Castang.

La réunion s'est terminée par le verre de l'amitié.

11-Novembre

Le conseil municipal convie la population à la commémoration de l'armistice de 1918.

Une gerbe sera déposée au monument aux Morts à 11 h 30.

Un vin d'honneur clôturera cette cérémonie.

Calviac
en-Périgord

11-Novembre

La commémoration de l'armistice de 1918 sera célébrée à 11 h 30 devant le monument aux Morts.

Lecture du manifeste.

Un vin d'honneur sera ensuite offert par la municipalité dans la salle des fêtes.

**IMPRIMERIE
DU SARLADAIS**

Ouvert du lundi au vendredi
de 8 h à 18 h 30

TARIFS

Petite annonce (forfait 5 lignes)	8,00 €
Ligne supplémentaire	1,50 €
Petite annonce domiciliée	16,50 €
Annonce encadrée	12,50 €
Annonce encadrée fond couleur	15,50 €
Annonce encadrée et domiciliée	19,00 €
Avis divers ou encadré dans la commune	16,50 €
Remerciements décès	19,00 €
Faire-part	19,00 €
Remerciements ou faire-part + photo	26,00 €
Avis de messe	15,00 €
Défense de chasser, etc.	18,00 €

Canton de Carlux

JPS Mixte
Coiffure

Shampooing + coupe + brushing
29€
25€

Fête son Anniversaire
Ouvert mardi et mercredi de 14 h à 18 h 30
jeudi et vendredi de 8 h 30 à 12 h
samedi de 13 h à 17 h 30

D 703 - Rouffillac - CARLUX - 05 53 29 70 43

Carsac-Aillac

11-Novembre

La municipalité rendra hommage aux anciens combattants et victimes de guerre ce mardi 11 novembre - 90^e anniversaire de l'armistice de 1918 - aux monuments aux Morts de Carsac à 11 h puis d'Aillac à 11 h 30.

Un vin d'honneur clôturera la cérémonie dans la salle d'Aillac.

SUPERLOTO
du PÉRIGORD NOIR SARLAT BASKET

Samedi 8 novembre
20 h 30, salle des fêtes
CARSAC

12 parties + 1 quine surprise
Nombreux lots

QUINES pour les enfants
2 € le carton - 8 € les 5 - 15 € les 10
Bourriche - Buvette - Pâtisseries - Bonbons

Trouvé

Un chien de chasse marron foncé avec des taches claires, collier métallique, oreilles tombantes, poil ras, a été recueilli sur la commune.

S'adresser à la mairie.

Loto

Le Football-club Carsac-Aillac/Vitrac école de football de la communauté de communes du Périgord Noir organise un quine le samedi 15 novembre à 20 h 30 dans la salle des fêtes de Carsac.

Les quatorze parties, dont deux à carton plein, seront dotées de nombreux lots.

1,50 € le carton, 8 € les six ou la plaque, 15 € les douze ou les deux plaques.

Tombola. Enveloppe de quatre tickets, 2 €.

Simeyrols

11-Novembre

Le maire et le conseil municipal convient la population et les écoliers à la cérémonie commémorative de l'armistice de 1918 qui se déroulera au monument aux Morts le jour anniversaire à 11 h 30.

Elle sera suivie d'un vin d'honneur offert par la municipalité dans la salle des fêtes.

Prats de-Carlux

PRATS-DE-CARLUX

Vendredi 7 novembre à 20 h 30
Salle des fêtes

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE
du
COMITÉ DES FÊTES

Les personnes désireuses
de faire vivre le village
sont invitées pour préparer
une nouvelle année festive

REMERCIEMENTS

Henri et Henriette MALEVILLE ; Lucien et Aline MALEVILLE ; Henriette et Claude MAURY ; les neveux, nièces et petite-nièce, très touchés des marques de sympathie et d'amitié que vous leur avez témoignées lors du décès de

Pierre MALEVILLE

vous remercient et vous prient de croire en leurs sentiments de profonde gratitude.

La famille remercie également tous les voisins, la gendarmerie de Carlux, le Samu et les pompes funèbres.

Créateurs
artisans, artistes...
venez faire découvrir votre passion

réservez votre emplacement sur le
MARCHÉ de NOËL
organisé par l'Amicale laïque
de PRATS-DE-CARLUX
le dimanche 30 novembre
Tél. 05 53 31 09 30

La mairie de Prats-de-Carlux RECRUTE un agent d'entretien à temps partiel (9 heures par semaine sur quatre jours) pour effectuer des travaux de ménage dans les locaux communaux. CDD jusqu'au 19 décembre inclus. Adresser votre candidature avec CV à la mairie, le Bourg, 24370 Prats-de-Carlux.

11-Novembre

La mairie et le conseil municipal invitent la population ainsi que les élèves à assister à la commémoration de l'armistice de 1918 qui aura lieu au monument aux Morts à 11 h 30.

A l'issue de la cérémonie, un vin d'honneur sera offert par la municipalité dans la salle des fêtes.

Canton de Domme

Domme

REMERCIEMENTS

Mme Louise JALÈS, sa belle-sœur ; M. et Mme Rémi JALÈS et leur fils ; M. et Mme Paul JALÈS et leurs enfants ; Mlle Dany JALÈS et sa fille ; M. et Mme Dominique JALÈS et leurs enfants, très touchés par les marques de sympathie et d'amitié que vous leur avez témoignées lors du décès de

Madame Renée BURGAT
née JALÈS
survenue dans sa 96^e année

vous prient de trouver ici l'expression de leurs plus sincères remerciements.

La famille tient à remercier le personnel de l'hôpital de Domme et le docteur Mesrine.

AVIS DE MESSE

Une messe sera dite le vendredi 21 novembre à 17 h en l'église de Domme pour le deuxième anniversaire de la mort de

Colette MALFILATRE
survenue le 13 novembre 2006

De la part de ses amis proches
et de son mari

Veyrignac

VEYRIGNAC

Lundi 10 novembre - 21 h
Salle des fêtes

LOTO
du Comité des fêtes

Téléviseur écran plat
broyeur de feuilles, centrale vapeur
couette, jambons, filets garnis, etc.
1,50 € le carton - 8 € les 6 - 15 € les 12

Tombola - Buvette

Saint-Julien de-Lampon

11-Novembre

La commémoration de l'armistice de 1918 aura lieu au monument aux Morts. Départ du cortège à 11 h 30 de la mairie.

La cérémonie sera suivie d'un vin d'honneur.

Sainte Mondane

11-Novembre

La commémoration de l'armistice de 1918 se déroulera comme suit :

A 11 h 30, rassemblement sur la place de la Mairie. A 11 h 35, dépôt de gerbe, lecture des manifestes, la Marseillaise.

Soyons nombreux pour témoigner notre souvenir à tous ceux qui se sont sacrifiés pour la France.

Un vin d'honneur clôturera cette cérémonie.

Lucien de Maleville
le chantre des paysages périgourains

Le président Jean Fageolles entouré de Jacques Louge (à gauche) et de Guy de Maleville (Photo Anne Bécheau)

L'assemblée générale de l'Association Lucien de Maleville s'est tenue vendredi 31 octobre à Domme. Cette association créée en 2005 s'est donné comme but de recenser la considérable œuvre de Lucien de Maleville, mort en 1964. Ce peintre qui résidait au château du Viviers, près de Cénac, a réalisé un nombre impressionnant de peintures et de croquis consacrés au Périgord, mais aussi à d'autres régions de France, au Maroc et à l'Espagne. Mais ce que l'on connaît moins de cet homme, qui a laissé le souvenir d'une personne aimable et abordable, c'est son activité de délégué au recensement des monuments anciens de la Dordogne à partir de 1945, puis sa fonction de vice-président de la Commission des sites de la Dordogne jusqu'en 1961. Au cours de ses tournées en Périgord, il réalise d'innombrables dessins et croquis qui sont autant de témoignages de la vie de ces édifices. Cette œuvre, si précieuse pour l'histoire du patrimoine, fera l'objet d'une publica-

tion dans les mois à venir grâce à la collaboration de Thierry Baritaud, architecte des Bâtiments de France, et à l'heure actuelle celui qui connaît le mieux le rôle de Lucien de Maleville en matière d'architecture.

L'ouvrage à venir constituera un document hors du commun sur ce précurseur en matière d'environnement, à qui on doit la protection de quelques-uns de nos magnifiques paysages, comme la barre de Domme, le cingle de Limeuil, Beynac.

Si l'association accuse cette année un recul dans le nombre d'adhésions, la création du site Internet qui sera alimenté au fur et à mesure du recensement des œuvres du peintre, devrait contribuer à faire mieux connaître Lucien de Maleville.

L'adhésion 2009 est maintenue à 20 €.

Pour tout renseignement : Association Lucien de Maleville, BP 12, 24250 Domme.

Un nouveau commandement
à la gendarmerie

Florence Birsinger entourée de Natacha Touzeau et d'Anthony Czaharyn (Photo Anne Bécheau)

C'est une femme qui succède à l'adjudant Baretz à la gendarmerie de Domme.

Florence Birsinger a pris le commandement de la brigade le 23 octobre. Originnaire de Franche-Comté, cette femme âgée de 40 ans a très jeune été attirée par le métier de gendarme. Après neuf mois d'école à Montluçon, elle intègre la brigade de Cognac puis est affectée en Guadeloupe, à Mortagne-sur-Sèvres en Vendée et à Fresnay-sur-Sarthe, comme adjointe du commandant. En 2007, elle prend le commandement de cette brigade. Conquise par l'Aquitaine, elle avait souhaité être affectée en Dordogne ou en Gironde. Ne connaissant pas Domme et la région, ses premières impressions sont plutôt

très positives et elle reconnaît qu'elle arrive au bon moment, à une période où l'activité est plus calme, ce qui devrait lui permettre de prendre contact avec la population de façon plus aisée.

Spécialisée en matière de lutte contre les produits stupéfiants, le chef Florence Birsinger est également amenée à assurer des formations en direction du public civil.

A Domme elle dirige une brigade de cinq gendarmes qui a accueilli il y a six mois une adjointe volontaire, Natacha Touzeau. Récemment arrivé, le gendarme Anthony Czaharyn, 30 ans, natif de Brive et dont la belle-famille est sarladaise, a été affecté à Domme après six ans dans la gendarmerie mobile à Aubervilliers.

Canton de Domme

Bouzic

Superloto

Le Club des amis de Bouzic organise un grand quine de la Sainte-Catherine le vendredi 21 novembre à 21 h précises dans la salle des fêtes de Daglan. Accès dès 20 h.

Dix quines et deux à cartons plein seront dotés de nombreux lots, dont téléviseur écran plat (valeur 400 €), bon d'achat de 180 €, corbeilles et filets garnis, jambon, rôtis de bœuf, bouteilles de Vin de Domme, plantes, électroménager...

1,50 € le carton, 8 € la plaque de six, 15 € les deux plaques.

Tombola : 2 € les cinq billets. Un jambon à gagner.

Pâtisseries. Buvette.

Cénac-et
Saint-Julien

11-Novembre

Les anciens combattants de Domme et de Cénac commémoreront ensemble le 90^e anniversaire de l'armistice de 1918.

A Domme à 10 h 45, rassemblement sur la place de la Halle, défilé et dépôt de gerbe au monument aux Morts, lecture des messages.

Vin d'honneur offert par la municipalité dans la salle de la Rode.

A Cénac à 11 h 45, rassemblement devant la mairie, défilé, et dépôt de gerbe au monument aux Morts, lecture des messages.

Vin d'honneur offert par la municipalité.

A 12 h 45, repas à la ferme-auberge de Maraval. Au menu : soupe de campagne, pâté de foie, magret farci au foie gras et aux cèpes, pommes de terre à la Sarladaise, salade, fromage, tarte aux noix.

Le prix est fixé à 21,50 € par personne, apéritif, vin et café compris.

Les personnes qui désirent participer au repas sont priées de se faire inscrire avant le 9 novembre à la mairie de Cénac, téléphone : 05 53 31 41 31, ou à la mairie de Domme, tél. 05 53 28 61 00.

Soirée dansante

L'Entente du Périgord Noir football organise un repas dansant animé par un DJ le samedi 22 novembre à 19 h dans la salle socioculturelle de la Borie.

Au menu : kir et ses amuse-bouche, paella géante, buffet de fromages (servis par les producteurs) sur lit de salade, tarte aux pommes.

Le prix est fixé à 18 €, bergerac rosé et rouge et café compris, et à 9 € pour les enfants âgés de moins de 12 ans et licenciés au club.

Uniquement sur réservation avant le 16 novembre auprès de Gilles, tél. 05 53 28 22 67, ou de Laurence, tél. 06 74 93 67 21.

Daglan

Conseil municipal du 9 octobre

Modifications budgétaires — Certains crédits de budget annexe en fonctionnement étant insuffisants, il convient d'augmenter les crédits de la façon suivante :

- 165 : + 318,57 €. 2313 : - 318,57 €.

- 6353 : + 430 €. 6522 : - 430 €.

- 678 : + 0,12 €. 66111 : - 0,12 €.

Sur le budget général :

- 205 : + 440,13 €. 2315/5004 : - 440,13 €.

Mouvements de crédits adoptés à l'unanimité.

Eclairage public — L'estimation des travaux de l'extension du réseau de l'agence du Crédit Agricole vers chez Lemonnier s'élève à la somme de 7 346,15 € TTC. Ce montant, préfinancé sur dix ans par le SDE, est remboursable en dix règlements chaque année correspondant à un 1/10^e du montant définitif récapitulatif des travaux et prestations réalisés, sachant que le paiement de la première échéance comprend les charges de gestion, d'études et de suivi de l'opération fixées à 10 % du coût HT des travaux et fournitures.

Aliénation par voie de vente — Patrick Vernet est acheteur d'une partie de chemin rural dont la mairie est propriétaire, située à la Croix du Peyruzet, d'une superficie de 250 m², cadastrée section AH, parcelle n° 129.

A l'unanimité, le conseil accepte la vente à condition que les frais

Cénac-et
Saint-JulienParoisse
Bienheureux
Guillaume-Delfaud

Horaires des offices religieux.

Samedi 8 novembre à 16 h à La Chapelle-Péchaud, messe de Toussaint et prières au cimetière.

Dimanche 9 à 10 h à Saint-Laurent-La Vallée, messe de Toussaint et prières au cimetière ; à 11 h à Cénac, messe du dimanche.

Mardi 11 à 11 h à Saint-Pompon, messe à la mémoire des victimes de guerre ; à 15 h à Saint-Aubin-de-Nabirat, messe de Toussaint et à la mémoire des victimes de guerre et prières au cimetière.

Dimanche 16 à Daglan, fête du Bienheureux Guillaume-Delfaud pour le 82^e anniversaire de sa béatification. A 11 h, messe festive et en musique à Daglan pour toute la nouvelle paroisse (dix-sept communes et vingt-deux églises).

Loto

Le Comité culturel organise son traditionnel quine le samedi 15 novembre à 20 h 30 dans la salle socioculturelle de la Borie.

Premier prix : un Caddie garni d'une valeur de 200 €, caissettes de pièces de boucherie, salon de jardin, barbecue, canard gras, jambon, etc.

Quines pour les enfants.

engagés restent à la charge du demandeur. Une enquête publique doit être engagée.

Remboursement sinistre du stade — 2 991,01 €.

Remboursement sinistre du mur de Paulhiac — 538,20 €.

Affaire Basset — Groupama demande une délibération acceptant la poursuite de la procédure en justice et précise qu'il faut faire appel à un expert judiciaire. L'assurance prend 90 % des frais à sa charge. Le maire a engagé la procédure.

Résidence le Couvent — Une augmentation des loyers de 1,3 % est effective depuis le 1^{er} octobre.

Assainissement collectif — Dans le cadre d'une prestation de services, la commune charge la Sogédo d'assurer le recouvrement de la redevance d'assainissement et l'entretien courant du poste de relevage des HLM Puits de Barbe et réseau assainissement collectif.

Une convention est passée pour un an renouvelable par tacite reconduction par période d'une année, sauf dénonciation par lettre recommandée par l'une ou l'autre des parties.

Ordures ménagères — Afin d'éviter une augmentation du tarif de ramassage des ordures ménagères et en vue de simplifier l'organisation du travail des agents du Sictom, les délégués ont travaillé pour essayer de réduire le circuit de collecte qui est actuellement de 38 km, à 33 km, puis à 28. Jean-Marie Vigier a supprimé des allers-retours dans les hameaux, il a déplacé des containers en les rassemblant sur un même site.

La mairie a reçu plusieurs lettres de mécontentement, des appels téléphoniques et une pétition.

En ce qui concerne les encombrants, Jean-Marie Vigier propose de mettre à disposition, tous les deux mois, la remorque de la commune car la location d'une benne est trop onéreuse.

Régie tennis — A l'unanimité, le conseil décide le remplacement de Mireille Bertrand par Séverine Michaut.

Régie photocopie — Compte tenu de son inactivité, elle est supprimée.

Régie musée des Vieux Outils — Suppression de cette régie du fait de la gratuité de l'entrée du musée.

Personnel cantine — Le nombre de jours de classe hebdomadaire porté à quatre a entraîné des répercussions sur la durée du temps de travail des personnels territoriaux affectés aux écoles qui, pour la plupart, subiraient une diminution hebdomadaire de travail avec perte éventuelle de l'affiliation à la CNRACL, caisse de retraite.

Le maire propose d'octroyer à la personne chargée de la cantine une heure par semaine qu'elle effectuera à sa convenance.

Achat d'énergies — En réponse à la question posée lors de la dernière séance du conseil, le SDE 24 stipule que le retrait d'une collectivité au groupement de commandes s'effectuerait par délibération du conseil, le retrait prenant effet à l'expiration de chaque période annuelle de renouvellement du marché.

Cantine — Le prix du repas est augmenté de 1,70 %, il passe donc de 2 € à 2,034 €.

Gymnastique
volontaire

Les cours des jeudis 13 et 20 novembre sont annulés.

Essor daglanais

L'association tiendra son assemblée générale le samedi 15 novembre à 18 h dans la salle des fêtes. Elle a pour vocation d'organiser des manifestations culturelles ou festives dans le village. Toutes les personnes intéressées et ayant des suggestions seront les bienvenues.

Ordre du jour : présentation succincte des festivités 2008 par les responsables d'animation ; présentation du bilan financier ; projection sur grand écran des photos des ferias 2008 ; présentation du site Internet sur les ferias de Daglan ; détermination des dates pour les festivités 2009 ; choix du thème du défilé 2009 et présentation du programme ; question diverses.

A 19 h 30, apéritif offert. A 20 h 30, repas. Au menu : soupe, salade de gésiers, cassoulet aux manchons de canard, fromage, dessert. Le prix est fixé à 12 €, vin et café compris.

Réservations avant le 13 novembre au 05 53 28 40 51.

Nabirat

Loto

L'Amicale laïque organise un quine le samedi 8 novembre à 20 h 30 dans la salle des fêtes.

De nombreux lots seront mis en jeu, dont deux séjours à la montagne, un séjour à la montagne ou au bord de la mer (au choix), cafetière à dosettes, caissettes de pièces de boucherie, centrale vapeur, outillage, arbustes, etc.

Partie pour les enfants dotée d'un lecteur DVD portable.

Bourriche. Nombreux lots, dont un jambon.

1,50 € le carton, 8 € les six, 15 € les douze.

Buvette. Pâtisseries.

Saint-Laurent
La Vallée

SERVICE RELIGIEUX

Une messe sera célébrée le dimanche 9 novembre à 10 h en l'église de Saint-Laurent-La Vallée à la mémoire de

Colette LACOMBE

11-Novembre

La cérémonie du souvenir se déroulera à 11 h 30 devant le monument aux Morts.

Le conseil municipal et les anciens combattants invitent la population à y participer. Les scolaires seront les bienvenus.

Saint
Cybranet

Quine

Le Club de l'âge d'or Saint-Cybranet/Castelnaud-La Chapelle organise un loto le samedi 15 novembre à 20 h 30 dans la salle des fêtes de Saint-Cybranet.

Les douze quines seront dotés de nombreux lots, dont bon d'achat de 200 €, broyeur de végétaux, machine à pain, lecteur DVD, jambons, filets garnis, bouteilles de vin et d'apéritif, etc.

1,50 € le carton, 8 € les six.

Tombola.

Buvette. Pâtisseries.

Carnet bleu

C'est avec beaucoup de plaisir que nous avons appris la naissance, le 26 octobre, de Raphaël, fils de Stéphanie et de Frédéric Gratadou, domiciliés à Valade.

Félicitations aux parents et tous nos vœux de bonheur et de prospérité au nouveau-né.

Danse

Les Amis de la danse de la Vallée du Céou et d'ailleurs se retrouveront les vendredis 7 et 21 novembre à partir de 20 h 30 dans la salle des fêtes de La Chapelle-Péchaud.

11-Novembre

La commémoration de l'armistice se déroulera le jour anniversaire à 11 h 30 au monument aux Morts.

Un dépôt de gerbe et le message du secrétaire d'État aux Anciens combattants seront deux actes qui rappelleront le souvenir des anciens combattants de la Première Guerre mondiale.

A l'issue de la cérémonie, un vin d'honneur sera offert par la municipalité.

Saint-Pompon

Repas
d'automne

Le Cercle des aînés ruraux de Saint-Pompon, Doissat et Campagnac-lès-Quercy organise un repas de saison le dimanche 16 novembre à partir de 11 h 30 dans la salle du camping Le Trel à Saint-Pompon.

Au menu : kir, velouté de châtaignes, foie gras, aiguillettes à la baronne flamande et ses légumes, salade, fromage, omelette norvégienne. Vin blanc doux et sec, vin vieux et café compris.

Prix : 20 € pour les adhérents, 25 € pour les non-adhérents.

Réservations : 05 53 28 42 62, 05 53 28 44 27 ou 05 53 28 41 88.

**IMPRIMERIE
DU SARLADAIS
POSTERS GÉANTS !**

Canton de Domme

Saint-Martial-de-Nabirat

Loto

L'Amicale laïque organise un quine le vendredi 14 novembre à 20 h 30 dans la salle des fêtes. De nombreux lots de valeur seront mis en jeu, dont téléviseur 38 cm à écran plat, GPS, six canards gras, jambon, longe de porc, four à micro-ondes, machine à pain, lecteur DVD, repas au restaurant, arbuste et plante, etc. Partie pour les enfants. Un lecteur MP4 à gagner. Un lot pour chacun. 1,50 € le carton, 8 € les six, 15 € les douze.

Le maïs n'est plus autorisé. Vente de jetons sur place.

Tombola. Buvette. Pâtisseries.

Commémoration du 11-Novembre

La population, les enfants et leurs professeurs des écoles sont conviés à participer à la cérémonie commémorative de l'armistice de 1918.

Le cortège se formera devant la mairie à 11 h pour rejoindre le monument aux Morts.

Dépôt de gerbe

Après la cérémonie, un vin d'honneur sera offert par la municipalité au foyer rural.

Prudence !

Suite à diverses observations communiquées par des témoins, il est rappelé que l'usage du scooter nécessite le port obligatoire du casque tant pour le conducteur que pour le passager. Il est tout aussi vivement conseillé de circuler à l'intérieur du bourg à une vitesse très modérée, et ce que l'on soit à scooter ou à vélo. En effet, un véhicule peut surgir à tout moment d'une voie ou d'une autre et ne plus avoir le temps de réagir par rapport à la vitesse du deux-roues qui apparaît subitement sur un autre côté. Prudence donc car un accident peut toujours arriver et un drame se produire, les passagers des deux-roues ayant peu de protection physique.

Canton de Cadouin

Le Buisson

Quine

L'Amicale laïque organise un loto le samedi 15 novembre à 20 h 30 dans la salle polyvalente. Nombreux lots de valeur : téléviseur écran plat avec lecteur DVD et TNT, demi-porc, demi-agneau, canards gras, jambons, machine à pain, friteuse électrique, etc. Partie pour les enfants dotée d'un lecteur DVD. 1 € le carton. Maïs interdit, vente de jetons. Bourriche. Buvette, pâtisseries.

RESERVE ZOOLOGIQUE DE CALVIAC

11 novembre :
3 euros pour tous!

A 10 km de Surlut
direction Souillac
Tel. 05 53 28 84 08

+TEMPUR
15 YEAR ANNIVERSARY
TEMPUR FÊTE SES 15 ANS
ÉDITION LIMITÉE
SPECIAL ANNIVERSAIRE

Offrez-vous la pointe de la technologie et du confort à prix exceptionnel !

LITERIE DURAND
Route de Souillac - SARLAT - 05 53 31 17 69

RENAULT VÉHICULES UTILITAIRES. LE VRAI TALENT, C'EST DE DURER.

Jusqu'au 15.12.2008

Les Jours RENAULT ENTREPRISES

RENAULT TRAFIC JUSQU'À 5900 € HT D'ÉCONOMIE**

RENAULT N°1 DES VENTES AUX ENTREPRISES : EN 2008, 1 UTILITAIRE SUR 3 VENDU EN FRANCE EST UN RENAULT

DANS LE RÉSEAU RENAULT CONCESSIONNAIRES ET AGENTS PARTICIPANTS

www.entreprises.renault.fr

RENAULT

Canton de Salignac

Salignac-Eyvigues

Les 70 ans de jumelage se préparent



Une première réunion constructive

(Photo Michèle Jourdain)

L'amitié entre les villages de Saasenheim et Salignac a débuté dans la tourmente de la Seconde Guerre mondiale et ne s'est pas éteinte au fil du temps. Il faut dire que des liens se sont tissés entre les deux communes, unissant leurs enfants, et chaque décennie a été l'occasion de les renforcer.

En 2009 les 70 ans de jumelage seront célébrés à Saasenheim, les Salignacois qui le désirent pourront faire le voyage. Un projet qui a donné des idées aux enseignants, Saasenheim et l'Alsace seront le thème de la classe de découverte de cette année pour les

élèves du cycle 3. Une première réunion s'est déroulée, le Comité de jumelage, la municipalité, les enseignants et l'Amicale laïque ont étudié ensemble le programme proposé, les moyens de le mettre en œuvre et le financement.

C'est une démarche très formatrice pour les enfants et motivante pour leurs enseignants. Un tel projet est l'occasion de montrer aux élèves combien les leçons de l'école peuvent être des leçons pour la vie. Les cours de géographie prendront une autre dimension quand ils étudieront les cartes

routières du trajet ; l'histoire se concrétisera à l'aune du souvenir et les mathématiques deviendront plus intéressantes quand il faudra calculer la moyenne kilométrique de l'autocar.

Ce projet interdisciplinaire leur permettra de visiter, entre autres, l'Alsace, Strasbourg, le Parlement européen, de participer aux célébrations du 70^e anniversaire du jumelage, il sera aussi l'occasion de vivre en communauté une semaine dans un autre cadre que celui de la famille.

Reste à trouver les subventions et les actions à mener pour financer ce projet éducatif à plus d'un titre, qui s'inscrit dans le souvenir et l'amitié indéfectible des deux communes.

Classe 50

Le traditionnel repas de la classe 50 aura lieu, cette année, le dimanche 16 novembre à la ferme-auberge des Genestes à Saint-Geniès.

Les classes avoisinantes seront les bienvenues.

Réservations auprès de Raymond Bonneval, téléphone : 05 53 28 80 43, ou de Norbert Valade, téléphone : 05 53 28 85 79 ou 06 81 78 88 65.

Pour vos vidanges
de fosses septiques
débouchages
d'égouts et de canalisations

une entreprise de confiance :

Philippe CADIOT

à votre service...

Livraisons de fioul

05 53 28 57 17 Intervention rapide !

Bar Restaurant
Florent COMBROUX

Samedi 8 novembre
GRAND BAL
MUSETTE

animé par
PARIS BASTRINGUE
ET JEAN MASSIP

Entrée + repas, 20 €
Entrée bal, 8 €

46350 MASCLAT
Tél. 05 65 37 61 01

Musée Paul Josephine Babin
Nouveau spectacle

Première le 15 nov. Spectacle le 31 déc.

Après-midi et soirée spectacle sur demande

47 euros
45 euros pour les groupes de plus de 30

Spectacle du 31 décembre : 18h30

Scène 2008 - 2009

ALLÉGÉE EN CO₂
ALLÉGÉE EN EUROS



LE BONUS ÉCOLOGIQUE
SOIT



www.renault.fr



2 800 € D'ÉCONOMIE POUR L'ACHAT D'UNE RENAULT CLIO €120 G CO₂/KM

* Dans le cadre de la loi de finances, 2100€ de bonus écologique en plus de la remise fiscale de 2100€. Offre non cumulable, réservée aux particuliers valable jusqu'au 31 décembre 2008 dans le réseau Renault participant, pour l'achat d'une Clio neuve émettant au maximum 120g de CO₂/km (hors Clio Estate). Consommations mixte min/max (l/100km): 4,4/4,5. Émissions CO₂ min/max (g/km): 117/120. **CLIO**

DANS LE RÉSEAU RENAULT CONCESSIONNAIRES ET AGENTS PARTICIPANTS



RESTAURANT

LE SESAME

Spécialités marocaines

OUVERT toute l'année
tous les **SOIRS** sauf le **mercredi**
et le **MIDI** uniquement sur réservation

Le bourg (en face de l'église) **SAINTE-NATHALÈNE**
Téléphone : **05 53 59 62 83**

ANNIVERSAIRE
VENO 7 NOV Club 30+40 SAM 8 NOV

Le Griot

DISCOTHEQUE
SARLAT - www.le-griot.fr
COTILLONS
CHAMPAGNE
SURPRISES
MUSIQUE Années 80-90-2000

Point Vert

24250 CÉNAC - Tél. 05 53 28 96 66

ANIMATION POÈLE À GRANULES SAMEDI 8 NOVEMBRE

DÉMONSTRATION et PRÉSENTATION
DE TOUTE LA GAMME



Un installateur agréé
sera présent toute
la journée pour répondre
à vos questions

Ce poêle est en
fonctionnement
dans le magasin

Tombola gratuite

Canton de Salignac

Salignac-Eyvigues

A la Maison familiale rurale



Exposer et dialoguer en anglais : challenge réussi

(Photo Michèle Jourdain)

Le projet "Léonardo", projet de mobilité européenne, permet aux jeunes en formation professionnelle d'effectuer des stages à

l'étranger. C'est dans ce cadre que les élèves de Bepa 2 ont séjourné pendant deux semaines en Angleterre au printemps. La promotion

2008-2009 aura la même opportunité et prépare d'ores et déjà ce voyage avec les formateurs.

Parallèlement, une réflexion sur le tabagisme est au programme de l'année de cette classe. Tout s'imbrique dans l'enseignement proposé par la MFR, c'est donc tout naturellement qu'une soirée très british s'est tenue la semaine dernière.

Les résidants anglais du canton, qui deviennent au fil des années les amis de l'école, étaient invités à écouter l'exposé de la classe sur les méfaits du tabac, documents, séquences filmées et statistiques à l'appui. S'instaure ensuite un débat.

Pour la préparation au séjour, tous les échanges se sont faits en anglais. Présenter un exposé en public et dans une autre langue est très enrichissant. Les élèves qui ont pris la parole à tour de rôle ont réalisé une belle performance.

Conseil municipal du 14 octobre

Le compte rendu de la séance du 20 août est approuvé.

Projet de réhabilitation du presbytère — Trois entreprises ont été consultées pour la réalisation de la mission de coordination sécurité et protection de la santé pour les travaux de réhabilitation du presbytère. L'offre de Pierre Rosset est retenue pour un montant de 1 152 € HT.

Diagnostic de développement — Lors de sa dernière assemblée, le conseil avait validé le principe de réalisation d'un diagnostic de développement afin d'analyser les potentialités du territoire en termes d'économie et de services.

La proposition de la chambre d'agriculture de la Dordogne, établie à 4 100 € HT, est choisie pour effectuer cette étude.

Mise à disposition d'un agent communal à la communauté de communes du Salignacois — Les modifications dans l'organisation des écoles (diminution des jours de classe) ont affecté le temps de travail des agents communaux soumis au rythme scolaire qui subissent une diminution de leur temps de travail. Afin de conserver la durée d'emploi d'un agent employé à l'école, le conseil valide sa mise à disposition à compter du 1^{er} janvier 2009 à la communauté de communes du Salignacois pour une durée hebdomadaire de 3 h 45. L'agent sera affecté au centre de loisirs intercommunal.

Poste Atsem — Afin de répondre à la demande de diminution du

temps de travail d'un agent, le conseil accepte la suppression d'un poste Atsem de 29 heures par semaine et la création d'un autre de 27 heures hebdomadaires.

Augmentation du temps de travail d'un adjoint d'animation — Avis favorable est donné à la suppression d'un poste d'adjoint d'animation à 16 heures par semaine et à la création d'un nouveau poste à 17 heures 30 hebdomadaires. Ceci afin d'augmenter la durée d'emploi d'un agent qui se voit confier de nouvelles tâches dans le cadre de la réorganisation du travail des agents soumis au rythme scolaire.

Modalités de réalisation des heures complémentaires et supplémentaires — L'assemblée adopte un mécanisme de paiement des heures complémentaires et supplémentaires.

Ce dispositif pourra être déclenché à la demande du maire en cas d'impossibilité de récupération ou en raison de circonstances particulières lorsque les agents communaux sont amenés à réaliser des heures en dehors de leur rythme habituel de travail.

Journée de solidarité — Le conseil décide que cette journée de travail supplémentaire sera effectuée par le personnel communal le lundi de Pentecôte au prorata de la quotité d'emploi de chaque agent.

Indemnisation des frais de chauffage à la salle des fêtes — L'association Saint-Roch occupe la salle des fêtes deux soirs par semaine en raison de l'indisponibilité

provisoire des locaux de la commune de Saint-Geniès. Afin d'indemniser la commune des frais de chauffage, le conseil décide d'appliquer une participation annuelle de 400 €.

Rapports annuels des syndicats intercommunaux — Sont présentés le rapport annuel 2007 sur le prix et la qualité du service d'élimination des déchets, le rapport d'activité 2007 du Siaep et le rapport annuel 2007 sur le prix et la qualité du service d'eau potable.

Emploi et mise à disposition de cyclomoteurs — La Maison de l'emploi et l'Afac (Association formation avenir conseil 24) proposent la participation à un dispositif de prêt de cyclomoteurs pour favoriser la mobilité des personnes fragilisées résidant en milieu rural.

Autorisation est donnée au maire de signer la convention d'adhésion à ce dispositif. Le pôle de services disposera ainsi d'un cyclomoteur qui pourra être mis à disposition des demandeurs d'emploi.

Questions diverses :

Convention Sictom : autorisation est donnée au maire de signer la convention d'adhésion au groupement de commande du Sictom pour la fourniture de sacs-poubelle destinés aux services municipaux.

Demande d'acquisition de chemin rural : le maire soumet au conseil la demande d'un administré qui souhaiterait acquérir un chemin rural (ruelle) situé dans le bourg. Avis favorable de l'assemblée.

Une veillée occitane chaleureuse au parfum d'antan



Voulez-vous danser la gigue ou la bourrée ?

(Photo Michèle Jourdain)

Daniel Chavaroche et l'Asco ont joyeusement fait revivre la tradition pour un public venu nombreux de tout le canton et qui a apprécié ce bon moment de convivialité.

L'Atelier recueil du Case assurait l'organisation sur place et l'indentance.

Des contes, des chants, de la musique et le bal d'antan, tout y

était. En patois bien entendu pour les poésies du docteur Boissel, les histoires savoureuses et autres "polissonneries" que l'on ne traduit qu'à mots couverts.

Les animations se sont succédé, passant du conte au chant, entrecoupées de danses enlevées et joyeuses : la polka, la gigue et la mazurka, les branles et sauteries, sans oublier quelques bourrées.

Les musiciens avaient repris les vieilles à roue, l'accordéon et la cabrette pour animer le bal après le chant choral accompagné à la cithare.

La librairie était ouverte qui proposait des ouvrages en occitan. Astérix en patois, voilà qui va aider les petits à comprendre le papi !

Mais tout cela ayant donné faim et soif, il était temps de sortir les tables et les couverts, le tourin était chaud et le chabrol prêt. Quant aux pâtisseries, gaufres, gâteaux aux noix et autres tartes, elles ne manquaient pas. Mais que cachaient les torchons à carreaux qui couvraient deux grands papiers ? "Nous ne mangerons jamais tout ça malheureux !". Les cambes d'ouilles ont remporté un vif succès, tandis que les derniers refrains s'entonnaient à table.

Il était temps de se saluer, de se remercier. L'accueil, les douceurs et l'ambiance chaleureuse ont été l'affaire de tous et de chacun. Il faudra revenir !

Le Caminel
A 1,5 km de Temniac SARLAT

Samedi 15 nov. - 20 h
SOIRÉE MOULES/FRITES
animée par **SOUVENIRS DE FÊTE**
Menu : 15 €
Potage - Moules/Frites - Dessert
1/2 pichet de vin rouge ou blanc
Menu enfants : 8 €
Uniquement sur réservations
avant le 14 nov. : 05 53 59 42 72

Chenil intercommunal : le maire présente le projet de création d'un chenil conduit par la communauté de communes du Salignacois.

Convention de stage : autorisation est donnée au maire de signer une convention pour l'accueil, au sein des services périscolaires, d'une élève de l'Impro.

Gardez vos économies,
remplacez votre chaudière.



Les **60** jours
TOUT FIOUL
Du 15 septembre au 15 novembre 2008

JUSQU'À
800 €*
D'AIDE VERSÉE



* Extrait du règlement : Aide versée par les distributeurs Acteurs Ecofioul participants. Offre valable du 15/09/08 au 15/11/08, au préalable, sous réserve d'acceptation du dossier et dans la limite des 10000 premières demandes complètes. 800€ versés pour l'installation d'une chaudière fioul "à condensation" ou 500€ versés pour l'installation d'une chaudière fioul "basse température". Somme versée par chèque ou virement bancaire dans les 60 jours à compter de la transmission du dossier complet. Maison individuelle achevée depuis plus de 2 ans et travaux réalisés par un professionnel au plus tard le 31 mai 2008. Offre réservée aux particuliers. Demandez le règlement complet de l'opération auprès de votre distributeur de fioul domestique Acteur Ecofioul participant.

— Source ADFME

Et pour plus d'économies, pensez au couplage solaire !
50 à 70%**
d'économies d'énergie sur votre eau chaude sanitaire pour l'installation d'un chauffe-eau solaire individuel.

Association Ecofioul - 114 avenue de Wagram - 75017 Paris
Crédit photo : Dynamite - L'In - Photoman contractuelle



- Consultez la liste des distributeurs Acteurs Ecofioul participants sur www.lefioul.com
- Profitez des **CONSEILS EXPERTS** et de votre **DIAGNOSTIC GRATUIT** pendant cette période au **N° Azur 10 810 34 34 34** PREMIER APPEL LIBRE et demandez le **professionnel du chauffage QualiFioul** le plus près de chez vous.

LE FIOUL
l'énergie qui a du **caractère**

L'énergie est notre avenir, économisons-la !

Canton de Salignac-Eyvigues

Salignac

La FERME
des MARTHRESvous propose des produits issus
de canards gavés au maïs entier**CANARDS GRAS ENTIERS**
le kilo 5,20 €**CANARDS GRAS ENTIERS
SANS FOIE** le kilo 4,20 €
et **TOUS PRODUITS DE DÉCOUPE**
(Magrets, cuisses, paletots, etc.)**PROMOTION DE FIN D'ANNÉE**
2 canards gras sans foie
achetés
2 magrets offertsPensez à réserver votre commande au
05 53 28 90 89Famille MANEIN
Les Marthres - SALIGNAC-EYVIGUES

Jayac

Yvon Brousse
n'est plusAprès un dernier combat, notre
camarade Yvon Brousse s'est
éteint le 26 octobre à son domicile,
à l'âge de 84 ans, entouré des
siens et de son épouse qui depuis
plusieurs années lui prodiguait as-
sistance et l'entourait de son affec-
tion.A 19 ans, en novembre 1943,
Yvon était parti pour le front de
Royan servir son pays.Lors de ses obsèques le 28 oc-
tobre, les porte-drapeaux de
Jayac, de l'UPMRAC sections de
Salignac et de Sarlat, accompa-
gnés de leurs camarades et des
amis venus très nombreux, lui ont
rendu les honneurs qui lui étaient
dus.Yvon était décoré de la croix du
combattant.Resté fidèle à l'UPMRAC, il était
très estimé et tous ceux qui l'ont
connu le regretteront.A son épouse et à tous les mem-
bres de sa famille, nous adressons
nos condoléances les plus sin-
cères et nous les assurons de
toute notre sympathie dans cette
douloureuse épreuve.Saint-Crépin
Carlucet

Avis de la mairie

Le secrétariat sera exception-
nellement fermé le vendredi 14 no-
vembre, mais il sera ouvert le jeudi
13 de 14 h à 18 h.

Saint-Geniès

Conseil municipal
du 14 octobre**Vente d'une maison d'habita-
tion** — Après délibération, à l'una-
nimité, le conseil autorise le maire
à vendre la maison située dans le
bourg, cadastrée AN 95, pour le
prix de 220 000 € et à effectuer
toutes les démarches nécessaires
à la réalisation de cette vente.**Heures complémentaires** —
Le conseil émet un avis favorable
à la mise en place d'heures com-
plémentaires pour deux agents à
temps non complet en cas de be-
soin.**Autorisation temps partiel** —
Le conseil autorise l'application du
régime de travail à temps partiel à
90 %.**Syndicat d'irrigation de la ré-
gion des coteaux de Salignac** —
Le conseil autorise le maire, de fa-
çon tout à fait exceptionnelle, à
verser une participation au syndi-
cat d'irrigation pour lui permettre
d'effectuer des travaux importants
nécessaires au fonctionnement du
réseau. Il demande audit syndicat,
qu'à l'avenir toutes les charges fi-
nancières soient assumées par
ceux qui irriguent.**Eaux pluviales** — Dans le ca-
dre des travaux d'aménagement
de la traverse RD 61, il a été pro-
cédé à la pose de tuyaux d'éva-
cuation des eaux pluviales en dia-
mètre 500. Le réseau situé en aval
étant de dimension inférieure, le
conseil autorise le maire à chan-
ger la canalisation d'eaux plu-
viales jusqu'au fond du bourg afin
d'éviter tout problème d'engorge-
ment voire d'inondation en cas de
forte pluie.**Projet de parking dans le
bourg** — Le conseil est favorable
au lancement d'une étude prélimi-
naire sur ce projet de création d'un
parking sur le terrain communal du
Pré des Combes sis entre la
VC 101 et la RD 61.**Demande DGE 2008 pour
l'aménagement de la place** —
Après avoir pris connaissance de
la modification du projet d'aména-
gement de la place, portant nota-
mment sur l'abaissement du
seuil de la place au pied du châ-
teau, afin de dégager entièrement
les baies enterrées, le conseil au-
torise le maire à solliciter l'attribu-
tion de la DGE 2009 pour les tra-
vaux d'aménagement de la place.Association
Saint-RochLes cours de gym détente re-
prendront lundi 10 novembre à la
salle des fêtes de Salignac : gym
douce de 18 h 20 à 19 h 30 ; gym
tonic de 19 h 30 à 20 h 30 ; step
de 20 h 30 à 21 h 30.N'hésitez pas à venir pratiquer
les exercices de renforcement
musculaire, d'assouplissement,
d'étirements et d'abdo-fessier, ac-
cessibles à tout public soucieux
d'entretenir son capital santé en
toute convivialité.Renseignements par téléphone
au 05 53 28 90 34.

11-Novembre

En raison des travaux d'aména-
gement de la place du village et de
la traverse du bourg, la cérémonie
du 11-Novembre aura lieu à 11 h
au monument aux Morts de Sali-
gnac, en accord avec ladite muni-
cipalité.

Canton de Saint-Cyprien

Saint-Cyprien

REMERCIEMENTS

Monsieur Jacques HENOCQUE,
son époux, très touché par les
marques de sympathie, d'amitié et de
soutien que vous lui avez témoignées
lors du décès et des obsèques de**Madame Noëlle HENOCQUE**
née DELPITvous prie de trouver ici l'expression de
ses bien sincères remerciements.Le Pigeonnier
24220 SAINT-CYPRIEN

11-Novembre

La commémoration de l'armis-
tice de 1918 se déroulera le jour
anniversaire. Rendez-vous à
11 h 45 devant le monument aux
Morts où une gerbe sera déposée
au nom du conseil municipal.Un vin d'honneur sera servi au
grand foyer à l'issue de la cérémo-
nie.Allas
Les Mines

11-Novembre

A l'occasion de la commémora-
tion de l'armistice de 1918, les Al-
lacois sont invités à participer à la
cérémonie du souvenir qui sera
célébrée à 11 h devant le monu-
ment aux Morts.Cette manifestation sera suivie
d'un vin d'honneur servi à la mai-
rie.

Audrix

Carnaval de Nice

Le Comité des fêtes organise un
week-end à Nice du 20 au 22 fé-
vrier.Vendredi, départ à 8 h. Déjeuner
en cours de route. Arrivée en soi-
rée. Cocktail de bienvenue offert
par le Comité des fêtes, dîner et
nuit à l'hôtel.Samedi, petit déjeuner, visite du
vieux Nice et du marché aux
fleurs. Déjeuner libre. Bataille de
fleurs à 14 h 30. Dîner. Corso car-
navalesque illuminé à 21 h, nuit à
l'hôtel.Dimanche, petit déjeuner, sortie
en car au rocher de Monaco (sous
réserve). Déjeuner libre. A 14 h 30,
Fête des citrons à Menton. Retour.
Arrivée dans la nuit. Dîner sur le
trajet du retour.Le prix est fixé à 200 € par per-
sonne (assurance comprise) et
englobe toutes les prestations,
sauf les frais de repas sur le trajet
et les déjeuners.Renseignements auprès du Co-
mité des fêtes, tél. 05 53 04 26 96
(Mme Préaux), tél. 05 53 07 44 28
(M. Vignal).Les inscriptions sont d'ores et
déjà ouvertes et seront closes le
31 décembre.

A la paroisse

Dimanche 9 novembre, la mes-
se sera célébrée à 9 h 30.

Berbiguières

Avis de la mairie

En raison du pont du 11 novem-
bre, le secrétariat sera fermé le
lundi 10.

Bézenac

11-Novembre

L'armistice de la Première
Guerre mondiale sera célébré
comme suit :A 10 h, messe à l'intention des
anciens combattants.A 10 h 45, célébration du
90^e anniversaire, inauguration de
l'inscription du nom d'Albert Mé-
nauge, mort pour la France, sur le
monument aux Morts.A l'issue de la cérémonie, un vin
d'honneur sera servi dans la salle
communale.Coux
et-BigaroqueSamedi 8 novembre à 21 h
Salle des fêtes de **COUX****LOTO**de la section locale de la **FNACA**

RÉFRIGÉRATEUR-CONGÉLATEUR

appareil photo numérique Nikon

lecteur DVD, 3 canards gras avec foie

6 jambons, paniers garnis, etc.

1,50 € le carton - 8 € les 6 - 15 € les 13

— Bourriche : 10 lots —

Pâtisseries - Buvette

Marnac

Dimanche 9 novembre - 15 h

MARNAC

Salle des fêtes

**THÉ
DANSANT**

organisé par le CLUB DES FESTIVITÉS

animé par

Thierry COMBEAU

Entrée : 10 € (pâtisseries offertes)

Meyrals

REMERCIEMENTS

Ses enfants et sa petite-fille ;
parents et amis, très touchés par les in-
nombrables marques de sympathie,
d'amitié et de soutien que vous leur
avez témoignées lors du décès et des
obsèques de

René CABANE

vous prie de trouver ici l'expression
de leurs bien sincères remerciements.Le Bourg
24220 MEYRALSCanton
de TerrassonLe Lardin
Saint-Lazare

Superloto

La section locale de la Fédéra-
tion nationale des accidentés du
travail et handicapés organise un
grand quine le dimanche 16 no-
vembre à 14 h 30 dans la salle des
fêtes.Les onze parties seront dotées
de nombreux lots, dont ordinateur,
cafetière à dosettes, taille-haie
électrique, vaisselier 2 portes, as-
pirateur eau et poussière, pistolet
à peinture, service de vaisselle
30 pièces, aspirateur sans fil,
machine à pain, abonnement
10 places de cinéma, crêpière
électrique, viande de porc, vingt
confits de canard, 3 kg de gésiers
confits, jambon, viande de bœuf,
étagère pour CD, volaille fermière,
viande de veau, corbeille de fruits,
cheminée décorative chauffante,
etc.1,50 € le carton, 8 € les six, 16 €
les treize.Supertombola. Un Caddie de
courses en jeu !Quine pour les enfants. Une
console de jeu à gagner !

Buvette. Crêpes.

Mouzens

11-Novembre

La commémoration de l'armis-
tice de 1918 sera célébrée à 9 h 30
au monument aux Morts.

Meyrals

Lectures

La bibliothèque municipale, en
partenariat avec la Bibliothèque
départementale de prêt de la Dor-
dogne, les bibliothèques muni-
cipales de Périgueux et de Bergerac
et la Ligue de l'enseignement de
la Dordogne, vous invite à
d'« Étranges lectures » le vendredi
7 novembre à 18 h 30 dans la salle
des fêtes.Alem Surre-Garcia, traducteur,
présentera le livre de Max Rou-
quette, Vert Paradis.Monique Burg et Laurent Laba-
die, comédiens, feront partager
des extraits choisis.Les lectures seront suivies
d'une dégustation aux couleurs du
pays, rythmée par les chants de la
chorale de l'Asco.Tous renseignements auprès de
la bibliothèque municipale de
Meyrals, tél. 05 53 31 35 25.**IMPRIMERIE
DU SARLADAIS**
Ouvert du lundi au vendredi
de 8 h à 18 h 30

Montignac -sur-Vézère

Friperie bourse aux jouets

Mercredi 12 novembre de 9 h à 17 h dans la salle des fêtes, l'association Femmes solidaires et l'Amicale laïque, en partenariat avec le conseil général et la communauté de communes de la Vallée de la Vézère, organisent une friperie et une bourse aux jouets réservées exclusivement aux particuliers.

Emplacement : 2 € la table.

Sur réservation auprès de l'association ou de l'Amicale laïque, tél. 05 53 51 86 88.

Etat de calamités agricoles

Par arrêté ministériel du 13 octobre, le caractère de calamités agricoles a été reconnu pour les dommages consécutifs aux orages survenus en mai dernier.

Sont concernés les pertes de fonds sur sol (dégâts suite à des coulées de boue, ravinement par exemple) et les dégâts sur des clôtures.

Des dossiers de demande d'indemnisation sont disponibles en mairie. Ils devront y être ramenés dûment complétés avant le 1^{er} décembre.

Un road-movie occitan : Las Sasons

Dans le cadre de la manifestation nationale le Mois du documentaire, le cinéma Vox de Montignac et l'association Ciné-Toile. Images de culture proposent "Las Sasons".

Cette projection en occitan, sous-titrée en français, aura lieu au cinéma Vox le dimanche 9 novembre à 17 h. Elle sera suivie d'un débat avec Pamela Varela, réalisatrice, et Monique Burg, conteuse et actrice.

Une femme arpente à la manière des anciens troubadours les routes verdoyantes du Périgord. Rêve, mythe ou simple réalité, elle fait la rencontre d'autres femmes qui se racontent. Chacune des protagonistes se raconte de façon intime et personnelle, il n'y a rien d'inventé.

En effet, ce film a été réalisé à partir d'une base de données (témoignages, histoire, légendes, contes... en langue occitane), collectées par l'association Comité Périgord langue occitane (CPLO), qui constitue un fonds audiovisuel disponible pour les chercheurs, les enseignants...

L'idée de Pamela Varela a été ensuite de mettre en scène tous ces témoignages pour essayer de trouver une histoire, un fil conducteur.

Ainsi, l'héroïne du film jouée par Monique Burg erre à la recherche de ses racines, de son identité. Elle rencontre plusieurs générations de femmes qui lui font partager leurs expériences.

Un périple propice à l'errance, à la liberté ; cette transhumance devient un moyen d'aborder une certaine vision de l'identité, touchant les questions liées à sa perte et à une certaine forme d'oubli.

Jean Labeille n'est plus



Jean Labeille avec son chien Cannelle

(Photo Christian Collin)

Tard dans la soirée du lundi 27 octobre, c'est avec tristesse que les Montignacois ont appris le décès de Jean Labeille, âgé de 67 ans.

Il avait été maire de Montignac (divers gauche) pendant un an et demi. On se souvient de son élection en mars 2001 face à Jacques Cabanel. Il était entouré d'une jeune équipe qui découvrirait tout de la gestion communale. Mais il avait jeté l'éponge en octobre 2002, son conseil lui avait alors refusé de s'attacher l'aide d'un chef de cabinet pendant quelque temps.

Très amoureux de Montignac, où son père était boucher, cet ancien inspecteur de maintenance en informatique avait comme passion la reliure d'art qu'il enseignait à ses amis. Son dernier projet aura été la restauration de deux maisons anciennes au bout de la rue de la Pégerie. La galerie restituée à l'identique en faisait son bon-

heur. Un plaisir qu'il n'aura guère eu le temps de goûter, rattrapé par la terrible maladie du siècle.

Ses obsèques ont eu lieu le 29 octobre après-midi en présence d'une foule d'amis. Il a été incinéré à Notre-Dame-de-Sanihac.

On peut parler de bonté, de générosité, d'altruisme... Il aimait les gens, tout d'abord les siens, ses enfants et ses cinq petits-enfants avec lesquels il jouait beaucoup. Il avait de nombreux amis, dispersés dans la France entière, notamment ceux des années de pension en Haute-Savoie auxquels il est toujours resté fidèle.

Il a voulu, en dernier, embellir Montignac en restaurant sa maison à galerie et il redoutait de partir avant la fin de cette réalisation.

A son épouse Annie, à ses enfants et ses petits-enfants, à sa famille, à ses amis, nous présentons nos condoléances attristées.

Travaux de voirie



Les travaux à la Saladie

(Photo Christian Collin)

Les services municipaux terminent le suivi des voies communales qui aura duré trois semaines. Ils auront utilisé vingt-deux tonnes de produit émulsion, pour un coût d'environ 16 000 €.

Ce programme d'un mois aura mobilisé huit hommes en permanence.

Le Club de loisirs a tenu son assemblée



L'intervention de Laurent Mathieu au côté de Paulette Delteil (Photo Christian Collin)

Le Club de loisirs a tenu son assemblée générale le samedi 25 octobre en présence de Laurent Mathieu, maire.

Après le bilan financier présenté par Mme Delteil, présidente, les cent trente-six adhérents présents ou représentés ont voté à l'unanimité le renouvellement de son mandat et ceux de Mmes Passerieux et Régnier, puis les candidatures aux postes d'administrateur de Mme A. Labeille et de MM. A. Riquard et M. Duc.

Le conseil d'administration est donc composé comme suit : P. Delteil, présidente réélue ; A. Labeille, vice-présidente entrante ; J. Passerieux et M. Régnier, administratrices réélues ; A. Riquard et M. Duc, administrateurs entrants ; J. Dupuy et M. Monteix, administrateurs ; L. Duc, administratrice, secrétaire-trésorière.

L'augmentation du prix de l'adhésion au club de 15 à 20 € a été acceptée à l'unanimité.

A la suite du rapport moral de Mme Delteil, Laurent Mathieu précisa que la municipalité a bien pris conscience de l'exiguïté des locaux du club qui sont en outre tout à fait en inadéquation avec le nombre de ses adhérents et la diversité de ses activités. Il proposa donc de faire chiffrer l'aménagement du bâtiment annexe aux locaux du club.

Il remercia Mme Delteil, le conseil d'administration et les membres du bureau pour leur action importante sur le secteur de Montignac et les encouragea à poursuivre dans cette voie.

L'assemblée s'est terminée par un repas dans un restaurant de la ville.

Les travaux au gymnase avancent



Architecture intérieure

(Photo Christian Collin)

Jeudi 23 octobre après-midi, la communauté de communes de la Vallée de la Vézère (CCVV) organisait la visite du chantier du gymnase en construction sur la commune.

Dans le cadre d'un module d'enseignement sur le développement durable, deux classes de 5^e du collège Yvon-Delbos, accompagnées par leurs professeurs de technologie et de sciences de la vie et de la Terre, ont été reçues sur le site par la présidente de la CCVV Nathalie Manet-Carbonnière, le principal du collège M. Rousseau et le maître d'œuvre M. Ramel. Ce dernier a présenté l'ensemble du projet à travers les choix politiques faits par la CCVV en matière de préservation des ressources naturelles de la planète d'une part et de la transmission de notre patrimoine aux générations futures d'autre part. L'en-

semble des élus du territoire est très attaché à cette démarche. Cette volonté s'est traduite par le choix d'une approche "haute qualité environnementale" qui a été retenue au niveau du cahier des charges du marché. Il s'agit de réduire les impacts de cet équipement sur l'environnement du fait des caractéristiques constructives du bâtiment, de sa localisation depuis sa conception jusqu'à son exploitation (pour exemple : l'économie de 46 tonnes de CO₂).

A la lumière de cet exemple, les élèves ont pu découvrir la structure dans laquelle ils évolueront à la prochaine rentrée scolaire. Pour ces jeunes en devenir, l'enjeu consiste à penser autrement les modes d'organisation de la société dans laquelle ils vivront demain. Deux autres visites, dans le cadre de cette médiation, seront organisées en janvier et juin 2009.

Canton de Montignac-sur-Vézère

Montignac-sur-Vézère

Jean Montepin nous a quittés



sonniers de guerre, Combattants Algérie, Tunisie et Maroc), président d'honneur de la section locale de l'Union périgourdine, vice-président de la section locale des médaillés militaires, secrétaire départemental du Syndicat national Force Ouvrière des agents et comptables du Trésor, Jean Montepin était veuf depuis une dizaine d'années.

Ses obsèques ont été célébrées ce lundi 3 novembre à 10 h 30 en l'église de Montignac devant une foule d'amis. Un vibrant hommage lui a été rendu par M. Saint-Martino, président départemental de l'Union périgourdine (association d'anciens combattants). L'office religieux a été suivi de l'inhumation au cimetière de Terrasson.

Y participaient également avec leurs porte-drapeaux les différentes associations locales ACPG/CATM, Médaillés militaires.

A sa fille, à ses petits-enfants, à ses arrière-petits-enfants, à sa famille, à ses amis, nous présentons nos plus sincères condoléances.

Après l'ancien maire Jean Labaille, décédé le 27 octobre, c'est une autre figure emblématique de Montignac qui vient de disparaître ce 30 octobre.

Adjoint au maire de 1983 à 1995, Jean Montepin est décédé à l'âge de 90 ans. Socialiste de la première heure, l'homme au franc-parler à la voix rocailleuse, fin diplomate et toujours de bon conseil, laisse sur le Montignacois le souvenir d'un homme plein de bon sens, un homme de vision qui a su donner beaucoup de sa personne pour la nation mais aussi et surtout pour sa ville qu'il aimait tant.

Originaire de Trélissac, Jean Montepin est né en décembre 1917. Dernier né d'une famille de dix enfants – six garçons et quatre filles –, il ne connaîtra jamais deux de ses frères aînés tombés au champ d'honneur durant la Première Guerre mondiale. Viendra la guerre de 39/45. Blessé en 1940 et fait prisonnier, il s'évade de l'hôpital et rejoint Périgueux. Il est réformé et pensionné de guerre à 85 % et démobilisé en juin 1941. De 1943 à 1944 il s'engage dans la Résistance. Jean Montepin a été honoré de nombreuses décorations militaires : médaille militaire en 1941, croix de guerre avec palme, blessures, croix de guerre argent, médaille des blessés, croix du combattant, reconnaissance de la Nation, croix du combattant d'Europe, etc.

Après la guerre, il embrasse une carrière administrative au Trésor public, qui le mènera de Périgueux à Bordeaux en passant par Vaucoeurs, dans la Meuse, et Montignac où il sera responsable de la perception pendant vingt ans. Il quittera ce poste pour prendre sa retraite.

Douze ans adjoint au maire, Jean Montepin fut l'un des membres fondateurs de l'Espérance sportive montignacoise, toutes sections confondues, puis président de la section rugby pendant quatre ans, vice-président puis administrateur de la Fédération départementale de la pêche, responsable du Roseau montignacois de 1958 à 1988, vice-président de l'association pour la protection de l'environnement. Concernant cette fonction, Jean Montepin se verra décerner les médailles bronze, argent, or et vermeil pour ses états de services en faveur de l'environnement.

Une vie associative très remplie.

Vice-président des ACPG/CATM (Anciens combattants pri-

Aubas

Amicale laïque

L'association tiendra son assemblée générale le vendredi 7 novembre à 21 h dans la salle de la mairie.

Randonnée pédestre

L'Amicale laïque organise une sortie le dimanche 9 novembre.

Parcours : château de l'Escaleyrou, le Combelle, Péchani.

Rassemblement à 14 h devant la salle des fêtes. Départ à 14 h 30.

Participation : 3 €.

Ravitaillement et casse-croûte à l'arrivée.

Plazac

Exposition

Dans le cadre de la commémoration du 90^e anniversaire de la fin de la Première Guerre mondiale, le mardi 11 novembre de 10 h à 17 h sous la halle, les Amis du vieux Plazac proposeront une exposition de documents et d'objets évoquant ce conflit et la mémoire des Plazacois.

Choucroute géante

Le Comité des fêtes et de jumelage organise une soirée dansante le samedi 8 novembre à 20 h dans la salle polyvalente.

Au menu : apéritif, potage, choucroute garnie en provenance d'Alsace, fromage, pâtisserie. Bière ou vin, et café compris.

Réservations le plus rapidement possible au 05 53 50 71 22 ou au 05 53 50 78 02 ou 06 88 41 91 40.

Canton de Belvès

Belvès

Communauté de communes Entre Nauze et Bessède



L'eau de la Nauze au cœur de plusieurs projets

(Photo Bernard Malhache)

Le 23 octobre à la mairie, la communauté de communes Entre Nauze et Bessède a organisé une réunion d'information avec la présentation de quatre projets dans lesquels la collectivité est partenaire ou susceptible de l'être :

Environnement, paysage et valorisation de l'espace par l'antenne du Périgord Noir de la chambre d'agriculture.

Une enquête sur les cédants a été réalisée en 2006 sur le canton de Belvès avec pour objectif de connaître le devenir de quarante exploitations agricoles. Cette étude fit apparaître que seules vingt-deux d'entre elles disposaient d'un repreneur pressenti.

Cette enquête sera complétée par trois autres études :

Aménagement global des cours d'eau du bassin versant de la Nauze (réalisation en 2009). Les principaux objectifs sont de comprendre le fonctionnement des cours d'eau et de définir une politique globale de gestion dans la durée ainsi que préserver et valoriser les milieux aquatiques. Portée par la communauté de communes Entre Nauze et Bessède et financée à 80 % par l'Agence de l'eau Adour-Garonne, le conseil général et le conseil régional, elle pourra donner lieu à la mise en place d'un programme pluriannuel d'actions et de travaux dans une logique d'intervention raisonnée.

Ouverture du paysage sur le territoire de la charte forestière, qui est composé des communautés de communes Entre Nauze et Bessède, du Pays du Châtaignier et du canton de Domme (réalisation en 2009). Les principaux objectifs sont de cibler les secteurs d'intervention pour préserver ou recréer des espaces ouverts dans un intérêt paysager et environnemental et sensibiliser les pro-

priétaires à leur ouverture et à leur entretien en privilégiant les méthodes douces.

Diagnostic des territoires agricoles et paysagers qui constituera un véritable outil d'aide à la réflexion et à la décision mais aussi une méthode de médiation. Il pourra être utilisé en amont pour la réalisation des documents d'urbanisme (carte communale, PLU,...) et pour soutenir une dynamique locale de projets dans ces domaines. Ce diagnostic ne verra le jour que si toutes les communautés de communes du Périgord Noir sont d'accord pour le réaliser sur le territoire.

Association les Gouyats.

Cette association, basée à Saint-Cyprien, a vu le jour en 2007 suite à une enquête qui a révélé des problèmes en matière de garde d'enfants, notamment un manque d'information pour les nouveaux arrivants sur le territoire.

Dans un premier temps, l'association souhaite créer un site Internet pour informer toutes les parties concernées sur tous les sujets touchant à l'enfant, projet soutenu par la Caf, la MSA et le conseil général.

Ce site Internet est en cours de réalisation et l'association ne manquera pas d'en communiquer l'adresse dès sa mise en service.

Filature par l'association Au Fil du Temps.

Après l'achat et la restauration d'une partie de la Filature de Monplaisant il y a quelques années, la communauté de communes a décidé d'y réaliser des travaux d'aménagement afin d'y créer un site touristique et ainsi préserver un patrimoine industriel et environnemental. Ce dossier a été admis dans le cadre du Pôle excellence rurale, programme spécifique pour soutenir le monde rural, notamment dans son développement touristique.

Ce projet a été confié à l'association Au Fil du Temps dont le directeur, David Faugères, a effectué une présentation générale. Les bâtiments seront divisés en un accueil/boutique, une salle d'exposition avec pour thème la laine sous toutes ses formes, et une partie usine qui fera l'objet d'une visite guidée avec démonstration des machines. L'extérieur sera constitué d'un jardin thématique sur l'eau naturelle et l'eau maîtrisée, qui sera un véritable atout complémentaire pour le visiteur de

la filature puisqu'il sera libre d'accès. Ce projet de jardin s'inscrit par ailleurs complètement dans le cadre des études présentées précédemment.

Maison rurale de santé par Claudine Le Barbier.

Le Pays du Périgord Noir a mis en place un schéma santé sur l'ensemble de son territoire avec pour objectif de préserver l'accès aux soins de la population du Pays. Les réflexions menées autour de ce schéma font notamment apparaître, face à une demande en constante augmentation, une insuffisance de l'offre libérale de proximité et de nombreux départs à la retraite dans les dix prochaines années.

Le canton de Belvès se situe à un niveau classé fragile dans divers domaines comme par exemple la médecine générale puisque quatre des cinq médecins présents sont âgés de 60 ans ou plus.

Afin d'essayer de remédier à ce constat, la commune de Belvès a décidé de créer une Maison rurale de santé qui regrouperait plusieurs disciplines (généralistes et spécialistes). Celle-ci serait composée d'un bâtiment doté de neuf cabinets organisés autour d'un secrétariat commun avec plusieurs salles d'attente ainsi que d'un studio pour les permanences et d'un parking à proximité.

Ce projet concernant l'ensemble du canton, il est demandé à la communauté de communes une participation financière au titre d'une consultation par habitant du territoire, soit 40 000 €. Cette décision sera prise lors du prochain conseil communautaire.

La communauté de communes, ainsi que plusieurs communes, ont d'ores et déjà adopté une délibération exonérant de taxe professionnelle pour cinq ans les médecins, auxiliaires médicaux et vétérinaires qui s'installeraient sur le territoire.

Marché aux noix



(Photo Bernard Malhache)

Mercredi 29 octobre, on a pu enregistrer une légère baisse des apports au marché aux noix. Une tonne et demie de noix de bonne qualité a trouvé preneur auprès des trois grossistes présents, les échanges fluctuant entre 1,40 € et 1,80 € le kilo. Plus de trois tonnes avaient été échangées le mercredi précédent.

Ce type de marché concerne surtout les petits producteurs, beaucoup n'ont que quelques sacs à vendre. Des marchés à maintenir pour la vie des villages, car bien souvent l'argent gagné est aussitôt réinvesti sur place. Ainsi, cette semaine, les producteurs repartaient avec les chrysanthèmes achetés sur le marché.

Peyzac
Le Moustier

Randonnée

L'Association moustérienne de promenades invite toutes les personnes intéressées par une randonnée de 9 km le dimanche 9 novembre.

Départ à 14 h du parking de la Vézère aux Eyzies.

Canton de Belvès

Belvès

Hommage au drapeau des médaillés militaires

Le drapeau de la 859^e section des médaillés militaires de Belvès sera arboré le 11 novembre pour la dernière fois. En effet celui-ci est vétuste, il date de 1933, année de la création de cette section à laquelle appartenait tous les médaillés militaires de Belvès rescapés de la guerre de 1914/1918.

En 1980, le dernier porte-drapeau était encore un ancien de 14/18, Louis Chapeyroux.

En 1983, pour le 50^e anniversaire de la section, l'effectif était encore de trente médaillés répartis sur plusieurs cantons, du Bugue à Villefranche-du-Périgord et de Daglan à Sainte-Sabine-Born.

Actuellement il reste dix anciens, dont cinq habitant le canton de Belvès.

La 859^e section est en sommeil depuis une quinzaine d'années.

Ses membres ont été rattachés dans un premier temps à celle de Saint-Cyprien et depuis 2008, année de sa dissolution, ils remplissent les rangs de la section de Sarlat.

En accord avec le président départemental, Jean Coat conserva le drapeau chez lui et participa aux différentes cérémonies au monument aux Morts.

A l'issue de la prochaine commémoration de l'armistice de 1918, l'étendard sera remis au maire pour être exposé dans la salle d'honneur de la mairie. Il restera la propriété de l'association de l'orphelinat et des œuvres des médaillés militaires.

Le maire invite la population du canton à lui rendre un dernier hommage lors de la cérémonie du 11 novembre à 11 h 30.

Saint-Pardoux-et-Vielvic

Belvès Moto-club

Le Belvès Moto-club, c'est un demi-siècle d'histoire. Créé en mai 1959 il a connu des heures de gloire, le Supercross était internationalement connu et drainait vers Belvès entre 5 000 et 10 000 fous de sports mécaniques chaque année le 14 juillet. Et ce jusqu'en 2001 où s'est opéré un changement d'orientation sportive, d'abord avec Bruno Busolo puis avec Vincent Deltreuil, l'actuel président.

Sans terrain, l'association n'en demeure pas moins active avec soixante licenciés à l'année, dont douze enfants et adolescents, et plus de cent vingt bénévoles. Le club organise six manifestations par an sur quatre communes : Larzac, Gaugeac, Le Buisson-de-Cadoux et Saint-Chamassy. Dans ces conditions il ne paraît pas illégitime que le président se soit mis en quête d'un terrain et ait trouvé ce qui pouvait faire son bonheur au lieu-dit la Tuilière, sur la commune de Saint-Pardoux-et-Vielvic. Situé entre charbonnières et le complexe de football, ce terrain appartient à la communauté de communes.

Conduit à donner un avis préalable sur cette installation, Gérard Biou, maire de Saint-Pardoux-et-Vielvic, a organisé vendredi 31 octobre un débat auquel il avait convié les membres du Moto-club et les riverains du lieu pressenti, en présence de son conseil municipal, d'élus belvésois et cantonaux. S'agissant d'un débat à risque, il prévint tout de suite qu'il s'agissait d'une consultation qui devait se passer dans toute la quiétude souhaitable à une bonne prise de décision.

Un sport encadré pour éviter une pratique sauvage.

Vincent Deltreuil expliqua avec beaucoup de clarté et de conviction les objectifs du club qui souhaite disposer d'un site d'entraînement permanent, si possible en Belvésois, afin de jouer le rôle éducatif préconisé par la fédération nationale et pour éviter le départ d'adhérents. Ses propos tendant à rassurer les détracteurs

– pratique responsable et sécurisée, respect de l'environnement – et à récupérer ceux qui ont une pratique sauvage pour les amener sur un terrain localisé, autant de précautions à prendre par le club pour pérenniser ensuite ces installations.

Un droit inaliénable à la tranquillité.

Le maire faisait ensuite état d'une pétition témoignant de l'hostilité de nombreuses personnes et donnait la parole à l'assistance.

M. Chabert exposait le ras-le-bol des riverains de cette zone qui déjà luttent contre le problème récurrent des fumées industrielles et ne souhaitent pas voir s'ajouter des nuisances supplémentaires compromettant à jamais leur droit à la tranquillité. Les pétitionnaires dans leur ensemble sont conscients de la nécessité de faire quelque chose pour encadrer les sports mécaniques, pour jouer un rôle éducatif auprès des pilotes les plus jeunes. Toutefois ils ne souhaitent pas que cela se concrétise dans cette zone où les fumées qui contraignent parfois les footballeurs à arrêter leur entraînement, seraient aussi dangereuses pour les motards. D'autres opposants manifestaient également leurs craintes et signifiaient leur opposition.

Un projet retiré.

Face à ces réactions, sans un soutien manifeste des élus et de la population, le président Deltreuil préférait retirer sine die le projet, sans laisser se poursuivre le débat, déplorant l'accueil fait à cette proposition et le fait " que l'on ne se supporte plus les uns les autres ".

Il clôturait ce débat en indiquant que les membres de son association seraient toujours présents pour éradiquer une pratique sauvage qui risque de nuire à davantage de personnes. D'autre part, le Belvès Moto-club se dit disposé à étudier toute proposition de terrain venant d'une commune où " il y aurait plus de tolérance ".

Sagelat

Soirée couscous

L'Amicale de l'école organise une soirée couscous ouverte à tous le samedi 15 novembre à 20 h 30 dans la salle des fêtes de Fongalop. Au menu : kir, véritable couscous marocain, salade de fruits, pâtisseries marocaines. Le prix est fixé à 14 € pour les adultes (vin compris) et à 8 € pour les enfants jusqu'à 12 ans.

Réservations avant le 12 novembre au 05 53 29 69 32 ou au 05 53 29 65 26.

Les bénéficiaires permettront de financer une classe de découverte de cinq jours à Saint-Georges-de-

Siorac-en-Périgord

A 88 ans, elle saute en parachute...



Née en 1920 dans l'exploitation familiale du Bout de la côte, Berthe Ouasti n'avait guère connu pendant des décennies d'autres horizons que ceux qu'offre sa ferme située sur les hauteurs de Siorac-en-Périgord, face à la vallée de la Dordogne en surplomb de celle de la Nauze. Très jeune elle dut participer à tous les travaux de la ferme puis les faire seule, menant ses bœufs sur des terrains qui n'avaient aucun point commun avec ceux de la plaine.

Un mariage tardif puis un veuvage en 1982 la laissèrent seule et sans enfants. Aussi, dès qu'elle obtint la retraite agricole elle pensa à réaliser plusieurs de ses rêves. D'abord la pratique sportive, songez qu'elle a débuté le VTT à l'âge de 71 ans en participant à une compétition en Besse avec un vélo de location, sport qu'elle poursuivit en prenant part aux entraînements dominicaux au sein du club belvésois. Elle est également une adepte de la randonnée pédestre, souvent en solitaire et quasi quotidiennement encore aujourd'hui. Elle va faire ses courses au village situé à trois kilomètres par un cheminement très pentu au retour.

Elle a découvert des pays dont elle rêvait, la Grèce, la Turquie, les îles Canaries, le Canada, l'Espagne, les Bahamas. " A mon âge je ne choisis plus que des croisières, le car à haute dose c'est trop pénible ". Mais il restait un rêve qu'elle n'avait pas encore réalisé : sauter en parachute, devenir " altesse de l'air ", comme elle dit. C'est chose faite depuis quelques jours.

" Rien ne pouvait s'interposer entre mon rêve et moi, surtout pas

Foire annuelle

La traditionnelle foire organisée par l'Association des commerçants se tiendra le mardi 11 novembre de 9 h à 18 h dans la rue Notre-Dame, sur la place et sous la halle.

En plus des soixante exposants, cette année viendra s'ajouter une grande exposition de plantes vivaces, fleurs et racines nues.

Didonne pour les élèves de CE2, CM1 et CM2, ainsi que des sorties pour ceux de grande section de maternelle, CP et CE1

Communauté de communes : relations tendues...

La réaction, brutale, ne s'est pas fait attendre et la pièce s'est jouée en deux actes : après avoir écrit un article intitulé " Le monde rural à la blues ", publié dans Sud Ouest et L'Essor Sarladais le 5 septembre, François Fournier, maire d'Orliac, s'est vu retirer par Vincent Deltreuil, président de la communauté de communes du Pays du Châtaignier, ses délégations de vice-président chargé du tourisme et du pays du Périgord Noir lors du conseil communautaire du 17 septembre. Celui-ci s'est en effet considéré comme mis en cause par cette tribune libre, de portée générale selon son auteur. Fait aggravant – et décisif – aux yeux du décisionnaire, François Fournier avait présenté, lors de ce conseil communautaire du 17 septembre, une motion signée par la totalité des membres du conseil municipal de sa commune, relatant les inquiétudes d'Orliac et demandant une réflexion collective sur le sens de l'intercommunalité. Selon Vincent Deltreuil, " la manifestation écrite d'un tel sentiment n'a pas lieu d'être et un maire exerçant des fonctions de responsabilité au sein de la communauté de communes du Pays du Châtaignier doit privilégier la défense de la communauté à l'expression de l'inquiétude des habitants de sa commune ". Dernier épisode et épilogue – provisoire ? – du feuilleton des relations tendues entre Orliac et la communauté de communes : François Fournier s'est vu, lors du conseil communautaire du 29 octobre, privé des quelques responsabilités qui lui restaient. Sur la question du maintien de son poste de vice-président, les conseillers communautaires se sont exprimés en partageant les voix, neuf se sont portés pour le maintien, neuf pour le retrait et un bulletin blanc. La loi prévoyant qu'en cas d'égalité de voix l'intéressé n'est pas maintenu dans ses fonctions, François Fournier n'est donc plus vice-président. Quant aux représentations au sein d'organismes extérieurs, elles lui ont été retirées par dix voix contre sept et un bulletin blanc (un conseiller n'a pas participé au vote).

Au nom de la commune d'Orliac, François Fournier a remis au président de la communauté de communes une délibération du conseil municipal votée à l'unanimité le 27 octobre qui " regrette que ses inquiétudes n'aient pas été prises en compte ", " déplore la réaction de son président (...) qui vise en réalité à sanctionner des actions et des activités du maire d'Orliac qui n'ont jamais mis en cause ni la communauté de communes, ni son président, considère donc qu'il s'agit d'une décision qui trouve son origine dans une raison extracommunautaire et renouvelle sa totale confiance en ses délégués François Fournier et Christian Ventelou pour représenter Orliac au sein de la communauté de communes ".

Département du Lot

Gourdon

SC Gourdon
Handball

Le samedi 8 novembre sera une journée chargée pour le club bourien qui doit jouer pas moins de trois matches au gymnase de la Poussie.

Les moins de 18 ans filles ouvriront les débats à 16 h en recevant Castanet-Ramonville.

Les seniors filles, quant à elles, accueilleront Cahors à 18 h. Elles devront confirmer leur progression et afficher l'ambition dont elles ont fait montre face à Blagnac.

Les seniors garçons joueront face à leurs homologues cadurciens 2 à 20 h.

Les moins de 15 ans filles se déplaceront à Aucamville. Match à 16 h.

Memento
gourdonnais

**Dimanche 9
et mardi 11 novembre**

Médecins de garde

D 9) Docteur **TIRAND**
Tél. 05 65 41 30 37

M 11) Docteur **TRESCAZES**
Tél. 05 65 41 10 52

EDF Service Tél. 05 65 41 30 59

Mairie Tél. 05 65 27 01 10

Sous-préfecture Tél. 05 65 41 00 08

Hôpital Tél. 05 65 27 65 27

Gendarmerie Tél. 05 65 41 00 17

SNCF Tél. 05 65 41 02 19

Fajoles

Un 11-Novembre sans poilus



Comme chaque année, la commune commémorera l'anniversaire de l'armistice de 1918 devant le monument aux Morts à 11 h.

Ce sera la première fois que cette cérémonie est célébrée sans

les acteurs de ce conflit, hélas tous disparus.

Pour le souvenir et la reconnaissance des poilus, soyez présent.

Ecole maternelle

De retour des vacances de Toussaint, les petits écoliers ont découvert une classe, un dortoir, un couloir et des toilettes complètement repeints.

Nul doute qu'ils seront encore plus studieux dans ce nouveau cadre !

Conseil municipal

La prochaine séance se tiendra le vendredi 7 novembre.

L'ordre du jour est affiché sur le panneau municipal.

Dégagnac

Superloto

L'association des Amis du loto (46) organise un grand quine le vendredi 14 novembre à 21 h dans la salle des fêtes.

Nombreux lots : deux bons d'achat de 150 €, bons d'achat de 100, 50, 40, 30 et 20 €, deux Caducies de courses, four électrique, caissettes de pièces de boucherie, bague en or, bouteille d'apéritif, corbeille de fruits et de légumes, tableau, batterie de casseroles en Inox, machine à pain, poulets, friteuse, set déjeuner Inox, ticket à gratter, bon repas (2 personnes), filets garnis, manchons de canard, etc.

1,50 € le carton, 8 € les six, 15 € les douze.

Partie spéciale : 3 € la feuille.

Tombola dotée de vingt lots.

Buvette. Pâtisseries.

Besse

Loto

La FNATH (accidentés du travail) organise un quine le dimanche 9 novembre à partir de 14 h 30 dans la salle des fêtes.

Nombreux lots à gagner.

Buvette. Beignets. Pâtisseries.

Bal du cidre

Le Comité des fêtes organise un bal avec l'orchestre Gérard Gouny le lundi 10 novembre à 21 h dans la salle des fêtes.

Cidre et châtaignes grillées offerts. Pâtisseries. Buvette.

Tourin en fin de soirée.

Les sports - Les sports - Les sports - Les sports - Les sports

Rugby

CASPN/US Cénac
le derby

Jour J - 3

Depuis que l'on connaît les poules de la fédérale 2, dans les chaumières du Sarladais et bien au-delà on ne parle que de cela, car l'enjeu est de taille, quand on voit le classement des deux clubs. Alors pour le CASPN il n'y a pas d'alternative comme le dit si bien Jean-Paul Troquereau.

Il faut vaincre et surtout convaincre et nous pouvons parier sans nous tromper qu'il y aura plus de monde au stade de Madrazès que de chasseurs de palombes dans la Plaine de Bord ou de pêcheurs de goujons aux abords du pont de Cénac.

Car, dans ce derby très attendu par toute la région, les Sarladais ne peuvent se permettre le moindre faux pas sur leurs terres féériques de Madrazès. Quatre ou cinq points sont obligatoires dans la comptabilité du classement général. L'US Cénac rugby "en pleine lune de miel" viendra sur les bords de la Cuze sans obligation vitale, à l'opposé des bleu et noir qui n'ont pas toujours convaincu et qui détiennent une place peu honorable.

Aux joueurs avant tout, dès 15 h 30 ce dimanche 9 novembre, de prouver la valeur qui leur est accordée... Leur compétence est en jeu, leur honneur aussi.

Individuellement, puis collectivement, leur besoin de défendre "la famille cassiste" doit les envahir sous forme de rage de vaincre. Des attitudes laxistes seraient inadmissibles, voire honteuses.

Les spectateurs, très nombreux à n'en point douter, attendent avec impatience ce duel quelque part un peu fratricide.

Gageons que l'enjeu ne tue pas le jeu bien que ce premier ne revête pas la même importance pour chacun des deux clubs.

La pression est sur les équipes sarladaises, il faut faire avec... et gagner pour que le CASPN tout entier ne revive pas une saison comme la précédente.

C'est le hasard du calendrier, mais ce match contre les voisins doit servir avant tout de relance pour mieux aborder les seize rencontres restantes.

Allez les garçons ! La victoire est en vous !

Agenda. Samedi 8 novembre, entraînement de l'école de rugby de 14 h à 16 h au stade de Madrazès.

CPS 15 pour les minimes à 14 h à Montignac, départ du car à 13 h.

En championnat, les cadets joueront à Trélissac à 15 h, les Baladrade au stade de Mézières à Port-Sainte-Foy à 16 h et les Reichel au stade Chanzy d'Angoulême également à 16 h. Départ des cars à 12 h 30 pour les cadets et à 13 h pour les Baladrade. Horaire encore non déterminé pour les Reichel.

Dimanche 9, les seniors 1 et 2 recevront l'US Cénac rugby.

Lever de rideau à 13 h 30 avec les réserves. 15 h, présentation de l'école de rugby. 15 h 30, coup d'envoi des équipes premières.

Football

Piètre prestation de l'équipe A
du FC Sarlat/Marcillac

Seniors A. Coupe d'Aquitaine. FCSM : 2 - Saint-Emilion : 2. Buts de Foulon et de Haddou (sur penalty).

Pour ce sixième tour de la Coupe régionale, face à une bonne formation girondine très jeune et expérimentée avec l'ex-avant-centre de Libourne et l'ancien professionnel nancéien et parisien Rabesandratana, les Sarladais se sont inclinés après les prolongations et aux tirs au but. Même privés de cinq titulaires (blessés, suspendus ou absents), ils peuvent nourrir de gros regrets, car malgré une bonne prestation ils ont manqué de beaucoup de réalisme et de réussite au vu du nombre d'occasions qu'ils ont eues.

Domage d'être éliminés si rapidement de cette compétition, le staff sarladais ayant des ambitions dans celle-ci. Maintenant ils vont pouvoir se consacrer plus spécialement au championnat... avec une échéance très importante le samedi 15 novembre à 20 h à la Plaine des jeux de La Canéda avec le choc des leaders face à Biscarrosse.

Poussins. Au tournoi en salle de Bergerac Foot, les deux groupes terminent respectivement 8^e et 9^e sur quinze engagés.

Mention bien à l'équipe 2 qui se qualifie pour les quarts de finale. Moins bien pour la 1 qui traverse une période délicate avec des joueurs qui stagnent et s'entêtent à jouer seuls.

Débutants. Dimanche 2 novembre, l'équipe 2^e année représentait le FCSM à Bergerac pour un tournoi de football en salle. Encadrées par Claudette et Fabrice, deux formations de six joueurs ont fait ce long déplacement. Les jeunes pousses ont porté haut les couleurs du club, finissant premiers des deux poules. Le FCSM, qui termine meilleur club du tournoi, ne peut que les féliciter.

Bravo à Hugo P., Hugo G., Julien R., Julien B., William, Isaac, Damien, Lucas, Raphaël, Robin, Jordan, Brice, les Zidane d'un jour.

Le week-end du club. Samedi 8 novembre, les débutants évolueront en plateau à Carlux.

Premier tour de Coupe pour les poussins 1 et 3 à Terrasson et pour les 2 à Mazeuyrolles. Rendez-vous pour tous à 13 h précises sur la place du Marché-aux-noix.

En Coupe de Dordogne, les benjamins joueront à La Canéda.

Les 13 ans A recevront Trélissac à Marcillac-Saint-Quentin et les B iront à Condat affronter Pays de Thenon en Coupe de district.

En Coupe de Dordogne, les 15 ans se rendront à Nontron.

Coupe d'Aquitaine pour les 18 ans A contre Coteaux bordelais et Coupe de district pour les B face à Brantôme.

L'équipe seniors B accueillera Grignols à 20 h à la Plaine des jeux de La Canéda.

Dimanche 9, la C en découdra à Meyrals et la D au Buisson-de-Cadouin.

Mardi 11 à 14 h 30, Coupe de Dordogne pour la A à Tocane-Saint-Apre.

Agenda
de l'Essic Carlux

Samedi 8 novembre, place à la Coupe.

Rendez-vous à 13 h pour les poussins et les benjamins qui se déplaceront respectivement à Faux et à Monpazier, à 13 h 30 pour les moins de 13 ans qui évolueront à Paulin et à 14 h pour les débutants qui joueront à Carlux.

Football

Ça passe pour la A de l'Entente St-Crépin/Salignac



Equipe première

Samedi 1^{er} novembre en soirée à Thiviers, l'équipe A du président Cardinaël disputait le sixième tour de la Coupe d'Aquitaine.

Devant un public nombreux et revanchard, les jaune et bleu en ont entendu de toutes les couleurs, ce qui n'a pas perturbé les hommes du capitaine Caballero. En effet, durant la première mi-temps, l'Entente développe son jeu et inscrit logiquement un but à la 30^e minute grâce à J. Latour. Tenaces et agressifs, les Thibériens tentent malgré tout de revenir au score mais la défense visiteuse composée de Lacoste, Dos Reis, Guilherme et Latour ne rompt pas. Bien en place, l'Entente aggrave la marque sur un contre transformé par Chaylac à la 40^e minute. Sermonnés par leur coach Haddou, les Salignacois savent que le plus facile est fait et le score est de 0 à 2 à la pause.

Dès la reprise, Thiviers se lance vers les cages de Tessède mais

rien n'y fait. Il faut attendre une gênéeuse expulsion sifflée par le référé pour voir les locaux revenir dans la partie à la 80^e minute. Réduits à dix, les jaune et bleu, solidaires, font le maximum pour garder leur ticket pour la Coupe, et ce jusqu'au coup de sifflet final à la 90^e + 9 minutes.

La réserve B se déplaçait à Limeyrat pour le compte de la Coupe Intersport.

Sur un terrain difficile, les hommes du duo Mariel/Soares encaissent deux buts à peu d'intervalle, aux 40^e et 45^e minutes. Malgré plusieurs occasions nettes et non transformées, Limeyrat, arbitré par son référé, obtient la qualification. Dommage !

Agenda. Dimanche 9 novembre, au Mascolet, l'équipe C recevra l'US Paulin/Nadaillac/Jayac/Borrèze en lever de rideau à 13 h 15 et la A Montignac à 15 h, la B se rendra à Belvès à 15 h.

Les équipes A et B de l'USCDSL qualifiées lors des prolongations

Dimanche 2 novembre, pour le compte du Challenge Intersport, l'équipe première affrontait l'Olympique Coux-et-Bigaroque dans son fief, formation très physique jouant bien au ballon et difficile à manœuvrer, mais les hommes de Sébastien, très remontés et bien motivés, n'étaient pas venus en touristes.

La partie démarre à vive allure sous une pluie incessante. Après un quart d'heure d'observation durant lequel les deux groupes font jeu égal, l'Union sportive Campagnac/Daglan/Saint-Laurent foot passe la vitesse supérieure et prend le jeu à son compte. Très dominatrice, elle se crée de belles occasions qui trouvent sur leur chemin, soit l'excellent gardien couxois, soit un pied ou une jambe adverse ou encore un poteau pour empêcher l'ouverture du score. De bonnes réactions locales, mais le goal visiteur, dans un grand jour, fait un sans-faute et garde ses cages inviolées. N'étant pas parvenues à se départager à la fin du temps réglementaire, les deux équipes vont vers les prolongations.

Toujours sous la pluie qui ne s'arrête pas, les deux formations essaient de prendre le dessus. Campagnac semble avoir un peu plus de ressource et, à la 90^e

+ 7 minutes, ouvre le score par Sébastien Dubois qui déborde la défense couxoise et, des vingt-cinq mètres, lobe le gardien venu à sa rencontre. A la 90^e + 27 minutes, sur un très beau centre de Sébastien Dubois, David Bouteil, d'une tête piquée, enfonce le clou.

Très belle prestation de l'USCDSL qui gagne en confiance. Excellent arbitrage du référé.

Egalement pour le compte du Challenge Intersport, l'équipe réserve recevait Limeuil B, formation de deuxième division, et a eu l'occasion de se mesurer à un groupe hiérarchiquement supérieur.

Malgré une belle opposition, les visiteurs ont l'avantage à la pause grâce à un joli but inscrit à la demi-heure de jeu.

En seconde période, l'USCDSL, bien épaulée par quelques anciens, a la mainmise sur la rencontre en produisant un jeu de belle qualité. Elle obtient l'égalisation sur penalty tiré par Stéphane Wallart. Suite à un beau mouvement collectif, elle prend l'avantage grâce à ce même joueur. Malheureusement, durant les arrêts de jeu, les visiteurs arrachent l'égalisation, synonyme de prolongations, en marquant un but que l'on qualifiera de chanceux.

Calendrier de l'US Saint-Geniès/Archignac La Chapelle-Aubareil

Dimanche 9 novembre, l'équipe B recevra l'AS Les Bisons des Eyzies-de-Tayac-Sireuil à 13 h 45 et la A l'Entente Marquay/Tamniès B à 15 h 30.

Bonne journée pour la A du Football-club belvésois

Pour le compte du sixième tour de la Coupe de Dordogne, l'équipe A se déplaçait à Milhac-d'Auberoche, formation de première division, soit une division au-dessus.

Dès le début de la rencontre, sous une pluie battante, le groupe essaie de faire du jeu et Simon Baddedrine ouvre le score pour Belvès. Dans cette première période, Ludovic Da Costa, sur une très belle frappe, double la mise. Milhac réduit l'écart, 1 à 2 à la pause.

Dès l'entame de la seconde mi-temps, Milhac se montre dangereux et égalise. Dès lors, le match est relancé. Sur un corner, Alexandre Deltheil reprend le ballon de la tête et marque le troisième but belvésois. Quelques minutes plus tard, Yoan Degropte accentue l'avance, score final 2 à 4.

Agenda. Samedi 8 novembre, les débutants évolueront en plateau à Salignac.

En Coupe, les poussins iront à Daglan, les benjamins à Sarlat et à 16 h les 13 ans accueilleront La Ménaurie.

Dimanche 9, l'équipe seniors 3 recevra Saint-Avit-Sénieur à 13 h 45, et en championnat, la 1 l'Entente Saint-Crépin/Salignac à 15 h 30.

La 2 se rendra à Périgord Noir à 15 h 30.

Malgré une demi-heure de jeu supplémentaire avec des conditions météorologiques difficiles, les deux formations produisent un football fort agréable à regarder. La décision se fera sur un nouveau penalty converti par Laurent Viaulin.

Tout le groupe est à féliciter pour cette victoire. En particulier les plus jeunes qui s'affirment de match en match : Geoffrey Berlin, Damien Farin, Romain Mandart et Adrien Maury.

Bon arbitrage facilité par le comportement des deux équipes.

Agenda. Samedi 8 novembre à 14 h, les débutants évolueront en plateau à Carlux.

Journée de coupes également à 14 h pour les poussins à Daglan et pour les benjamins à Saint-Crépin-Carlucet.

Dimanche 9, l'équipe première recevra son homologue de Carsac-Aillac/Vitrac à Daglan à 15 h 30 et la réserve se rendra à La Canéda pour affronter, en lever de rideau, celle de la JSL à 13 h 45.

Elan salignacois

Agenda du 8 novembre

Apartir de 13 h 45, les débutants évolueront en plateau au Mascolet.

En Coupe de Dordogne, les poussins se rendront à Saint-Geniès et les benjamins à Saint-Crépin-Carlucet. Rendez-vous sur place à 13 h 45 pour les deux équipes.

Journée de détection pour les 13 ans au stade de Proissans.

En Coupe de district, les 18 ans recevront le COC Chamiers au stade de Paulin. Match à 15 h 30.

FC Carsac-Aillac/Vitrac Ecole de foot de la CCPN

Agenda

Samedi 8 novembre, les débutants se rendront au plateau de Salignac. Rendez-vous à 13 h 30 au stade de Carsac.

Pour le compte de la Coupe, les moins de 13 ans se déplaceront à Paulin.

Dimanche 9, les seniors joueront face à l'US Campagnac/Daglan/Saint-Laurent foot sur le terrain de Daglan. Coup d'envoi à 15 h.

Bon match de la JSL

Pour le compte de la Coupe Intersport, la Jeunesse sportive La Canéda recevait Saint-Léon-sur-Vézère 1.

Par un temps pluvieux, les locaux s'imposent 6 à 1. Les buteurs du jour sont David (4) et John (2).

Bel esprit sportif de la part des deux équipes.

Félicitations à José pour son très bon comportement.

Agenda. Dimanche 9 novembre, en lever de rideau à 13 h 45, la JSL 2 recevra l'US Campagnac/Daglan/Saint-Laurent foot, rendez-vous à 12 h 15.

La JSL 1 affrontera Atur à 15 h 30, rendez-vous à 14 h.

Une belle affiche à Meysset pour l'ASPS

Deux matches de championnat P1 et P2 sont au programme de ce dimanche 9 novembre au stade de Meysset.

En lever de rideau, à 13 h 45, l'AS Portugais de Sarlat 2 recevra Saint-Léon-sur-Vézère 2. Puis, à 15 h 30, l'ASPS 1 accueillera le deuxième du classement et favori pour la montée en D1, l'AS Croquants de Limeyrat.

Venez nombreux assister à une belle rencontre de promotion de première division entre le dauphin du leader vaincu, Belvès, et l'ASPS, troisième. La contre-performance à Montignac ne doit en rien contrarier les jeunes Lusitaniens qui devront néanmoins rester concentrés et vigilants contre ce gros morceau.

Bientôt la quarantaine ! Formé au Sarlat FC, il a évolué en excel-

La Coupe est terminée pour l'US Meyrals

La Coupe de Dordogne 2009 est finie pour les Coquelicots. Dimanche 2 novembre, les Meyralais recevaient l'équipe de première division de Cognac-sur-l'Isle.

Par des conditions météorologiques épouvantables, le match débute bien pour les locaux. Malgré une formation remaniée, suite à des blessures, Meyrals laisse filer le premier quart d'heure de pression de son adversaire pour placer quelques banderilles en contre-attaque. Sur l'une d'elles, J. Abraham profite d'une erreur défensive pour ouvrir le score.

Dès le début de la seconde mi-temps, les Coquelicots ajoutent un second but grâce à A. Lech, mais le rêve ne dure pas. Dominateurs, les visiteurs reprennent petit à petit le contrôle de la partie et, sans s'affoler, reviennent à deux buts partout. A dix minutes de la fin, un penalty indiscutable donne la victoire à Cognac-sur-l'Isle mais les Meyralais n'ont pas à rougir de leur défaite.

Agenda. Dimanche 9 novembre, l'équipe réserve, qui doit se rattraper de sa défaite 5 à 0 au Bugue, recevra Limeuil C à 13 h 45 et la première le FC Sarlat/Marcillac C à 15 h 30.

Entente du Périgord Noir

(Cénac/Domme Saint-Martial-de-Nabirat)

Dimanche 2 novembre, en match de Coupe, les seniors A rencontraient l'Union sportive Paulin/Nadaillac/Jayac/Borrèze à Borrèze et se sont imposés 0 à 1 grâce à un but de Romain à l'issue des prolongations. Sous une pluie battante, toutes les énergies ont été nécessaires pour tenir les locaux en retrait.

Mention particulière à Jérôme Tribier, gardien et coach, qui sut rester maître face à ses ex-coéquipiers et qui permet à tout son groupe de garder l'esprit serein et confiant depuis qu'il a repris les gants. Aucun but encaissé en trois matches...

Agenda. Samedi 8 novembre, les débutants évolueront en plateau à Salignac.

Pour le compte de la Coupe, les poussins se déplaceront à Mazeyrolles, les benjamins à Saint-Crépin-Carlucet et les moins de 13 ans à Belvès pour affronter Pays de Baumont.

L'équipe première jouera à Cénac-et-Saint-Julien contre Belvès 2 et la réserve sera au repos.

lence à Marcillac-Saint-Quentin et aux... Portugais, également en excellence. Il reste l'un des joueurs cadres de l'équipe première. Il s'agit bien sûr de Thibault Niévas à qui le club souhaite un bon anniversaire.

Rencontre annulée. Le match de Coupe entre l'ASPS 2 et Montignac ne s'est pas joué suite à la décision de l'arbitre M. Rhodde de Nadaillac.

Attention, selon le district, il devrait en principe avoir lieu le mardi 11 novembre.

Football

Les échos
du Bourniou

Coupe Intersport. Monpazier : 4 - AS Saint-Julien/Carlux : 1. Le match, sous une pluie battante, est équilibré et aucune des deux équipes ne parvient à se démarquer. Enfin, à la 24^e minute, l'effort de l'AS Saint-Julien/Carlux paie. Sur une passe de J. de Ridder, J. Debenest ouvre le score, mais Monpazier égalise à trois minutes de la fin de la première mi-temps, 1 partout.

La seconde période reprend dans les mêmes conditions météorologiques et les joueurs ont du mérite. Malgré de nombreuses occasions, ils ne concrétisent pas. Le score n'ayant pas évolué au coup de sifflet final les deux formations se dirigent vers les prolongations.

Les visiteurs ne se découragent pas, R. Mansouri centre et J. de Ridder inscrit un but au cours des quinze premières minutes.

A trois minutes de la fin des prolongations, les locaux égalisent de nouveau. Le score conduit les deux équipes à procéder aux tirs au but et l'AS Saint-Julien/Carlux s'incline 1 à 4.

Félicitations à P. Coudert, gardien, pour ses beaux arrêts.

Agenda. Dimanche 9 novembre, l'AS Saint-Julien/Carlux recevra Beaumont-du-Périgord à 15 h 30.

Handball

Bravo aux filles
de l'ASM handball

Trêve en le championnat mais place à la Coupe d'Aquitaine pour le compte de laquelle les deux équipes seniors filles et garçons étaient engagées ce week-end en se rendant à Brax, petit village de la banlieue d'Agen, mais fief du handball lot-et-garonnais.

Equipe féminine. Les Sarladaises donnent le coup d'envoi de cette double confrontation. Évoluant un niveau au-dessus, elles démarrent la rencontre avec un passif de six buts. Face à douze Lot-et-Garonnaises motivées, les six visiteuses (blessures et vacances obligent) ne s'affolent jamais. Sachant gérer leurs temps forts et leurs temps faibles, les Périgourdines grignotent leur handicap petit à petit pour revenir à hauteur de leurs adversaires, 13 partout à la pause.

Le plus dur étant fait, il s'agit maintenant de tenir tout en demeurant lucide. Reste que physiquement on peut craindre le pire car Brax peut et fait tourner son effectif. Mais voilà, la Sarladaise ne lâche rien dans ce match qui peut constituer le déclic pour cette formation mal récompensée de ses efforts depuis le début de la saison. Or face à cette ténacité, les locales craquent pour laisser s'envoler Sarlat vers une qualification méritée.

Le score final de 22 à 28 pour l'ASM prouve que ce groupe possède les qualités requises pour aller chercher le maintien en championnat.

Bravo mesdemoiselles, voici un résultat qui va vous faire du bien au moral avant de retrouver le championnat samedi à Champcevinel pour le derby de la Dordogne.

Tennis de table

Belle victoire de l'équipe 1
du Tennis de table sarladais

La rencontre de ce week-end contre Sarliac avait valeur de test pour le groupe 1. L'absence de Bruno allait-elle hypothéquer les ambitions de l'équipe fanion ?

Que nenni, Bruno absent, François est là pour le remplacer au pied levé. Match de haut niveau entre deux prétendants à l'accession en régionale. A mi-chemin, Sarlat mène déjà 2 à 7, l'affaire est dans le sac, mais les Sarliacois ne baissent pas les bras et se battent jusqu'au bout. Victoire de Sarlat 6 à 12.

Les Sarladais viennent d'écarter un postulant à la montée, la rencontre à Saint-Médard-de-Mussidan pour la dernière journée de la phase 1 devrait être décisive.

L'équipe était composée pour l'occasion de Pascal Delafoy, Benoît Lesur, Hervé Delhaye et François Jourdan. Benoît a pulvérisé tous ses adversaires, Pascal et Hervé ont laissé échapper un petit point et François, promu en équipe 1, s'est permis une perf sur un joueur classé 1075, 200 points supérieur à son classement.

Pour information, un joueur débutant démarre avec un potentiel de 650 points (NC). Au fur et à mesure de ses rencontres, victoires ou défaites font évoluer ce classement. A partir de 660 points, un joueur est classé 90, puis à 700 points, 85 et ainsi de suite.

A Madrazès, l'équipe 2, composée de Joël Charrière, Jean-Luc Aubarbier, Patrick Lesur et Fred Iguacel, Claude Drouet étant absent, recevait son homologue de Brantôme. Match équilibré mais qui, en fin de rencontre, tourne à l'avantage des visiteurs. Défaite 8 à 10. Chaque équipier remporte deux rencontres. Des regrets face à une formation abordable, il ne reste malheureusement que peu de matches avant la fin de la phase 1 pour tenter de se maintenir dans l'élite départementale.

L'équipe 3, également en déplacement à Sarliac, est tombée sur un os de grande taille, les co-

Equipe masculine. Pour les garçons, ce fut plus délicat. Face à un adversaire qui évoluait l'an passé en division régionale, cette confrontation était un premier test. En effet, si l'ASM continue son parcours en tête du championnat départemental, elle sera opposée à ce genre de groupe lors de la deuxième phase.

Il faut bien avouer que les Sarladais passent à côté en attaque. Heureusement, la défense périgourdine tient le choc. Cela donne un match à ce point fermé que la pause est atteinte sur le score maigrelet de 6 à 4 pour Brax, une misère.

La seconde période confirme l'incapacité sarladaise à trouver le chemin des filets. Les Lot-et-Garonnais, petit à petit, accentuent leur avantage pour finalement l'emporter 17 à 12 sans emballer les tribunes !

De cette rencontre fermée on retiendra surtout la défense périgourdine solidaire. Quant au reste, il s'agit désormais à certains cadres de prendre un peu plus de responsabilités en attaque ou de garder un minimum de lucidité et de maîtrise de soi lorsqu'ils sont sur le parquet. La progression du groupe passe par là, car Sarlat vient de goûter à ce qui peut l'attendre dans un avenir proche.

équipiers de Julien Cantelaube ne gagnent que deux matches contre seize face à leurs adversaires du jour. Batiste Pouvereau et François Lesport sont les artisans des deux points récoltés, Pascal Arnal et Julien Cantelaube étant les deux autres joueurs.

A noter, depuis quelques semaines, l'arrivée de joueurs de sport loisir soucieux de leur silhouette et qui n'hésitent pas à venir taquiner la balle afin de se dépenser un maximum. Si le cœur vous en dit, n'hésitez pas, il n'est jamais trop tard.

Renseignements auprès de Fred Iguacel, tél. 06 31 50 68 25.

Equitation

Club hippique
la Vallée des Châteaux

Pour la dernière fois de la saison, le club se rendait à l'épreuve d'endurance de Beaumont-du-Périgord à laquelle participaient cent-soixante concurrents sous une pluie battante et par une température assez basse.

Malgré un parcours difficile, terrain boueux, passage d'eau et belles côtes, belle prestation des six courageux cavaliers de la Vallée des Châteaux qui ramènent des résultats satisfaisants.

Classement. En 20 km : 6^e, David Grandner sur Antarès ; 8^e, Brigitte Blanc sur Djazal.

En 30 km : 1^{re}, Chrystelle Leprêtre sur Envie de Bellevue avec un cardiaque exceptionnel de 32 ; 7^e, Corinne Terral sur Oasis ; 8^e, Emilie Dumez sur Mutan-de-Fontbarre.

En 40 km : 10^e, Emilie Boisset sur Pêche de Fontbarre.

Tous ces cavaliers et leurs montures ont donc bien terminé la saison. On les retrouvera en 2009.

Cyclisme

Cyclotourisme
sarladaisCircuits des 11
et 14 novembre

Départ de Sarlat à 13 h 30 depuis le parking de la gare des voyageurs.

Mardi 11. A/B/C, environ 73 km : Sarlat-La Canéda, Vitrac, Beynac-et-Cazenac, direction Saint-Cyprien, à droite Finsac, Redon-Espic (cul-de-sac), Baran, Meyrals, Les Eyzies-de-Tayac-Sireuil, Rivaux, Sarlat-La Canéda.

Vendredi 14. A/B/C, environ 74 km : Sarlat-La Canéda, les Presses, Borne 120, Saint-Geniès, Le Lardin-Saint-Lazare, Montignac, le château de la Grande Filolie, ancienne route, Borne 120, les Presses, Sarlat-La Canéda.

Divers

❑ **RECHERCHE VENDEUSE** à Sarlat. — Envoyez CV au journal qui transmettra. n° 574

❑ **A-B-C-D, brocante** à Cénac, **ACHÈTE commodes, petits meubles, tables de nuit, tableaux, bibelots, tout ce qui date des années 20 à 70, paiement immédiat.** — Tél. 05 53 29 49 96 ou 06 82 84 57 93.

❑ **Bruno RICHARD, le bourg, 24250 Castelnaud, grimpeur-élagueur (certifié d'État), TRAVAUX D'ÉLAGAGE, abattage et démontage arbres dangereux avec matériel adapté, devis gratuit, possibilité enlèvement des branches.** — Tél. 06 83 50 95 74.

F. BENNATI
ANTIQUITÉS & DÉCORATION
à BEYNAC
ACHÈTE AU COMPTANT
Meubles, tableaux et objets anciens
Tél. 05 53 28 17 79

❑ **DÉBARRASSE et ACHÈTE FER-RAILLE, MÉTAUX, caves, greniers et maisons, toutes distances, épaves de voitures, matériel agricole et autres.** — Tél. 06 86 06 27 36 ou 05 53 30 32 26.

❑ **TRÈS URGENT, RECHERCHE à LOUER à l'année maison ou appartement avec jardin ou cour, secteur Saint-Cyprien et alentours.** — Tél. 06 77 71 74 35 (laisser coordonnées si répondeur).

❑ **J.-M. Doumeyrou RECHERCHE ENOISEURS.** Prendre livraison des noix le lundi matin au dépôt à Saint-Cybranet. — Tél. 05 53 28 36 69.

Basket-ball

Triste dimanche pour le PNSB

Dimanche 2 novembre, seule l'équipe seniors garçons du Périgord Noir Sarlat basket était en lice.

En recevant la formation landaise de Larrivière/Cazès basket, qui joue le haut du tableau, les Sarladais avaient déjà le dos au mur, cinq matches, cinq défaites, le plus souvent de peu. Mais rien ne remplace la victoire et les points engrangés.

Sarlat, pour une fois, aborde cette rencontre avec confiance, ne se laisse pas déborder d'entrée par l'adversaire et tient bien son rôle puisque le score est favorable après quelques minutes de jeu. Bon début de partie, l'entame est d'un bon niveau et les équipes pratiquent un basket intéressant.

Le premier quart temps est en faveur des locaux, c'est à souligner car cela n'arrive pas souvent. Sarlat est maître chez lui, 19 à 14.

La deuxième période voit revenir les visiteurs avec le couteau entre les dents, prendre le jeu à leur compte et infliger un 0 à 12 dont les Périgourdins ont du mal à se relever. La pause intervient sur le score de 11 à 25, dix minutes de répit pour remettre les idées en place et trouver des solutions aux problèmes posés par l'adversaire.

De retour des vestiaires, les Sarladais prennent la décision de

museler le meneur adverse, c'est une partie de l'équation, car en panne de shoot longue distance les Périgourdins ne parviennent pas à réfaire leur retard. Pire, celui-ci grandit malgré les efforts en défense. Le troisième quart temps voit s'éloigner l'espoir du rush final, 14 à 21.

Dans le money time, Sarlat est plus virulent que son hôte. Les fautes s'accumulent pour les deux équipes, les chaises musicales commencent, deux joueurs sortis pour Sarlat, deux joueurs à quatre fautes et un blessé pour les Landais. Les Sarladais ne baissent pas les bras et enlèvent la période 24 à 21, ce qui ne peut atténuer la tristesse d'avoir peut-être laissé échapper un très bon résultat mais sûrement aussi une planche de salut. Résultat final 69 à 83 !

Agenda. Samedi 8 novembre, les benjamines joueront à Eyzerac à 13 h 30, les benjamins recevront Monestier au collège La Boétie à 15 h et les cadets se rendront à Tourtoirac à 16 h.

Dimanche 9, les seniors garçons 2 recevront Auvézère basket, match à 12 h 45.

Dans le seul derby opposant deux équipes de Dordogne, l'équipe 1 honneur région accueillera son homologue d'Eyzerac.

Randonnée

Club de randonnées
Dordogne-Lot

Sortie du 9 novembre

Circuit de Reyrevignes. Maurice Beauvieux, téléphone : 05 53 29 78 54, propose une randonnée vallonnée de 17 km, 5 h 30 environ.

Cette marche permettra de découvrir les combes et les plateaux du nord du Lot en passant par le joli village de Reyrevignes. Les viaducs ferroviaires construits à la fin du XIX^e siècle pour la ligne de

chemin de fer Paris-Toulouse apportent une note curieuse mais harmonieuse au paysage traversé.

Prévoir un pique-nique.

Rendez-vous à 9 h 30 sur le parking du Marché-aux-Noix à Sarlat ou à 10 h 15 à Lamothe-Timbergue au stade du Blagour (à Souillac, prendre la direction de Salignac-Eyvigues).

Divers

□ Thierry, artisan-peintre, les Pechs, tél. 06 74 41 81 27, PROPOSE peinture intérieur/extérieur, enduits décoratifs, pose toile de verre, etc. Boiserie, fabrication volets toutes dimensions, pose, etc. Rénovation de parquets, vitrification, etc. Devis et déplacement gratuits.

□ ARBORÉA ÉLAGAGE, taille raisonnée, abattage délicat, travaux sur corde. — Patrick Lopez, 24250 Daglan, ÉLAGUEUR ARBORISTE, certifié taille et soins aux arbres, tél. 05 53 59 08 55 ou 06 77 10 68 29.

□ URGENT, personne seule RECHERCHE petit APPARTEMENT ou STUDIO à LOUER, meublé ou non, à la campagne ou dans petit village, solvabilité assurée. — Téléphone : 06 70 03 28 47.

□ URGENT, entreprise de maçonnerie à Sarlat EMBAUCHE 2 MAÇONS qualifiés pour contrat CDI, bon salaire + nourris le midi. — Téléphone : 06 73 39 86 79 ou 05 53 59 24 39.

□ SARL DOUSSEAU, RAMONAGE toute l'année. Tarif TTC : insert tubé, de 45 € à 50 € ; petite cheminée ou insert à sortir ou non tubé, chaudière mazout, 65 € ; cantou et chaudière à bois, de 70 € à 80 € suivant état. Ces tarifs s'entendent pour les ramonages effectués annuellement. — Téléphone : 05 53 30 36 32 (laisser message si répondeur).

□ RECHERCHE ENOISEURS aux alentours de Carsac. — Téléphone : 05 65 32 23 01 (HR de préférence).

□ DONNE BOIS de CHAUFFAGE, noyer, à débiter. — Téléphone : 06 30 90 19 69.

□ URGENT, entreprise sarladaise de travaux publics RECHERCHE CONDUCTEUR d'ENGIN, expérimenté sur engins Mecalac, pour déplacements sur chantiers. — Tél. 05 53 31 32 82.

MATÉRIEL NEUF et d'OCCASION

De tout pour tous	Grillages et clôtures divers galva/vert Tôles couverture/bardage - Alu striées - Inox Cuves métal et inox diverses Tubes profilés - Fers divers - Glissières d'autoroute Dalles gravillons lavés, armées, 50 x 50 x 5 Ouvert du lundi au vendredi de 8 h à 12 h et de 14 h à 18 h et le samedi de 9 h 30 à 12 h et de 15 h à 18 h	Service - Qualifié
	Ets FAURE 24590 JAYAC Tél. 05 53 28 84 53 06 07 40 21 59 Fax 05 53 29 83 09	

□ André CHAMBOT, artisan peintre, les Pechs à Sarlat, tél. 05 53 29 39 27 ou 06 81 61 95 37. Peinture (int. et ext.), boiserie, etc. Ravalement de façades, rafraîchissement de façades, crépis, démoussage et traitement de toitures, lavage haute pression. Devis et déplacement gratuits.

□ Professeur DONNE COURS particuliers de mathématiques et de français niveau collège, et d'espagnol jusqu'au BTS, accepte cesu. — Tél. 06 84 17 92 11.

ANDRÉ ARTISAN
à SAINT-GENIÈS
TRAVAUX D'ENTRETIEN
Peinture intérieur/extérieur, façades volets, avant-toit, maçonnerie reprise crépi, fissures joints apparents et autres
Entretien sur monuments funéraires
Tél. 06 77 92 78 98

□ Dame auxiliaire de vie, 22 ans d'expérience, avec références, FERAIT MÉNAGE, courses, aide aux repas, garde de nuit, aide à la toilette et soins courants auprès d'une personne handicapée, tiendrait compagnie, possède véhicule personnel, disponible immédiatement, accepte cesu. — Tél. 06 14 02 90 13.

□ Jeune homme sérieux FERAIT PETITS TRAVAUX de peinture intérieur et extérieur, murs, plafonds, portails, volets, boiserie, pose de tapisserie, accepte cesu. — Tél. 06 73 51 38 89.

□ Acheteurs français, allemands, anglais, hollandais, etc., RECHERCHENT entre particuliers MAISONS, appartements, terrains. Partenaire européen. — Appel gratuit au 0 800 14 11 60 (Réf. PHR 22).

ENTREPRISE
P. CHAUSSE & Fils
Travaux publics et carrières
AU SERVICE DES PARTICULIERS
pour tous travaux de terrassement, brise-roche, fourniture de concassé castine, terre végétale, sable gravier, goudronnage
Tél. 05 53 29 70 16

□ Céline L, NETTOYAGE AUTO, intérieur/extérieur, avec véhicule de prêt, petit prix, maxi service. — Sarlat, tél. 06 86 43 67 33.

□ PEINTURE SARLADAISE : tous travaux de votre maison, intérieur et extérieur, petits et gros travaux, peinture, maçonnerie, lavage et traitement de toitures contre les mousses, nettoyage de façades et traitement hydrofuge. Devis et déplacement gratuits. — Tél. 05 53 30 32 26 ou 06 86 06 27 36.

□ Production de spectacles RECHERCHE SECRÉTAIRE COMMERCIAL(E), possibilité mi-temps, connaissances Mac et PC. — Tél. 05 65 37 60 61.

ANTIQUITÉS SARLADAISES
Renaud HUTIN
Achat - Vente - Estimation
Mobilier - Tableaux - Beaux objets - Art déco
300 m d'exposition Ouvert toute l'année
40, avenue Thiers - SARLAT
05 53 31 20 08 ou **06 80 66 02 50**

□ Dame sérieuse, avec références, PROPOSE AIDE à DOMICILE, repassage, ménage, sur Sarlat, accepte cesu. — Tél. 06 25 70 89 62.

□ SARL DOUSSEAU, plomberie, sanitaire, chauffage. Vente et pose d'inserts, chauffage central couplé avec chaudière à fioul ou à gaz, très bon rendement. Cuisinière ou chaudière bois-charbon. Pompe à chaleur. Pose d'adoucisseurs. Devis gratuit. — Tél. 05 53 30 36 32.

□ Etablissements Jean MICKAËL, RÉNOVATION, peinture, maçonnerie, révision toitures, devis et déplacement rapides et gratuits. — Vézac, téléphone : 05 53 29 35 79 ou 06 20 25 10 21.

Locations

□ Centre-ville, STUDIO, à l'année, libre, 240 € mensuel. — Téléphone : 05 53 28 91 43.

□ Siorac-en-Périgord, APPARTEMENT F3, libre en décembre. — Tél. 05 53 28 92 31.

□ Sarlat centre-ville, T3, très bien situé, très bon état, cuisine équipée, séjour, 2 chambres, salle de bain, balcon, 450 € mensuel. — Téléphone : 05 53 57 74 19 ou 06 08 55 44 10.

□ Masclat, MAISON de 80 m² en pierre, rénovée, 3 chambres, chauffage insert à bois + électricité, dépendances, garage, 600 € mensuel. — Tél. 06 01 92 97 61.

□ Jusqu'en juin, F3 meublés, chauffage central au gaz de ville, 320 € mensuel, et F4, 450 € mensuel, charges et eau comprises. — Tél. 06 80 48 75 99.

□ 20 km de Sarlat, jusqu'en mai, MAISONS MEUBLÉES, de 350 € à 500 € mensuel. — Téléphone : 05 53 28 26 48.

□ Sarlat, au cœur du centre-ville, 2 PIÈCES d'environ 50 m², salle de bain, W.-C., 380 € mensuel. — Tél. 06 87 04 57 68.

PÉRIFER 24 - Tél 05 53 59 06 09
Fer neuf - Récupération générale
TÔLES ONDULÉES
BARDAGE PREMIER CHOIX ou DÉCLASSÉ
Tous profils inox et tôles alu striées
Ouvert du lundi au vendredi de 8 h à 12 h et de 14 h à 18 h et samedi de 9 h à 12 h
ZI de Madrazès - 24200 SARLAT

□ Saint-Cyprien, APPARTEMENT T4, libre, 600 € mensuel, références exigées. — Tél. 05 53 29 23 22 ou 06 07 15 91 13.

□ Sarlat centre-ville, à l'année, STUDIO MEUBLÉ, 250 € mensuel ; T2, 330 € mensuel ; F2, avec balcon, 350 € mensuel. — Téléphone : 06 80 48 75 99.

□ Nord de Sarlat, à la campagne, T3 MEUBLÉ, 400 € mensuel ; T4 meublé, 500 € mensuel. — Téléphone : 06 89 33 87 40.

□ Saint-Geniès, 10 km de Sarlat, à l'année, APPARTEMENT ou STUDIO MEUBLÉS, très calme, à la campagne. — Tél. 05 53 28 90 88.

□ Jusqu'en juin, centre-ville Sarlat, STUDIOS et T2, meublés, dont un avec balcon, 250 €, 320 € et 350 € mensuel, provision pour charges et eau comprises. — Tél. 06 80 48 75 99.

□ Le Bugue, à l'année : APPARTEMENT T3, sans jardin, 420 € mensuel ; appartement T3, jardin, 480 € mensuel ; studio, 280 € mensuel. — Tél. 06 82 53 48 94.

□ Montignac, APPARTEMENT T2 de 60 m², 1 chambre, salon, cuisine équipée, douche, W.-C., jardin, chauffage insert bois + radiateur électrique, libre, 400 € mensuel (eau comprise) + 1 mois de caution. — Tél. 06 15 96 44 88 (après 18 h).

□ 2 km de Sarlat, MAISON en 2 parties, 2 chambres, mezzanine, 2 salles de bain, salon + pièce de 30 m², libre le 1^{er} décembre, 580 € mensuel. — Tél. 06 12 25 37 98.

□ Sarlat, APPARTEMENT T1, état neuf, cheminée, jardin, libre, 450 € mensuel. — Tél. 06 08 80 97 46.

□ Sarlat, près de la poste, SALLE VOÛTÉE avec pisé de 20 m² pour magasin, expo, bureau ou dépôt, 200 € mensuel. — Tél. 06 83 83 34 53.

□ Sarlat, rue Fénelon, au 1^{er} étage, T2 exceptionnel de 54 m², refait à neuf, terrasse, 460 € mensuel + 10 € pour charges. — Tél. 06 74 33 19 64.

□ Sarlat centre-ville, STUDIO de 27 m², refait à neuf, tout confort. — Téléphone : 05 53 59 48 33 ou 06 30 97 13 15.

□ Prats-de-Carlux bourg, STUDIO en rez-de-chaussée, parking, 210 € mensuel. — Tél. 05 53 29 77 97 (le matin).

□ Sarlat, avenue Gambetta, bel APPARTEMENT F3 de 82 m², au 3^e étage, très bon état, 450 € mensuel. — Tél. 05 53 59 13 55.

□ Saint-Julien-de-Lampon, MAISON de bourg, 3 chambres, 2 W.-C., salle de bain, bon état, sans jardin, libre, 460 € mensuel. — Téléphone : 06 70 30 18 72.

□ Sarlat, MAISON, 2 chambres, garage, gaz de ville, insert, 1 000 m² clôturés, 660 € mensuel. — Tél. 06 15 93 26 85.

□ Résidence Du Bellay, APPARTEMENT T5, balcon, parking, libre le 1^{er} janvier, 630 € mensuel + charges, références exigées. — Téléphone : 05 53 59 06 96 (HR).

□ Castelnau, MAISON de VILLAGE T4 sur 2 niveaux, garage, chauffage électrique, ni cour, ni jardin, libre le 1^{er} décembre, 580 € mensuel. — Tél. 06 30 17 99 47.

L'IMMOBILIER DU FUTUR

Nos locations :

Meublés : beau studio, double vitrage, jardin, 330 € ; T2 à Saint-Geniès dans village de vacances, piscine, terrain de tennis, 360 € et 390 € ; T2 à Daglan, 350 € ; belle maison T5 en pierre à Carsac, 800 €.

Maisons T3 à Archignac, cheminée, terrain, dépendance, 410 € et 450 €.

Maison T3 de plain-pied, proche de Sarlat, cuisine équipée, cellier, 690 €.

Maison de ville T4 à Sarlat centre, sur plusieurs niveaux, lumineuse, gaz de ville, 575 €.

Maison T4 de plain-pied à Salignac, chauffage au sol, lumineuse, 700 €.

Maison T4 récente à Sarlat, jardin clos, garage, 740 € (eau comprise).

Maison T5 à Carsac, sous-sol, cuisine aménagée, jardin, 830 €.

Studio à Sarlat, cuisine équipée, gaz de ville, lumineux, 280 €.

T2 à Sarlat centre, secteur calme, 320 €.

T2 en duplex à Sarlat centre, double vitrage, 380 €.

T2 neuf à Sarlat, dans résidence, cuisine équipée, parking, 400 €.

T2 mansardé à Sarlat centre, peintures refaites, cuisine équipée, 400 €.

T3 à La Canéda, terrasse sur jardin de verdure, gaz de ville, lumineux, 400 €.

T3 lumineux à Sarlat, gaz de ville, jardin, cuisine équipée, 620 €.

Beau T4 dans résidence, double vitrage, parking, 630 €.

Grand T4 à Sarlat, cuisine équipée, cour intérieure, 650 € (chauffage compris).

Locaux commerciaux : Sarlat, centre-ville, pierres apparentes, beaucoup de cachet, 600 €. Local de 216 m² à Sarlat, 1 600 €.

Retrouvez toutes nos offres
en vous connectant sur le site
www.immobiliertudufutur.com
ou en nous contactant
du lundi au vendredi
au 05 53 31 11 77

□ Sarlat, résidence La Boétie, à l'année, APPARTEMENT F2 au 3^e étage, avec ascenseur, confort, calme, chauffage électrique, 1 mois de caution. — Tél. 06 08 75 24 02 ou 06 78 47 65 36.

□ Sarlat centre, à l'année, beau T1 bis de 50 m², très calme, cheminée, 395 € mensuel. — Téléphone : 06 89 77 73 03.

□ Sarlat, dans résidence de standing, T1 de 27 m², cuisine et salle de bain équipées, terrasse, libre, 309 € mensuel dont provision de charges + FA. — Cédric Bonoron Immobilier, Sarlat, tél. 06 75 20 06 14.

□ Sarlat, quartier l'Endrevie, APPARTEMENT T2 MEUBLÉ, secteur très calme, confortable, chauffage central + électrique à la charge du locataire, 300 € mensuel. — Tél. 05 53 59 15 02 ou 06 82 20 20 01.

□ La Canéda, à l'année, MAISON F4, chauffage au sol, garage double, terrain clôturé de 4 000 m², portail électrique, visiophone, 750 € mensuel, références exigées. — Tél. 06 30 67 92 27.

□ Salignac, APPARTEMENT au 2^e étage, 2 chambres, séjour, coin-cuisine, salle d'eau, jardin et abri de jardin. — Tél. 05 53 28 98 51 ou 06 86 13 39 69.

□ Les Eyzies, MAISON F5, grand séjour, 4 chambres avec salle de bain chacune, terrasse, calme, 530 € mensuel. — Tél. 05 53 06 97 16.

L'ESSOR SARLADAIS

Hebdomadaire d'information
siège social :
29, avenue Thiers - 24200 SARLAT
CPP n° 1008 C 83767
Propriétaire :
Madame Marie-Louise ARMAGNAC
Directeur de la publication :
M. Michel DELPECH
Rédactrice en chef : Josette DELPECH
Edité par :
IMPRIMERIE DU SARLADAIS
29, avenue Thiers - Sarlat
Imprimé par
ROTO GARONNE
47310 ESTILLAC
Tirage :
9 100 exemplaires
Dépôt légal
à parution
2007
La direction se réserve le droit de refuser toute insertion sans avoir à justifier sa décision.

Ventes

❑ BMW 320 D Touring phase II, septembre 2001, 135 000 km, 8 cv, très bon état, sièges chauffants, 12 500 €. — Tél. 05 53 31 11 46 (HR).

❑ RENAULT Laguna II Dynamique 1,9 l dCi 120, juin 2002, 145 000 km, courroie de distribution faite, contrôle technique O.K., crochet d'attelage, parfait état, non-fumeur, 7 500 € à débattre. — Téléphone : 05 53 30 40 74 ou 06 16 92 97 39.

Artcréadéco
Peintre-Décorateur
Intérieurs - extérieurs - Peintures décoratives
Aménagement d'intérieur
La Chapelle-Auzerais
Tél. 05 53 31 90 26 - 06 80 05 76 94

❑ MAZDA 323 F DITD, juillet 2002, 76 000 km, très bon état général, gris métallisé, intérieur velours gris, contrôle technique O.K., 7 000 €. — Téléphone : 05 53 30 27 30 ou 06 83 22 13 82.

❑ PEUGEOT 206 Quiksilver essence, 2002, 114 000 km, 7 cv, options, climatisation, autoradio CD, jantes alu, 3 portes, 6 000 € à débattre. — Tél. 06 74 60 69 51.

❑ TERRAIN à BÂTIR de 4 500 m², divisible ; bois de chauffage, chêne sec, à l'abri ; charrie bisoc réversible Huard HB3, 400 € ; ventilateur à tabac. — Tél. 06 71 39 51 01.

❑ 4X4 RANGE ROVER TD, 1989, 190 000 km, intérieur cuir, bon état, 3 500 €. — Tél. 05 53 31 24 64.

❑ Saint-Geniès, à la campagne, T3, sans jardin, libre le 15 ou le 20 novembre, 400 € mensuel. — Tél. 06 79 60 57 25.

❑ Sarlat, STUDIO MEUBLÉ, cuisine équipée, salle de bain, W.-C., clair, calme, donnant sur jardin, libre le 15 novembre, 330 € mensuel, eau, électricité et chauffage compris. — Tél. 06 22 07 35 09 ou 05 53 59 00 59.

❑ Domme, T2, 1 chambre, salon avec kitchenette, ensoleillé, situé dans grand rue, 320 € mensuel ; T5, 3 chambres, grand salon avec cheminée, bureau, salle de bain, grande cuisine, grande terrasse, grande cave, 700 € mensuel ou 580 € si locataire fait travaux ; 2 STUDIOS de 30 m², Clic-Clac, table basse, kitchenette, douche, 280 € et 260 € mensuel, eau comprise. — Téléphone : 06 79 59 28 06.

❑ 20 km de Sarlat, 5 km de Salignac, APPARTEMENT en rez-de-chaussée d'une maison, cuisine, séjour, 2 chambres, cellier, rangements, parc, 390 € mensuel. — Téléphone : 05 53 55 23 68.

❑ Sarlat, la Bouquerie, APPARTEMENT sur deux niveaux, cuisine, 2 chambres, salle d'eau, W.-C., état neuf, 330 € mensuel. — Tél. 05 53 59 37 49 (HR) ou 06 32 24 46 14.

❑ Sarlat, MAISON de VILLE, calme, terrasse, séjour, cheminée, cuisine aménagée, salle d'eau, 3 chambres, cave, chauffage central au gaz, libre, 707 € mensuel. — Téléphone : 06 70 17 90 26.

❑ Saint-Cyprien, 2 APPARTEMENTS F2, non meublés, tout confort, l'un 375 € mensuel, l'autre 400 € mensuel, eau comprise. — Tél. 05 53 28 92 38 (midi et soir).

❑ Marcillac-Saint-Quentin, PAVILLON récent, séjour de 40 m², 3 grandes chambres, cuisine équipée, garage, cellier, terrain clos, libre le 1^{er} janvier, 780 € mensuel + 1 mois de caution. — Téléphone : 06 15 50 56 10.

La solution à tous vos problèmes informatiques
à domicile
ASSEMBLAGE de PC
DEVIS GRATUIT
Gonzalo MIGUEZ
06 88 60 82 22 - 05 53 31 27 75
www.systemepc24.com

❑ Saint-André-Allas, MAISON T5 de 120 m², 1999, 4 chambres, 2 salles de bain, garage + appentis, chauffage au bois, terrain de 2 500 m². — Tél. 06 81 44 16 27.

❑ CITROËN 2 CV type A2 série A2, 1974, 87 600 km, mécanique O.K., moteur en état de marche, prix à débattre. — Tél. 05 65 31 36 03 (HR).

❑ MIROIRS, 200 cm x 160 cm, épaisseur 6 mm, très bon état, prix très intéressant. — Tél. 06 72 12 54 32 (HR).

❑ CITROËN AX Thalassa 1,4 l Diesel, 1994, 194 836 km, très bon état, vert bouteille, 2 000 €. — Téléphone : 06 80 76 20 55.

❑ Particulier ACHÈTE PROPRIÉTÉ de CHARME avec gîtes ou chambres d'hôtes, très proche de Sarlat, références sérieuses. — Tél. 06 10 41 80 60.

❑ VOLVO S40 essence, mars 1998, 126 500 km, très bon état, freins, courroie de distribution et pneus neufs, 4 200 €. — Tél. 05 53 59 09 58 ou 06 15 47 16 62.

❑ Sarlat, 28, rue de Cahors, APPARTEMENT au 1^{er} étage avec combles, 4 chambres, séjour, cuisine, salle de bain, rangements, jardin, 140 000 €. — Téléphone : 06 79 13 85 98 ou 05 53 59 08 09 (HR).

❑ OPEL Astra break Diesel, 1998, 195 000 km, 4 cv, 60 ch, 1 500 €. — Tél. 06 43 88 82 11.

L'ATELIER DU PC
LE PONTET
EN FINE STATION WIND
SARLAT
05 53 28 49 43
MAGASIN INFORMATIQUE
• VENTE
• REPARATION
WWW.ATELIERDUPC.COM

❑ VÉLO ELYPTIQUE David Douillet, état neuf, 200 €. — Téléphone : 06 75 60 17 21.

❑ RENAULT Twingo, 144 500 km, 1994, toit ouvrant, très propre extérieur et intérieur, factures d'entretien, contrôle technique O.K., 2 700 € à débattre. — Téléphone : 05 53 29 72 92.

❑ MACHINE à COUDRE Singer à pédale, ancien modèle, éventuellement pièces détachées, en bon état. — Tél. 05 53 59 21 19.

DELORT AGENCEMENT
Combles - Rangements
Parquet - Lambris - Terrasses
Portes-fenêtres bois/alu/PVC
Intérieur - Extérieur
Les Castines - 24290 MONTIGNAC
05 53 50 51 44 delort-agencement.com

❑ FOIN de LUZERNE, 160 rouleaux de 120, et donnerais en location cette surface de 2 ha 70. — M. Mariel à Saint-Crépin-Carlucet, téléphone : 05 53 28 92 62 (HR).

❑ PEUGEOT 405 TD, 269 000 km, 1992, blanche, nombreuses pièces neuves, factures à l'appui, contrôle technique O.K., 1 800 €. — Tél. 06 75 60 17 21.

❑ Domme, dans impasse calme, 3 min à pied de la bastide, MAISON de plain-pied de 76 m², 2 chambres, salon avec véranda, cuisine américaine avec terrasse agréable sur petit jardin, salle de bain, W.-C., le tout refait à neuf, double vitrage, chauffage électrique, 123 000 €. — Tél. 06 82 41 30 50 ou 06 89 87 40 19.

❑ Grand EVIER de cuisine ou autres, double vasque, marron, en céramique, petit prix. — Téléphone : 05 53 31 11 46 (HR ou laisser message).

SCHMITT-LONGUET
TERRASSEMENT
ASSAINISSEMENT
CONSTRUCTION et RÉNOVATION
CARSAC AILLAC
05 53 31 02 56
06 07 86 67 03
06 42 18 76 92

❑ VOLKSWAGEN Passat TDi 130 Business line, décembre 2002, 125 000 km, première main, grise, climatisation automatique, jantes alu, radar de recul, 9 500 €. — Tél. 06 89 57 25 55.

❑ RENAULT Clio III dCi 85 Pack clim Dynamique, juillet 2006, 71 000 km, gris métallisé, bon état, 10 000 € à débattre. — Tél. 05 53 30 21 16 (HR).

❑ FAUTEUIL de RELAXATION électrique avec releveur et télécommande, 370 €. — Tél. 05 53 28 50 21 (HR).

S.A.R.L. R.C.G.
GOUDRONNAGE
POSE de CASTINE
05 53 28 97 61
06 85 26 35 00

❑ APRILIA 125 Custom, sans carte grise, pour pièces détachées, petit prix. — Tél. 06 77 92 78 98.

❑ Petit TRACTEUR Farmall Cub, très bon état, 600 €. — Téléphone : 05 53 28 84 30.

❑ Sarlat, route de Souillac, MAISONNETTE sur 2 370 m² de terrain boisé, truffière très proche. — Tél. 06 77 18 96 01.

❑ Entreprise Jérôme CHARTIER, MAÇONNERIE GÉNÉRALE, petits et grands travaux, rénovation, charpente. — Tél. 06 79 79 06 14.

❑ LIT, 90 x 200, laqué blanc marque Gautier, + sommier, 150 € ; abat-jour, couleur orange, motif clown, 30 €. — Tél. 06 84 17 92 11.

❑ CLIC-CLAC, couchage en 140, état neuf, 160 €. — Téléphone : 06 17 75 07 14.

A VENDRE à SARLAT
Encore quelques terrains
Lotissement LA GARRISSADE
Renseignements sans engagement
Francis Clauzel
Tél. 05 53 31 97 62

❑ 2 PNEUS NEIGE thermogomme Dunlop SP Winter SP 185/65 R 15 sur jantes Partner ou Berlingo, roulé 1 000 km, 200 €. — Téléphone : 05 53 28 54 90 (HR).

❑ Sarlat, proche du Centre Leclerc, TERRAIN de 2 040 m² avec c.u. — Tél. 06 23 70 14 62.

❑ Petite HONDA QR 50, très bon état, avec accessoires. — Tél. 05 53 29 65 32.

❑ LIT en 90, couleur aulne, avec étagères et portes coulissantes dessous, + matelas Bultex, très bon état. — Tél. 05 53 59 03 94.

❑ Sarlat, proche du centre-ville, APPARTEMENT F4 de 96 m², à rénover, bien situé, parking et cave. — S'adresser à l'Agence L'Immobilier du Futur à Sarlat, tél. 05 53 31 11 77.

❑ Entreprise De Oliveira Georges, pour tous vos PETITS et GROS TRAVAUX de MAÇONNERIE. Devis gratuits. — Tél. 05 53 59 58 01.

❑ Gourdon, zone pavillonnaire, à 700 m du centre-ville et des commerces, MAISON F4 de plain-pied, neuve, tout confort, prête à habiter, sur terrain de 750 m², frais de notaire réduits, 240 000 €. — Sarl le Pradal, tél. 05 53 28 21 93.

❑ 5 min de Sarlat, très joli TERRAIN à BÂTIR de 2 746 m² avec c.u., entièrement clôturé et viabilisé, terrassement effectué, très belle exposition, 23 € le m². — Téléphone : 06 08 58 11 19.

❑ Dans petite copropriété à 800 m de Domme, MAISON de 75 m² sur 2 niveaux, 3 chambres, 2 salles d'eau, 2 W.-C., séjour, cuisine aménagée, climatisation réversible, piscine et espaces verts, 145 000 €, frais notariés réduits 3 %. — Tél. 05 53 28 21 93.

❑ HM Dérapage compétition, 2006, 2 500 € à débattre. — Téléphone : 06 87 19 94 40.

❑ POMMES à cidre pour compote, confiture ou gelée. — Téléphone : 05 53 28 85 99 (HR ou laisser message).

❑ VÉHICULES UTILITAIRES : Renault Kangoo, Citroën Berlingot, Peugeot Partner, fourgon ; véhicules société : Renault Clio, Mégane..., Peugeot 206, 207..., Citroën C2, C3, C4... — Tél. 06 43 08 41 25.

❑ Placement sans risque : de nos jours, quelle banque peut vous verser 290 € d'intérêts nets par mois pour un placement de 57 000 € ? Je n'en connais pas. Par contre, si vous achetez mon STUDIO T1 bis à Sarlat, dans résidence calme et proche de tous commerces, vous aurez 390 € mensuel. — Téléphone : 06 83 07 35 21.

RICQ & DOBY IMMOBILIER

recherche BIENS à VENDRE

Agence de SARLAT
Tél. 05 53 29 78 60
06 79 51 73 18

Agence de SALIGNAC
Tél. 05 53 28 90 26
06 27 58 25 66

❑ VITRINES de PRÉSENTATION de magasin. — Tél. 06 07 19 82 15.

❑ LANCIA Musa Multijet 1,9 l Diesel, octobre 2007, 1 100 km, toutes options ; Renault Kangoo 1,9 l dTi, 2002, 130 000 km, 5 places, double porte latérale ; 4X4 MITSUBISHI Turbo Diesel, mai 2000, 210 000 km, toutes options, 5 places, hard-top ; Peugeot 306 Diesel XND, 1995, 171 000 km, 4 portes ; Citroën C15 Diesel, dépôt-vente ; Volkswagen Golf III Match, 4 portes, mars 1996, 133 000 km. — Garage Le Parc à Beynac, tél. 05 53 29 57 17.

❑ 2 PNEUS NEIGE thermogomme Michelin Alpin, 175/65 R 14, sur jantes Opel Corsa, roulé 1 500 km, 200 € ; 1 pneu Continental Conti éco neuf, 175/65 R 14, 30 €. — Tél. 05 53 31 14 07 (HR).

❑ CITROËN AX en état de marche, vendue pour pièces détachées, batterie, pneus, courroie de distribution et freins avant neufs, petit prix. — Tél. 05 53 59 29 15 (HR).

❑ TERRAIN de 2 000 m² avec c.u., avec puits, sur la commune de Saint-André-Allas, route de Vézac, 20 € le m². — Tél. 06 70 00 60 09.

❑ RENAULT Supercinq, 105 000 km, 1987, gris métallisé, bon état général, contrôle technique O.K. — Tél. 05 53 59 46 19 (après 19 h 30) ou 06 85 66 63 44.

ENT - CORVI
ACHAT
FER AIGRIABLE - MÉTAUX - BATTERIES - ENCLUVES
PHOENIX - DÉPÔSE - DÉPLACEMENT - PESSAGE
RÉGÈLEMENT CREDITANT
06 75 38 53 81

❑ CAMION Iveco 65 C18, PTRA 10 tonnes, benne 4,60 m, coffre arrière 1,60 m sur 0,90 m, 16 000 km, mise en circulation le 22 décembre 2006. — Tél. 05 53 95 44 94.

❑ Retraité RENAULT vend Nouveau Scénic II Expression 1,5 l dCi 105, 19 mois de garantie, 2 500 km, options, 18 550 €, - 26 %. — Téléphone : 05 53 52 64 14.

❑ CITROËN Xsara break 1,9 l Diesel, 1999, bon état général, entretien, 3 500 €. — Tél. 05 53 28 18 29.

T.P.H.
Terrassement Devis gratuits
Assainissement
Empierrement - Castine
Pascal HANNIER
Le Castané - 24370 SIMEYROLS
05 53 59 49 50 - 06 87 47 74 69

❑ FOX-TERRIER, mâle tricolore, âgé de 2 mois, tatouage mère n° 250268500112697, 200 €. — Tél. 06 73 55 93 00.

❑ Saint-Martial-de-Nabirat, dans bourg, secteur calme, avec vue, MAISON ancienne en pierre, parquetée, de 150 m². Rez-de-chaussée : cuisine américaine, salon, 2 cheminées ; 1^{er} étage : salle de bain, 2 chambres (possibilité 3) ; 2^e étage : pièce de 50 m² avec charpente apparente ; cave, grange aménageable de 60 m² au sol, sur 2 niveaux, auvent, terrain de 500 m², 180 000 € à négocier. — Tél. 06 99 20 78 64.

❑ Cause changement, POMPE à CHALEUR RÉVERSIBLE, unité complète, puissance chaud 5,8 kg, idéal pour pièce de 40 m², excellent état, valeur neuve 2 300 €, vendue 1 700 €. — Tél. 06 68 74 87 39.

SARL **INFORMATIQUE.COM**
VENTE DE MATÉRIEL INFORMATIQUE
PIÈCES DÉTACHÉES
IMPRIMANTES
SCANNERS
CARTOUCHES...
Des centaines de références en stock !
INTERVENTIONS à DOMICILE
à partir de 22,50 €
DEVIS GRATUIT PRÊT DE PC EN CAS DE PANNE
Résidence Du Bellay
16, rue Rossignol - SARLAT
Tél. 05 53 29 45 23

❑ FORD Mondéo break 1,9 l essence, bon état, factures d'entretien, 3 000 €, visible au Garage de La Canéda. — Tél. 05 53 59 44 48.

❑ Prats-de-Carlux, CHALET, cuisine, séjour, 2 chambres, W.-C., salle d'eau, terrasse couverte, climatisation réversible, sur terrain clos et arboré de 1 500 m². — Téléphone : 06 80 73 82 79.

❑ Sarlat, MAISON. — Téléphone : 05 53 28 25 08 (après 18 h).

Trêve d'Homme

LES DUOS DE NOVEMBRE

-30%

sur le 2^e article

36, rue de la République
SARLAT
Tél. 05 53 59 15 45

* article le moins cher

Festival du film de Sarlat

Transfert de savoir et savoir-faire

Autour du film " la Mort aux trousses ", choisi par l'Éducation nationale pour le baccalauréat. Analyse du film menée par Stéphane du Mesnildot, réalisateur, journaliste, auteur ; parcours autour du cinéma d'Alfred Hitchcock mené par Jacqueline Nacache, universitaire.

Les ateliers du savoir. Bill Krohn, producteur, réalisateur, scénariste, correspondant des Cahiers du cinéma à Los Angeles ; Jean-Claude Lamy, directeur littéraire, éditeur, conseiller à Studio Canal, président du Centre Image ; Sylvette Baudrot, scripte ; Henry-Jean Servat, écrivain, journaliste ; Jean-Michel Frodon, auteur, scénariste, journaliste, universitaire, directeur de la rédaction des Cahiers du cinéma ; Bob Swain, réalisateur, scénariste et acteur ; Gilles Tinayre, Didier Riey, Carlos Leresche, Arnaud de Buchy, Olivier Calmel (atelier musique).

Les tournages des mini-séquences. Joëlle Bellon a créé des ateliers de réalisation de mini-séquences cinématographiques, organisés pour les lycéens avec le concours de l'Éducation nationale et dont le parrain est Georges Lautner. Cette année, le thème choisi est " la Blonde ", en référence au cinéma d'Alfred Hitchcock.

Au cours du mois de septembre, les lycéens élaborent des scénarios avec l'aide de scénaristes professionnels. Puis, pendant le Festival, les lycéens, encadrés par des réalisateurs tels que Yves Boisset, Robin Davis, Greg Germain, Philippe Harel, Gérard Krawczyk, Olivier Mégaton, Claude Pinoteau, Florence Strauss, Bob Swain, Pierre Courrège et Pierre Fabrice, tournent les mini-séquences. Des professionnels analyseront ensuite les films des élèves pour le baccalauréat.

Pendant ces ateliers pédagogiques, quatorze films du répertoire d'Alfred Hitchcock seront projetés aux lycéens. Période anglaise : " Chantage ", 1929 ; " les 39 Marches ", 1935 ; " Quatre de l'espionnage ", 1936 ; " Jeune et innocent ", 1937. Période américaine : " Rebecca ", 1940 ; " les En-



" Agathe Clery ", d'Étienne Chatiliez, avec Valérie Lemerrier, Anthony Kavanagh...

chaînés", 1946 ; " la Corde ", 1948 ; " l'Inconnu du Nord-Express ", 1951 ; " Fenêtre sur cour ", 1954 ; " le Faux Coupable ", 1957 ; " Vertigo, Sueurs froides ", 1958 ; " Psychose ", 1960 ; " les Oiseaux ", 1963 ; " Pas de printemps pour Marnie ", 1964.

Films inédits présentés à Sarlat.

" Agathe Clery ", d'Étienne Chatiliez, 1 h 51. " La Bande à Baader ", d'Uli Edel, 2 h 25. " Better Things ", de Duane Hopkins, 1 h 33. " Burn after reading ", de Joël et Ethan Coen, 1 h 35. " Caos calmo ", d'Antonio Luigi Grimaldi, 1 h 43. " Choke ", de Clark Gregg, 1 h 32. " Le Déjeuner du 15 août ", de Gianni Di Gregorio, 1 h 15. " Les Enfants de Timpelbach ", de Nicolas Bary, 2 h. " La Guerre des miss ", de Patrice Leconte, 1 h 32. " I am because we are ", de Nathan Rissman, 1 h 20. " I feel good ", de Steven Walker, 1 h 48. " Il Divo ", de Paolo Sorrentino, 1 h 50. " J'irai dormir à Hollywood ", d'Antoine de Maxime, 1 h 42. " Largo Winch ", de Jérôme Salle, 1 h 48. " Larmes à vendre ", d'Uros Stojanovic. " Los Bastardos ", d'Amat Escalante, 1 h 30. " Madagascar 2 ", d'Éric Darnell et Tom McGrath, 1 h 32. " Pour elle ", de Fred Cavayé, 1 h 36. " Le Prix de la loyauté ", de Gavin O'Connor, 2 h 05. " Secret défense ", de Philippe Haim, 1 h 40. " Sleep dealer ", d'Alex Rivera, 1 h 30. " Sunny et l'éléphant ", de Frédéric Lepage et Olivier Horlait, 1 h 30. " La Terre des hommes rouges ", de Marco Bechis, 1 h 46. " Tombé d'une étoile ", de Xavier Deluc, 1 h 24. " Two Lovers ", de James Gray, 1 h 50. " Un homme et son chien ", de Francis Huster, 1 h 34. " La Vague ", de Denis Gansel, 1 h 47. " Hassan el Morkos ", de Rami Imam, 1 h 56. " Everything is fine ", d'Yves-Christian Fournier, 1 h 55.

Courts-métrages sélectionnés. " Arrêt demandé ", de Thomas Perrier. " Babylone ", de Simon Saulnier. " Big Family ", de Cyril Cohen. " Bluebeard ", d'Alice Anderson. " Le Genre humain ", de Patrick Bossard. " Objet trouvé ", de Benoît Pétré et Cathy Verney. " Omnibus ", de Christophe Leclaire. " Orange juice ", de Ronan Mouchebœuf. " Paul est Rondin est... Paul Rondin ", de Frédéric Vin. " La Peau dure ", de Jean-Bernard Marlin et Benoît Rambourg. " Peine perdue ", d'Hélène Giquello. " Rue de Siam ", de Catherine Pello. " Rumeurs ", d'Ingrid Lanzenberg. " Short Night ", de Corinne Garfin. " Le Syndrome de Stockholm ", de David Mabilie. " Thank you Satan ", de Flavia Coste. " Tony Zoreil ", de Valentin Pottier. " Tout le monde entend des bruits la nuit ", de Gaël Cabouat.

Projections au cinéma Rex.

Mardi 11 novembre — 9 h : " la Mort aux trousses " ; 9 h 30 : " les 39 Marches " ; " Secret défense " (1-2-3) et " le Faux Coupable " ; 13 h 45 : " Secret défense " (2) ; 14 h : " Jeune et innocent ", " l'Inconnu du Nord-Express " et " la Corde " ; de 15 h 30 à 17 h, débat " Secret défense ", en présence de l'équipe ; 16 h : " Chantage ", " les Enchaînés " et " Agathe Clery " (1-2) ; 18 h 45 : " Agathe Clery " ; 19 h 05 : " la Bande à Baader " ; 19 h 15 : " Pour elle " (1-2-3) ; 19 h 20 : " Quatre de l'espionnage " ; 21 h 30 : " Rebecca " et " Pas de printemps pour Marnie " ; 21 h 50 : " Agathe Clery " ; 22 h : " l'Inconnu du Nord-Express ".

Mercredi 12 — 10 h : " I am because we are " et " Largo Winch " (1-2) ; 14 h : " Largo Winch " (2) ; 14 h 10 : " la Vague " ; 14 h 50 : " Sleep dealer ", en présence du réalisateur ; de 15 h 50 à 17 h 15, débat " Largo Winch " en présence

Club 30/40

Le Griot

DISCOTHÈQUE

SARLAT - Route de Souillac - Tél: 05.53.28.13.10

NOVEMBRE

ANNIVERSAIRE Griot

Cotillons Champagne Surprises... **V7 S8**

Nuit au "Cinéma"

Des Dizaines de Places de cinéma à Gagner! **V14 S15**

Série "Vieux Briscars" **V21**

Tous les films des Années 90 D. FRANCOIS **S22**

Série "Années 90"

Série "Catherinettes"

Entrée Gratuite pour toutes les Catherinettes avec un chapeau + 1 Bouteille de Champagne **V28 S29**

Musique des Années 80/90/2000 **www.le-griot.fr**

de l'équipe ; 16 h 30 : " I feel good " ; 17 h : courts-métrages, en présence de réalisateurs ; 19 h : " Sleep dealer " (1-2-3) ; 19 h 15 : " Pour elle " ; 19 h 20 : " Caos calmo " ; 19 h 30 : " Larmes à vendre " ; 21 h 30 : " Sleep dealer " et " Pas de printemps pour Marnie " ; 21 h 40 : courts-métrages, en présence de réalisateurs ; 22 h : " Pour elle ".

Jeudi 13 — 9 h 15 : " la Mort aux trousses " (4-3) ; 9 h 30 : " Sunny et l'éléphant " (4) ; 10 h : " Un homme et son chien " (1-2) ; 13 h 30 : " J'irai dormir à Hollywood ", suivi d'un débat ; 14 h : " Larmes à vendre " et " Tombé d'une étoile ", en présence de l'équipe ; 16 h : " Better Things " ; 16 h 30 : " Il Divo " ; 16 h 40 : courts-métrages, en présence de réalisateurs ; 19 h 10 : " Two Lovers " ; 19 h 15 : " Hassan et Morkos " ; 19 h 30 : " Tombé d'une étoile ", en présence de l'équipe ; 19 h 45 : " Un homme et son chien " ; 21 h 30 : " Choke " et courts-métrages, en présence de réalisateurs ; 21 h 50 : " la Terre des hommes rouges " ; 22 h : " Un homme et son chien ".

Vendredi 14 — 9 h : " les Enfants de Timpelbach " (2-4) ; 9 h 30 " Nuit blanche ", en présence de l'équipe, et " Los bastardos " ; 11 h 05 : " la Guerre des miss " (1-2) ; 13 h 45 : " Nuit blanche ", en présence de l'équipe, et " Everything is fine " ; 14 h : " Better Things " et " Two Lovers " ; 16 h : " Fenêtre sur cour " ; 16 h 05 : " le Déjeuner du 15 août " ; 16 h 10 : " Psychose " ; 16 h 20 :

" la Terre des hommes rouges " ; 18 h 45 : " la Guerre des miss " ; 19 h 15 : " le Prix de la loyauté " et " le Déjeuner du 15 août " ; 21 h : " les Enfants de Timpelbach " ; 21 h 10 : " la Guerre des miss " ; 21 h 45 : " Los bastardos ".

Samedi 15 — 13 h 30 : " Madagascar 2 " ; 13 h 50 : " Vertigo " ; 14 h : " Choke " et " Il Divo " ; 15 h 10 : " le Prix de la loyauté " ; 16 h : " I feel good " ; 16 h 30 : " J'irai dormir à Hollywood " et " les Oiseaux " ; 19 h " Burn after reading " ; 22 h : " Burn after reading ".

Projections au Centre culturel et de congrès.

Mardi 11 — 9 h 30 " Vertigo " ; 14 h : " Fenêtre sur cour " ; 16 h 30 : " Psychose " ; 19 h : " la Mort aux trousses ".

Jeudi 13 — 19 h 30 : " les Oiseaux ".

Vendredi 14 — 9 h : " Pas de printemps pour Marnie " ; 15 h : " Un portrait de José Giovanni ", de José-Louis Bocquet et David Maltese.

1 - Séance réservée uniquement à la presse. 2 - Séance réservée uniquement aux lycéens, accès si places disponibles. 3 - Séance réservée uniquement au public. 4 - Séance réservée uniquement aux élèves du primaire et aux collégiens, accès si places disponibles.

POUR UN BON COUSCOUS

LA PALMERAIE

à SARLAT

Spécialités marocaines

Vendredi soir, samedi et dimanche **MÉCHOUI**

MENUS et CARTE VARIÉS

Couscous à emporter

Réservations : 05 53 30 31 40

Ouvert tous les jours sauf le lundi

NOUVEAU À SARLAT

Pour **Noël**

pensez à la Boutique

Charme & Campagne

Mobilier

Décoration intérieure

Cadeaux

25, avenue Thiers

Téléphone : 05 53 29 25 85